

Goienkaria

2008ko irailaren 19a > Egubakoitza > VIII. urtea > 345. zenbakia > Doan banatzekoa

www.goiena.net

"Bezeroek emandako saria da Chairman's Award guretako"

Anton Pol
Ford Mugarriko gerentea > 09



G2a

Kubatar musika bultzatzeko ekintzak > 43-44

KONPOSTA
Astelehenean eman daiteke izena konposta egiteko kanpainan > 06

INTERNET
GOIENKARIA sarean ere irakur daiteke, Scribd programarekin > 51

RALLYSPRINTA
Euskadiko Txapelketako onenak izango dira bihar Aramaion > 41

ARRASATE > KATUAK

Katuekin bizitzeko aholkuak

Kaleko katuek sortu dituzten arazoan gaineko hitzaldia egingo dute gaur > 15

ANTZUOLA > ZERBITZUAK

Eguneko zentroa gertu dago

Astelehenean zabalduko dute, eta sei erabiltzaileekin hasiko dira > 36

GARRAIOA > PARTEKATZEA

'Autoa elkarrekin' egitasmoa

Autoa partekatu nahi dutenentzako *Autoa elkarrekin* delako egitasmoarekin bat egin dute Arrasateko Udalak eta hainbat norbanakok. Gastuak eta kutsadura murrizteko aukera ona dela diote parte-hartzaileek, eta ekimen hori ezagutarazi nahi dute debagoiendarren artean. > 05

EPAITEGIAK > ALDERDIEN LEGEA

Bost alkatetza eta 9.389 boto lortu zituen EAE, legez kanpo

JARRAITU Ibarreko EAEk ez du, oraingoz, iritzirik eman, baina Ezker Abertzaleak esan du "lan politikoa jarraituko" dutela

IBARREAN 2007ko hauteskundeetan, 29 zinegotzi-zortzi, balio barik utzita- eta bost alkatetza lortu zituen EAEk

PROTESTAK EAE-ANV zein Amnistiaren Aldeko Batzordeen aurkako epaiez protesta egiteko ekitaldiak izan dira asteon > 04



BIR-ZIKLETA Rafa Ugarte, Arrasateko Ingurumen teknikaria, eta Olatz Undagoitia, Bir-ziketako materiala jasotzen ibili dena.

ARANTZAZU EZKIBEL

Bizikleta bultzatzeko ekintzak, Eskoriatzan eta Arrasaten

Garraiobide alternatibo eta ingurumena errespetatzen dutenak ezagutarazteko eta bultzatzeko Mugikortasun Astea egiten dabilta Arrasaten eta Eskoriatzan, eta aste bukaeran hainbat ekintza egongo dira: besteak beste, Bir-zikleta bigarren eskuko

bizikleten azoka egingo dute Arrasaten; baita kutsakorrek ez diren hainbat gailuren erakusketa eta proba -auto hibridoak, elektrikoak, segway-ak... Eskoriatzan, bizikleta ibilaldia egingo dute, eta baita tailerrak, dokumentalak... eta beste. > 19 eta 35

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-08
Elkarrizketa > 09
Iritzia > 10-11
Gutunak > 12
Herriak > 15-39
Kirola > 40-41
Kultura > 45
Saillatuak > 46
Eskelak > 47
Denbora-pasa > 48
Gazteak > 50
Komunikazioa > 51
Telebista-Irratia > 52
Non-zer > 54-55

Embalan 3
Enbalaje Sistemak

ITSAS ENBALAJE eta AROTZERIA INDUSTRIALA, PALETAK, KAKAK eta ENBALAJERAKO MATERIALEN HORNIKUNTZA: FILMAK, ZINTA ITSASGARRIAK, PLASTIKOZKO PALETAK, eta abar...

Tel.: 943 76 9972

Zatoz **TOYOTA PRIUS** auto **HIBRIDOA** probatzera!

Irailaren 20 eta 21an
Arrasateko Biteri plazara

Europako mugikortasunaren Astea Arrasaten

TOYOTA
www.euskoauto.toyota.es
902 34 52 45

EuskoAuto
Olabarrena z/g BERGARA 943 76 23 85
BERGARA EUSKOAUTO ELORREGI

EKONOMIA > SOZIJETATE ZERGEN GAINEKO EBAZPENEA

Kontzertu Ekonomikoaren alde jarri da Europako Batasuneko Auzitegia

HAINBAT ZERGA-ERREGIMEN Estatu batean hainbat zerga-erregimen egon daitezkeela indarrean ebatzi du egunotan Luxenburgoko Auzitegiak

SEGURTASUN JURIDIKOA Adituen esanetan, Debagoieneko enpresei segurtasun juridikoa eta egonkortasuna emango die ebazpenak

ESPORTAZIOAK Bailaran esportazioak funtsezkoak direla eta, beraz, zerga-marjina egotea ezinbestekoa dela diote, enpresen lehiakortasuna mantentzeko

MIRIAN BITERI > BERGARA

Luxenburgoko Auzitegiak Euskal Autonomia Erkidegoaren (EAE) autonomia fiskala legekoa dela eta, beraz, Espainiako gainontzeko tokiekin alderatuta bestelako zerga eduki dezakeela ebatzi du egunotan. Horren harira, estatu batean hainbat zerga-erregimen egon daitezkeela ondorioztatu du; autonomietako gobernuek berezko zerga-araudiak izan ditzaketela eta Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako diputazioak bat datozela eskema horrekin. Ebazpen hori Europako Batzordeak esaten duenaren kontra doa.

Europako Batasuneko Justizia Auzitegiak, gainera, agindua eman du. EAEko Auzitegiaren esku utzi du euskal autonomia fiskala aztertzea. Zergak arinduta, Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko ogasunek jasotzen ez duten dirua Kupoaren bidez berdintzen den argitzeko agindu dio.

ASPALDIKO GATAZKA

Oñatiko zerga-zuzenbide irakasle German Aginagaldek aipatu du ezagutu berri den ebazpena Espainia mailan dagoen gatazkatik datorrela. Kontzertu Ekonomikoak emanda, Euskal Autonomia Erkidegoak zerga-sistema berezia duela eta Errioxako Gobernuak eta Gaztela eta Leongo Juntak horren kontra auzitegi-tara jo dutela gogora ekarri du.

Hala, jakina denez, 2004an Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Sozietate Zerga legez kanpokotzat jo zuen Espainiako Auzitegi Gorenak, tasa orokorra %32,5 zelako, besteak beste. Espainiakoak baino 2,5 puntu txikiagoa, hain zuzen.

SEGURTASUN JURIDIKOA

Ebazpenak izan ditzakeen eraginez ere hitz egin du Aginagaldek: "Luxenburgok Kontzertu Ekonomikoari eman dion babesaz izugarrikoa da. Egiten dena ondo

egina dagoela eta legez kanpo ez dagoela dio. Horrek izugarriko bultzada eta segurtasuna ematen die aldundiei. Ondorioz, Debagoieneko enpresendako ez ezik, Euskadi mailan garrantzi handia duen ebazpena da. Segurtasun juridikoa eta egonkortasuna emango die; izan ere, enpresek orain badakite Euskadin argitaratzen diren zerga-arauak ezin izango direla errekurritu eta, beraz, ez direla urte batetik bestera aldatuko".

UNEDeko zuzendari Juanjo Alvarez ere Aginagalderen iritzia berekoa da aipatzen duenean ebazpenak segurtasun juridikoa emango diela enpresei. "Enpresariendako oso garrantzitsua da, negoziatzailea ondoan izatea bermatzen duelako: Diputazioa eta, gure kasuan, Gipuzkoako Batzar Nagusiak. Gaur egun bizi dugun krisi ekonomikoan, esportazioak funtsezkoak dira Debagoienean egoerari aurre egin ahal izateko. Horren harira, ezinbestekoa da

zerga-marjina egotea, gure enpresen lehiakortasuna mantentzeko". Herritarrendako ere onuragarria dela dio Alvarezk: "Krisi garaian, zerga-presioa arintzeko edo presio horretatik jasotako baliabideak sistema sozialera bideratzeko balio dezake. Azken finean, gure zerga-sistemak Europako Batasunaren bedekapen juridikoa jaso du".

Auzia, baina, ez da oraindik amaitu. Errioxako Gobernuak eta Gaztela eta Leongo Juntak



Migel Lazpiur
Confedebaskeko presidentea

"Azoreetako auziaren ebazpeneko baldintzak bete ditu Auzitegiak"

"Euskal zerga-sistemaren gainean Europako Batasuneko Justizia Auzitegiak emandako ebazpenarekin oso pozik gaude. Ebazpena emateko Juliane Kokott abokatu nagusiak joan den maiatzean emandako irizpideak jarraitu ditu. Euskal zerga-araudiaren ahalmena onartzen du; gure autogobernuaren elementu gakoa. Gainera, Azoreetako auziaren ebazpenean ezarritako baldintzak bete ditu, estatua ez den toki bateko zerga-sistema Europako legediarekin bat datorrela onartuz. Gure zerga-sistema garapen ekonomiko eta enpresarialaren zerbitzurako funtsezko tresna moduan erabiltzeko eta, horren ondorioz, gaur egungo egoera ekonomikoak eragiten dituen oztopoei aurre egiteko balioko du".



Mari Karmen Gallastegi
Ekonomialaria

"Zaila da ongizatea mantentzea finantza eta ekonomia barik"

Ez dago zalantzarik joan den egunean Luxenburgoko Auzitegi Kontzertu Ekonomikoaren gainean hartutako erabakia ospatzekoa dela. Euskadiko autogobernuarendako Kontzertua gakoa da; izan ere, ekonomia eta finantzak dena ez badira ere, funtsezkoak direla ezin da ukatu, horiek gabe zaila da eta euskal herritarren ongizatea mantentzea, eta are gutxiago hobetzea. Kontuan izan behar dugu sozietateen gaineko zergan eta errentakoan ere araudi propioa izatea oso garrantzitsua dela; foru aldundiei, eta gure kasuan Gipuzkoako Foru Aldundiari politika ekonomiko eta fiskala egiteko aukera ematen dio, eta hori, azken finean, guztiondako da onuragarria.



**IDIOMASTER
ARRASATE**

matrikula zaitetz!!

hizkuntzak

Ingelesa, Frantsesa, Alemana

Otalora 29 - 20500 ARRASATE
Tel./ Faxa: 943 79 07 84

idiomaster@euskalnet.net www.idiomaster-arrasate.com





Diputazioen autonomia berretsi du Luxenburgoko Auzitegiak; irudian, Gipuzkoako Diputazioak Bergaran duen Ogasun bulegoa.

I.A.

horren kontra auzitegiatarako joko dutela iragarri dute. Bi horiek dira gatazka auzitegiatarako eraman zutenak.

Aginagalderean esanetan, helegiteak aurkezteko eskubidea badute ere, ez dute zeregin askorik. Luxenburgoko Auzitegiak ebatzen duenak Europako Bata-suneko epaile guztiek errespetatu behar dutela azpimarratu du. Gatazka horrekin behingoz amaitzeko, gaur egungo zerga-arauak lege bihurtu behar direla ere

azaldu du: "Kontzertu Ekonomikoa blindatzean dago gakoa. Zerga-arauak diren bitartean, helegiteak aurkeztu ahal izango dira".

KONTZERTUA 1981A EZKERO

Horren harira, Kontzertu Ekonomikoaren garrantzia nabarmendu du: "Autonomia guztiz gartzeko aukera ematen duen tresna da". Kontzertu Ekonomikoa 1981ean adostu zen. Hasiera baten, 25 urteko iraupena zuen, baina epea agortu aurretik guz-

tiz berrikusi zuten 2002ko azaroran. Alvarezek horren garrantzian sakondu nahi izan du. Adierazi du Kontzertu Ekonomikoa Foru garaitik datorren *zigilu historikoa* dela. 1978ko Espainiako Konstituzioaren eta 1979ko Estatutu Autonomikoaren oniritziarekin, Espainiako Estatuaren eta Euskal Autonomia Erkidegoaren arteko harreman fiskalaren arautzen dituen ituna dela gogora ekarri du. Horren bidez, EAEk bere finantza bideak ezartzeko

eta horiek kudeatzeko ahalmena du; herritarrengandik zergak bildu eta horiekin zer egin ahalbidetzen du.

Alvarezaren arabera, "zerga-sistemari dagokionez, estatu batek duen ahalmen bera dugu, muga batzuk baldin baditugu ere. Ahalmen politiko izugarria ematen du horrek". Horren harira, nabarmendu nahi izan du ez dela "pribilejioa" eta EAEk diru kopurua ematen diola Espainiako Gobernuari, Kupoaren bidez: "Gainon-

tzeko autonomi erkidegoen moduan, guk ere dirua ematen diogu Estatuari, transferitu barik dauden eskuduntzendako".

KATALUNIA

Kataluniako egoeraz ere hitz egin du UNEDeko zuzendariak. Kataluniako Estatutu berria azkenean onartzen bada ere, EAEk eta Nafarroak duten maila izatera ez dela iritsiko aipatu du.

Alvarezaren esanetan, "Estatutuan zerga-sistema propioa izatea aurreikusten da, baina Espainiako Ogasunak zehazten dituen marginen barruan. Zerga-agentzia propioa eduki ahal izango dute, baina ez dute guk daukagun eskuduntza marjinarik izango. Ez dute lortuko gure zerga-sistemaren eta Kupoaren arteko oreka".

PEDRO SOLBESEN ERANTZUNA

Espainiako Kongresuan gai horren gainean eztabaidatu zuten eguaztenean, EAJk hala eskatuta. Talde jeltzaleak Kontzertu Ekonomikoari babes ekonomikoa ematea eskatu zuen eta Espainiako Ekonomia ministro Pedro Solbesek eskatutakoa "aztertuko" duela erantzun zuen.

Kontzertuaren baliotasuna bermatzen duen Luxenburgoko Justizia Auzitegiaren epaiarekin bat datorrela esan bazuen ere, EAJk eskatu dituen aldaketak "konplexuak" direla arrazoitu zuen Solbesei.



Markel Olano
Diputatu nagusia

"Ezinbestekoa da Estatuak foru-arauak blindatzea"

"Epaia garrantzi historikoa du. Europak gure autogobernu sistemaren oinarri eta euskarri diren zerga autonomia eta itun erregimena aitortzen ditu. Aurrekari bat ezartzen du eta, etorkizunari begira, Estatuak erakunde eta alderdi politiko guztiak behartzen ditu bere harremanetan errespetu handiagorik jardutera. Ezinbestekoa da Estatuak foru-arauak blindatzea, behingoz argi eta garbi zehazteko zein den foru-arauen posizioa aldundien ordenamendu juridikoa eta Estatuak. Blindatze hori ezinbestekoa da gure foru-arauak, gatazka kasuetan, Auzitegi Konstituzionalak bakarrik epai ditzan: horrela bukatuko dira-eta azkenaldian gure itunak jasan dituen mehatxu eta erasoak".



Eduardo Zubiaurre
Adegiko presidentea

"Erabateko ziurtasun juridikoa izan behar du Kontzertuak"

"Ebazpena oso garrantzitsua da, gure zerga sistema propioak Europar leku duela berresten duelako. Ondorioz, Europar eta oraingoan erabilitako argudioekin ezingo da berriro auzitan jarri Kontzertu Ekonomikoa, baldin eta honek Luxenburgoko Epaitegiak jarritako baldintzak betetzen baditu. Gure nahia izango litzateke Kontzertuari erabateko ziurtasun juridikoa ematea, eta, gainera, justu dugu orain une egokia izan daitekeela horretarako. Hori egiten ez den bitartean ez litzateke harriztekoa izango Kontzertua pribilejio moduan ikusten dutenek auzitegiatarako jotzen jarraitzea. Kontzertu Ekonomikoa gure burujabetzaren oinarri garrantzitsua da, eskubide bat da, eta defendatuko dugu".

MULTIOPTICAS

1.A ZERBITZU OPTIKOETAN

www.multiopticasgipuzkoa.com

2. betaurreko 98€ Kristalak barne

Eskaintza honen balioa 08/09/01etik 08/10/31ra artekoa da. Beslay 1.5 lente organiko gogortuak; zilindroa, +2; esfera, +2tik -4ra. Eskaintzaren balioa betaurreko bietan graduazio berdina izatekotan da, eta ezin da metatu beste promozioetara.

J. Carlos Guerra 1 Tel. 943 79 29 95 ARRASATE	Ibargarai 16 Tel. 943 76 15 75 BERGARA	C/ Nueva 15 - GROS Tel. 943 32 66 49 DONOSTIA	Bidebarrieta 2 Tel. 943 20 05 22 EIBAR	Koldo Mitxelena, 7 Tel. 943 51 78 11 ERRENERIA	Mendibil M. G. Tel. 943 63 99 01 IRUN	J.M. Barandiaran Enp. Tel. 943 88 99 88 ORDIZIA	San Frantzisko 23 Tel. 943 69 84 70 TOLOSA
--	---	--	---	---	--	--	---

POLITIKA > ALDERDIEN LEGEA

Ibarreko 9.389 boto emaileren aukera legez kanpo laga du Auzitegi Gorenak

Martitzenean eman zuen epaia Francisco Jose Hernandok, Gorenako presidenteak

Baltazar Garzonen aginduz, alderdiaren jarduera etenda zegoen otsaila ezker

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA
Espainiako Auzitegi Gorenak EAE-ANV legez kanpo uzteko epaia atera zuen martitzenean; gainera, alderdi politikoa desegiteko agindua eman du, baita haren ondasun guztiak kentzeko ere. Gorenako presidente Francisco Jose Hernandok eman zuen epaia prentsaurrekoan.

Irailean egin zuten EAeri buruzko auzi saioa, eta EAEk joan den egunean aurkeztu zituen alegazioak. Gorenaren lehenean hasi zen defentsaren alegazioak aztertzen eta martitzenean eman zuen epaia. Larraitz Ugarte abokatuak GOITBn esandakoaren arabera, "argudioak aurkeztu direnetik epaia eman den arte 24 ordu besterik ez da pasatu. Prozedurari bakarrik begiratuta ikusten dugu herri honetako sektore garrantzitsu batentzat ez dagoela berme juridikorik, ezta justiziarik ere".

Epaia emateko orduan, Gorenak kasu egin die Estatuaren abokatuaren eta fiskalaren eskeri. Haiek bi argudio nagusi erabili dituzte EAEn aurka: Batasunari laguntza eta sostengu politiko-instituzionala ematea eta Batasunarekin lotura finantzario-ekonomikoa izatea. Hala, Gorenako 61. salak eman du epaia eta aho batez hartutako erabakia izan da.

JARDUERAK ETENDA

Joan den otsaila ezker alderdiaren jarduera etenda zegoen Baltazar Garzon epailearen aginduz.



Eguaztenean erabakien kontra Arrasaten egin zen manifestazioa.

IRATI GOITIA

EAE 1930ean sortu zuten, eta ordezkariak esanguratsua izan zuen Errepublikara garaietan. Gainera, alderdiak modu aktiboan hartu zuen parte Espainiako gerran. Alderdia Eusko Jaurlaritzako kide izan zen Jose Antonio Agirre lehendakaria zen garaian.

2007an udal eta foru hauteskundeetara aurkeztu zen, baina ez leku guztietan; izan ere, EAEren hainbat zerrenda balio barik utzi zituen Espainiako justiziak. Hernandok iragarri duenez, Auzitegi Gorenaren bihar hasiko da aztertzen EHAK legez kanpo uzteko auzia. Larraitz Ugarteren esanetan: "Badakigu zein izango den erabakia".

ERREAKZIOAK

GOIENKARIA harremanetan jarri da azken Udal hauteskundeetan EAEn izenean aurkeztu ziren hainbat alkaterekin,

epaiaren gaineko iritzia jasotzeko, baina oraingoz ez dutela iritzirik emango adierazi dute.

Baina martitzeneko epaiak askotariko iritzia eragin ditu. Lokarri, akordioaren eta kontsultaren aldeko taldea, epaiaren kontra agertu da eta esan du eskubide eta askatasunen murrizketa ekarriko duela. Amnistiaren aldeko taldeak hauxe esan du: "Espai-

niako Estatuak Euskal Herrian ezarri duen salbuespen egoera sakontzeko eman duen azken urratsa da EAE legez kanpo uztea". Ezker Abertzaleak esan du "lan politikoa egiten jarraituko duela".

Patxi Zabaletak Aralarren izenean honakoa esan du: "Albiste txarra da, bai demokraziarentzat, eta baita euskal gizartearentzat ere. Erabaki horretan iritzia politikoa epaitu dute". Ezker Batuko Mikel Aranek esan du EB kontra dagoela. Gaineratu du Espainiako Gobernuak gura duena egiten dela legediarekin. Mikel Irujok (EA) esan du erabaki hori atzerapausoa dela. "Iraganean konponketarako fruiturik eman ez duten formulak aplikatzea dakar". EAJko Andoni Ortuzar ere kontra agertu da. "EAJ beti egon da Espainiako alderdien legearen kontra. Ezin daiteke ideia politikoa eta indarkeriaren erabilera nahastu".

"EAJ alderdiak uste du ezin direla ideia politikoak eta indarkeriaren erabilera nahastu"

Andoni Ortuzar > EAJ

"Zuzenbide estatuak funtzionatzen duen seinale da Auzitegi Gorenak hartu duen erabakia"

Jose Antonio Alonso > PSOE

"Prozedurari begiratuta, herri honetan berme juridikorik ez dagoela argi geratu da"

Larraitz Ugarte > Abokatua

PP-PSOE, ALDE

Alderdi Popularrak ontzat eman du epaia eta berretsi du EAE ETaren muntaia dela. PSOEren izenean Jose Antonio Alonsok esan du zuzenbide estatuak funtzionatzen duen seinale dela.

AMNISTIAREN MUGIMENDUA

Auzitegi Gorenak Amnistiaren Aldeko Batzordeen kontrako epaia kaleratu zuen eguaztenean; epaiaren arabera, 8 eta 10 urteko kartzela zigorra jasoko dute epaitutako 21 kideek. Zigor horiek ezartzeaz gain, Amnistiaren Aldeko Batzordeak eta Askatasuna legez kanpokotzat jo ditu epaimahaiak eta desegiteko agindu du. Auzian epaitutakoen artean ez dago ibarreko inor.

Auzitegi Gorenaren erabakiaren kontra batzarra eta manifestazioa egin zuten eguaztenean Arrasaten.

DATUA

29

ZINEGOTZI

2007an ibarreko udaletan 29 zinegotzi lortu zituen EAEk; bost udaletan alkatetzak, gainera. Aretxabaletan (4) eta Oñatin (4) zerrendak balio barik utzi zituzten.

UNED-Bergara

Zure denbora eta zirkunstantzietara egokitzen den unibertsitatea

HITZALDI INFORMATIBOA

Irailak 23, asteartea. 19etan
Koldo Mitxelena Kulturunea.
Donostia.
■ Publiko guztiari irekia

- 30 karrera Unibertsitario baino gehiago
- Jarraipen individualizatua eta eskaintza egokitu
- Doktoretza ikastaroak, graduondokoak, masterrak...
- Tutoretza Telematikoak eta segimendu presentziala

UNED BERGARA

UNED-Bergara ■ San Martin Pl 4, 20570 Bergara ■ Tel-a 943 769 033 ■ info@bergara.uned.es ■ www.uned.es/ca-bergara



IKASKETA ZENTROA
ILE APAINTZE-ESTETIKA

A.N.C.E.P.E.-REN AKADEMIA HOMOLOGATUA

MATRIKULA EPEA ZABALIK

Maila gorenako diplomatura

GASTEIZ

Santiago etorbidea 25 (autobus geltokiaren ondoan)
945 27 91 33

ZERBITZUAK > 'AUTOA ELKARREKIN' EGITASMOA

"Lagunak egin eta gastuak txikitzen dituzu autoa partekatuta"

Ibarrean autoa partekatzeko zerbitzuari bultzada eman gura diote dagoeneko erabiltzaile direnek

Arrasateko Udalaren webgunea da zerbitzuaren berri ematen duen Debagoieneko bakarra

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

Lanera edo ikastera joateko edo beste bidaia batzuk egiteko autoa partekatu gura dutenendako, *Autoa elkarrekin* izeneko egitasmoarekin bat egin dute hainbat udalek, tartetan Arrasatekoak. Baina zerbitzuaren erabiltzaile izan daitezkeen askok egitasmoaren inguruko berririk ez dutela diote dagoeneko autoa partekatzen dutenek. Debagoieneko udalen artean Arrasatekoak bakarrik ematen du autoa partekatzeko zerbitzuaren berri; hain zuzen ere, www.arrasate.compartir.org helbidean. "Gasteizen lanean hasi nintzenez lankide batek komentatu zidan autoa partekatzeara, eta Gasteizko Udaleko webgunean aurkitu nituen bidaiatzeko lagunak. Iaz, Bergarako neska batzuekin ibili nintzen, eta orain, Bergarako neska bat eta Legazpiko mutil batekin", esan digu Aitziber Altube oñatiarrak. "Baina konturatu nintzen ibarreko udal gehienetan ez dutela informaziorik ematen; orduan, hedabideetara jotzea erabaki nuen".

"BITARTEKARIRIK GABE"

Dagoeneko autoa partekatzen dutenek uste dute gastuak txikitzeke aukera ona dela eta erraz egitekoa, gainera: "Zerbitzuaren berri ematen duten webguneetan sartuta, han azaltzen dituzte jarraitu beharreko pausoak. Lanera edo unibertsitatera joateko eta bidaiatzeko autoa partekatzeko aukera eskaintzen dute. Norbere datuak sartu behar dira; besteak beste, izen-abizenak, tokia eta ordutegia zehaztu behar dira. Ondoren, antzerako ezaugarriak dituzten bidaiariek hartu-eman egiteko aukera dute. Guztia berehala eta bitartekaririk gabe egiten dute".

HELBURU NAGUSIAK

Autoa elkarrekin egitasmoaren helburua nagusiak ibilgailu pribatu partekatzea, energiaren kontsumoa eta kutsadura txikitzea eta espazio publikoaren erabilera hobetzea dira. "Gainera, ezagutzen ez dituzun pertsonekin elkartu eta lagun berriak egiteko aukera ematen dizu", diote.



Autoa elkarrekin egitasmoa iragarritzen duen kartela Arrasaten.

IMANOL SORIANO

Auto berean zenbat eta bidaiari gehiago, bidesaria merkeago

Ezker Batuak bidesarrietan beharpenak egiteko eskaera egin dio Foru Aldundiari. Hain zuzen ere, auto berean bidaiari bat baino gehiago doazenean bidesariak merkeago egiteko eskaera. "Autoa partekatzen dutenendako sari bat da bidesariak merkatzea. Halako ekimen gehiago egin beharko lirake, ez da eta oso normala bost edo zazpi plazako auto batean pertsona bakarra joatea. Positiboa izan daiteke auto pilaketekin bukatzeko", diote.

IZENA EMATEKO AZKEN EGUNA

Joan den egubakoitzeko GOIENKARIAN aurreratu genizuen, Donostia eta Zarautz aldetik Debagoienara lanera datozenekin autobusa antolatzeke deialdia egin zuen Asier Irizarrek. Orduetik hona 30 bat lagun izenak jaso ditu: "Erantzuna ona izan da, baina kopurua ez da nahikoa autobusa ipintzeko. Esku artean ditudan aurrekontuek erakusten dute 30 pertsonarekin ez dela bideragarria. Dena den, guztien datuak hartu ditut, eta autoak partekatzen ahaleginduko gara". Dena den, bidaia autobusean egin gura dutenendako gaur da izena emateko azken eguna: 635 71 93 18 telefonora deituz edo asieririzar@gmail.com helbidera idatziz egin dezakete.

HEZKUNTZA

UNEDek ikasturte berria aurkeztu du

Ikasleek eurek aukeratu ahal izango dute zer ikasi eta nola ikasi

JASONE ZABALA > BERGARA

Urrutiko unibertsitateak 2008-09 ikasturterako hogei eta hamar karrera baino gehiago eta hezkuntza eskaintza zabala prestatu du, prestakuntza telematikoa eta bertaratu gabeko hezkuntza uzartzea ahalbidetzen duen aukera bilakatuz. "Gogoratu behar da pertsona askok ikasketak eredu honetan euren ikasketak burutzeko aukera bat aurkitu dutela", adierazi zuen UNED-Begarako zuzendari Juan Jose Alvarezek martitzenean egindako aurkezpenean. Matrikulazio epea martitzenean hasi zen eta datorren urriaren 31ra arte egongo da zabalik.

Aurkezpenean, Juan Jose Alvarezekin batera, Vicente Huitzi UNED-Begarako idazkaria eta Javier Lomas Kutxako ordezkaria izan ziren; ikasturte honetarako, besteak beste, Hizkuntzen Urrutiko Unibertsitate Zentroko (HUUZ) A-2 maila Hizkuntza Eskola Ofizialeko oinarritzko A-2 mailarekin ofizialki partekatu edo homologatu da.

HITZARMENA

Bestalde, Kultura Sailaren eta UNEDen arteko hitzarmen ekitaldia atzo izan zen; euskara Estatuan eta atzerrian sustatzeko hitzarmena, hain zuzen ere. Bertan, besteak beste, Miren Azkarate Kultura sailburua izan zen.



LASAGABASTER

www.lasagabaster.com



Argazkian, konposta egiteko ontzi bi, Mankomunitateak banatuko dituenen modukoak.

GOIENKARIA

INGURUMENA > KONPOSTAGAILUAK

170 konpostagailu eskuragai aurtengo konpost kanpainan

Astelehenetik urriaren 3ra bitartean izena eman daiteke konpostagailua eskuratzeko

NEREA MENOR > BERGARA

Aurreko urteetan bezala, Debagoieneko Mankomunitateak etxean konposta egiteko beste kanpain bat abian jarriko du hurren-

go asteetan. Oraingoa hirugarren kanpaina izango da, eta aurreko biak oso arrakastatsuak izan direla azaldu digute: "Geneuzkan konpostagailu guztiak banatu genituen: lehenengo urtean 75 -proba aitzindaria izan zen- eta bigarrean 328".

Parte hartzeko ezinbestekoa da Debagoieneko biztanlea izatea eta lorategia, baratzea edo lur zatitxo bat edukitzea eta lur zati hori bailaran egotea. Konposta egin nahi dutenek irailaren 22tik

urriaren 3a bitartean apuntatu beharko dute Mankomunitateko telefonoan: 943 79 33 99, 08:30etik 12:00etara.

Izena ematen dutenek konpostagailua jaso aurretik doaneko ikastaro bat egin beharko dute konpostagailua nola muntatu, konposta nola egin eta nola mantendu behar den ikusteko. Ikastaroaren iraupena ordu eta erdikoa izango da eta bertan gida bat banatuko da hainbat azalpenekin. Parte-har-

tzaileen kopuru zehatza dagoenean erabakiko da zenbat ikastaro egingo diren eta non.

MATERIA ORGANIKOA, KONPOST

Konposta materia organikoa naturalki deskonposatu ostean lortzen den materia da. Materia organikoa konpost bihurtzeko konpostagailua erabil daiteke, mekanismo eta motorrik erabili gabe eta mantentze-gasturik gabe. Makinan sartutako 100 kiloko 20-25 kilo konpost lortzen da.

> KIROLA

Fibromialgia dutenentzako ur jarduera fisikoak

Gipuzkoako Fibromialgia eta Astenia Kronikoko Bizi Bide elkartearekin batera, Debagoieneko kirol zerbitzuek fibromialgia duten pertsonentzako ur jarduera fisikoak egiteko taldea antolatzeke asmoa dute.

Eskaintza ikasturte osorako da. Orduak eta egunak hauek dira: astelehen eta eguaztenetan 16:30etik 17:30era. Interesa dutenek izena eman behar dute Agorrosinen. 14,10 euro da, hilean, bazkide direnentzako. Saioak hilaren 29an hasiko dira, gutxieneko taldea osatzen bada. Igerilekua 31 gradura dago eta bertan egingo diren gimnasiak pertsona horiei daude zuzenduta.

> ENPRESA

Jesus Arregi bergararrak Korta saria jaso du

Eraikuntza sektorean diharduen Jesus Arregi Bergarako enpresariak martitzenean lortu zuen Korta saria. Sari horien helburua enpresaren inguruan lan egiten dutenen jardun profesionala saritzea da; eta Jesus Arregirekin batera Jesus Iturbe ere sari-tu zuten; baita Arabako eta Bizkaiko enpresariak ere. Jesus Iturbek Egumendi enpresa sortu zuen 1973an.

Lehendakaria sari banaketan egon zen eta euskal gizarteak dituen enpresari-kin oso harro dagoela esan zuen. Confebaskeko zuzendari Migel Lazpiur ere bertan egon zen, eta enpresari-ekin ekarpen desinteresatua eskertu zuen enpresaburu bergararrak.

> SASKIBALOA

Lagun Aro da Gipuzkoa Basket Klubeko babesle berria

Gipuzkoa Basketeko zuzendari Migel Santosek eta Bruesakoak, Antonio Pinalek, taldearen babesle berria aurkeztu dute aste honetan, aseguru etxeko zuzendari orokorarekin, Pablo Mongelosekin. Oraingoz, urtebeteko konpromisoa sinatu dute. Taldearen izena Bruesa Gipuzkoa Basket Klub izaten jarraituko du eta Lagun Aroren sinadura jokalarien kamisetan agertuko da.

ACB ligan geratzeko asmoa badute, jokalaria onez osatutako taldea behar dute, eta horretarako dirua. Bruesak zazpi milioiko aurrekontua du denboraldirako, eta bere hazkundea enpresa pribatuetatik bideratu dute.



Atseginez gonbidatzen zaitugu datorren **irailaren 25ean DEBAGOIENEN MANKOMUNITATEA eskualdeko berrikuntza agentearen** aurkezpen ekitaldira.

LEKUA:

Debagoieneko Mankomunitatea, Nafarroa Etorbidea 17, 2. Solairua. ARRASATE

EGITARAUA:

11.00 Ongietorria eta aurkezpenak.

11.05 Erakundeek eskualdean berrikuntzari emango dioten babesaren aurkezpena:

- **José Ramón Guriel**. Gipuzkoako Foru Aldundiko Berrikuntzarako eta Jakintzaren Gizarterako Diputatua.
- **José Ignacio Zudaire**. Eusko Jaurlaritzako Berrikuntza eta Energiako Sailburuordea.
- **Mauri Lazkano**. SPRIko Zuzendari Nagusia.
- **Pedro Lasagabaster**. Debagoieneko Mankomunitateko Lehendakariordea.

11.40 Hitzaldia: "Berrikuntza zure eskura: Ibilbide orria".

- **Rodolfo Becker**. Becker Abokatuak.

12.20 Lunch-a.



IZEN-EMATEA:

euskadinnova.net **enpresa@debagoiena.com** **Tel.: 943 79 30 90**
(PYME, zuzendari eta enpresariel zuzenduta).

Serapia Arantzabal > Afagiren Debagoieneko arduraduna

"Gaixoen senitartekoei elkarrekin beharrezkoa dute aurrera jarraitzeko"

JASONE ZABALA/U.M. > ARRASATE

Serapia Arantzabal Arrasaten bizi da eta Afagiren (Gipuzkoako alzheimer gaixoen senitartekoen elkarte) Debagoieneko arduraduna da. Domekan, alzheimerraren kontrako nazioarteko eguna dela eta harekin jardun dugu gai horren gainean hitz egiten.

Domekan da alzheimerraren kontrako nazioarteko eguna; bada ekitaldi berezirik horren harira?

Gipuzkoan bai, badago, baina Debagoienean ez dute ezer antolatuta. Urtero txandakatu egiten dute lekua eta aurten Donostia aldean tokatu da. Domekan batzarra eta beste ekitaldi batzuk egongo dira. Aurtengo leloa *Ez nazazu ahaztu, behar zaitut* da.

Halako egunek hausnarketarako bidea ematen dutela aprobetxatuta, zein da gaur egun alzheimerra duten gaixoen egoera? Hobetu da zertxobait azkeneko urteotan, egin da aurrerapausorik medikuntzan, adibidez? Zeintzuk dira behar handienak?

Medikuak egiten dituen errezetatik kanpo ez dago oraindik laguntasunik. Etxean gaixoak dituztenen artean, berriz, aurten hasi dira dirulaguntza batzuk banatzen. Eguneko zentroei dagokienez, 30 pertsona



Irudian, Serapia Arantzabal.

UBANE MADERA

"Medikuak egiten dituen errezetatik kanpo ez dago laguntasunik"

"2017an 11.000 gaixo egongo dira; Gipuzkoan 7.000 gaixo inguru dago"

inguru daude bertan. Horretarako Diputazioak ematen du dirulaguntza apur bat, baina ez da asko. Gaixoarendako behar diren laguntza guztiak nork bere poltsikotik egin beharreko gaita da.

Badiote urtetik urtera handitzen doala alzheimerra duten gaixoen kopurua?

Handitzen doa eta gero eta jende gazteagoarengan eragiten du, gainera. 60 urtetik beherakoen kopurua handia da eta adin horretatik gorakoena, berriz, handiagoa. 2017an 11.000 gaixo egongo dira. Gipuzkoan 7.000 gaixo inguru dago.

Afagi ere handitu da?

Ez doa handitzen. Diputazioak gero eta diru gutxiago ematen dio elkarteari. Urte honetako dirulaguntza oraindik ez da heldu. Laguntza txiki bat bai, baina ez guztia. Gainera, gaixoen senitartekoei elkarrekin beharrezkoa dute aurrera jarraitzeko.

Zein laguntza aurkitzen dute gaur egun gure ibarreko kideek zeuen elkartean?

Oraingoan, psikologoaren lana dago. Gero, ikastaro batzuk ere egingo dira, datorren urte hasieran.

Zein da zeuekin harremanetan ipintzeko jendeak daukan bidea?

Dena Donostiatik bideratuko da. Gure elkartera etorri nahi duenak Donostiara deitu behar du, ondorengo telefono zenbakira: 943 29 71 18.



**Arizmendi, Koop. E.aren
EZ OHIKO Batzar Nagusirako deialdia**

Arizmendi Koop.E-ko Estatutu Sozietako 30.artikuluak dioenari jarraituz, Kontseilu Errektoreak, 2008ko irailaren 11an egoitza sozialean egindako bileran adostu du Arizmendi Koop.E-ko bazkide guztiak Ez Ohiko Batzar Nagusi honetara deitzea, kooperatibaren interesetarako onuragarria delakoan.

DEIALDIA

Eguna: 2008ko urriaren 1ean
Lekua: San Viator Txiki guneko aretoa.
Ordua: Lehen deialdia: 18:15.
Bigarren deialdia: 18:30.

GAI-ZERRENDA

Lehena. Aktaren onespenerako bi bazkideren izendapena.
Bigarrena. Jarraipen Saria onura sozialaren eta bere araudiaren onarpena kooperatibako lan bazkideentzat.
Hirugarrena. Almeneko Aurretiatzko Jubilazio Plangintzaren likidapenaren onarpena.
Laugarrena. Kontseilu Errektorea ahalduntzea.
Bostgarrena. Galde-erantzunak.

Mercedes Iñarra Trojaola
Lehendakaria
Aretxabaleta, 2008ko irailaren 12a

ASTELEHENEKO
Goienkaria
astelehenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa
Iraileko zozketa

Sariak irabazteko
HARPIDETU!
Tel.: 943 08 10 50
20 euro abendura arte

CD-irratia-stereo



KAMISETA+POLTSA



AQUARIUM-EKO SARRERAK



SARI NAGUSIA:

**ARBELAITZ JATETXEAN
AFARI BAT**



ARBELAITZ • DONOSTIA

Arbelaitz jatetxea
<http://www.arbelaitz.com>
943 30 82 20

Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotatik sartzeko, hain zuzentzeko edo ezetzatzeko, helbide honetara idatzita: harpidetza@goiena.com

gure artekoak

SUZUKI SX4 > Lur orotariko autoa da Suzuki SX4; baina, Carlos Ruiz Kanpantzar etxeko arduradunak azaldu duen moduan, hirian ibiltzeko egokia eta eroso da autoa. Autoaren ezaugarriak azaldu ditu Ruizek.

Carlos Ruiz > Kanpantzar kontzesionarioko arduraduna

"Txikia denez, SX4 oso auto eroso da hirian ibiltzeko"

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE

Hilabete batzuk dira Suzuki etxek SX4 merkaturatu zuela. "Ibilgailua lur orotarikoa da, 4x4 bat. Baina ez da mendian ibiltzeko bakarrik, hirian ibiltzeko ere oso auto eroso da", azaldu du Carlos Ruizek. Gaineratu du autoak tamaina txikia duela eta horrek asko laguntzen duela hirian ibiltzeko orduan.

"Altuera pixka bat du eta horregatik samurra da autoan sartzea, eroso da", gaineratu du Ruizek. Azpimarratu du bost ateko autoa dela SX4; hau da, atzeldeko eserlekuetara sartzeko atea daude, eta maletategiak ere atea du, gorantz zabaltzen dena.

NAGUSIAK ETA GAZTEAK

Batez ere pertsona nagusiei zuzendutako autoa dela esan du Ruizek. "Hala ere, jende gazte asko interesatu da ibilgailu horretan. Kontuan hartu behar da oso auto segurua dela eta, orotariko ibilgailua izan arren, turismo baten funtzioa egiten duela", dio Ruizek. "Gainera, oso motor ona dauka. Diesela izan eta 120 zaldi potentzia izatea oso eskaintza ona da".

Ekipamendu aldetik oso ondo dagoela gogoratu du Ruizek; ABS, aire girogailua, aluminiozko haguak (llantak) eta beste hain-



Kanpantzar etxeko arduraduna, SX4 autoa erakusten.

A.E.

Suzuki SX4 1.9 120 ZP

Prezioa	19.492 eurotik aurrera
Luzera	4,14 metro
Zabalera	1,75 metro
Maletategia	625 litro ⁽¹⁾
Kontsumoa	6,6 litro /100 km ⁽²⁾
Abiadura	180 km/h ⁽³⁾
Qtik 100era	11,2 seg.
CO2 isurketak	174 g/km

(1) Gehienezko edukiera
(2) Batez besteko kontsumoa, hiri barrukoa eta errepidekoa kontuan hartuta
(3) Gehienezko abiadura

bat elementu ditu. Azken finean, turismo batek eskaintzen duen bera eskaintzen du SX4k.

FIDAGARRITASUNA

Suzuki marka fidagarritasun handiko marka dela azpimarratu du Carlos Ruizek. "Lur orotariko auto txikiei dagokienez, dagoen onena da", gaineratu du.

SX4 autoak bi motor mota ditu: dieselezko 1.9 120 zaldi potentziakoa eta gasolinazko 1.6 107 zaldi potentziakoa. Dieselezko autoak sei abiadurako kaxa du eta gasolinazkoak, oster, bost abiadurako.

etxeko leihotik



Eneko Azkarate > eazkarate@goiena.com

"San Martin de Agirre, hijo de Bergara..."

Emakumea da Alardeko irudi nagusia, hau da, kantinera", edo "Espaloietan goizaldeko 3:30etik zain dauden neskatok ez dute beren burua gutxietsita ikusten". Adierazpen horiek irakurri nizkion egunkari batean Hondarribiako alkateari, orain dela 10 egun. Danborra edo txirula jotzen desfilatzearen irainak eta purrustadak entzun behar izan dituen emakumeak beste iritzi bat izango du eta zini-koak irudituko zaizkio, seguruen, alkatearen berbak.

Debagoieneko danborrada gehienak antipodetan daude Hondarribia eta Irungo alardeekiko. Antzuolako mairuaren alardea ere berritzeko bidean da. Zorionez!

Diodana ilustratzeko balio du astelehen gauean Bergaran ikusi nuena. Ehunka herritar burrunbaka, herriko musika bandaren doinu eta konpasari segika. Ikusi nituen mutilak banderak astintzen; neskez bakarrik osatutako taldeak; gizonezkoenak; mistoak; erretiratuena; 16 urteko neskatila banderadunak; gurgildun aukian zihoana... Danborrada herriko, parte hartzaile, koloretu, integratzaile eta askotarikoa. Eta disfrutatu nuen espaloitik: "San Martin de Agirre, hijo de Bergara, ¡Siempre será!".

"Ikusi nituen mutilak banderak astintzen; nesken taldeak..."

> Bakarria da San Martinetako danborrada: Nagasakin gurutziltzatu zuten "herriko semearen" oroimenez egiten da, Gonzalez Bastida konpositore bergararrak propio sortutako musikarekin.

> Umeen danborrada ere koloretsua. Japoniako enperadorea eta bere segizioa, soldaduak..., eta frantziskotar bat lurrean botata. Baina batek baino gehiagok: "Zein da hori? Zergatik doaz txinok jantzita?"

begi-bistan



Sheriffa Arrasaten (Arrasate) 2008/09/17

Argazkia: Arantzazu Ezkibel.
Testua: Arantzazu Ezkibel.

Udal euskaltegiek egin duten *Wanted* kanpainaren barruan hartutako irudia da. Sheriffa Arrasaten ikasle bila ibili zen eguazten goizean. Beste herri batzuetan ere ibili zen.

Har ezazu parte:

Argazkia eta azalpentxoak bidali honako helbidera: goienkaria@goiena.com

izen propioak



Aitor Mendizabal

PILOTARIA

Antzuolako pilotariak Jauregi bikote-kidearekin batera Lezoko txapelketa irabazi zuen domekan. Senior mailan izan ziren garaileak. Mendizabal eta Jauregi 22-9 nagusitu ziren Iparraldeko Lemuno eta Alberdiren aurka. Antzuolakoak lan ona egin zuen.



Asier Altuna

ZINEMA ZUZENDARIA

Asier Altuna bergararrak gidatuko du *Brinkola* umorezko telesaila ETB1en. Zinema zuzendariak Telmo Esnalen laguntza izango du lan horretarako. *Brinkola* Angel Alkain eta haren taldearen saioa izango da; eta, urtarrilean hasiko dira saioak ematen.



Amaia Cid

AKTOREA

Eguaztenean estreinatu zuten Gasteizen *Figaro-Garate*, *Las Bodas de Figaro* antzezlan. Amaia Cid obrakoa antzezleakoa bat. Horren harira, maiatzean, Oñatiko Santa Ana antzokian obra beraren aurrestreinaldia egin zuten.

Aramaioarra jaiotzez, Abadiñon bizi da azken urteetan Anton Pol. 30 urte dira Ford Mugarrin lanean hasi zela; eta, gaur egun, Ford Mugarriko gerentea da. Egubakoitzean, Europa mailako Chairman's Award saria jaso zuen Ford Mugarrik. Aukera aprobetxatu dugu harekin egon eta autoen merkatuak egun bizi duen egoeraz berba egiteko.

Anton Pol > Ford Mugarriko gerentea

"Autoen salmenten jaitsiera hasieran uste zenaren bikoitza izan da"

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE

Pozik zegoen egubakoitzean Anton Pol, Ford Mugarriko etxeko gerentea. Ford Españaiko presidente Jose Manuel Machadoren eskutik Chairman's Award saria jaso zuen. Ford etxeak Europa mailan ematen duen saria da; baina, Polek dioen moduan, bezeroek emandakoa da.

Autoen merkatuak nabaritu du krisiaren eragina?

Familiek edo pertsonak egiten dituzten inbertsioen artean lehenengo etxea dagoela esaten da eta bigarren autoa. Hori izaten da inbertsioen ordena gastuei dagokienez. Hala, denok dakigu eraikuntza sailaren egoera ez dela ona. Bada, gu ere hor gauden, krisi horren bigarren tokian. Datuek ere hori erakusten dute, krisian gaudela.

Zenbatekoa izan da auto salmenten jaitsiera?

Estatuan %18 inguruko jaitsiera egon dela esaten da. Jaitsiera salmentetan esan gura dut. Izan ere, urtea gaizki hasi genuen; urtarrilean, %12ko jaitsierak egon ziren salmentetan. Gero, otsailean, zertxobait igo ziren salmentak. Egoerak hobera egingo zuela ematen zuen, baina ez zen horrela izan. Martxoan oso jaitsiera larria izan genuen, %28koa, eta apirilean %14koa. Datu horiek Estatu mailako datuak dira. Hortaz, lehenengo seihilekoan salmenten jaitsiera %17,58 izan da Estatuan.

Ibarreko datuak ere antzerakoak dira?

Datu horiek gure ibarreko datuen oso antzerakoak dira. Baina egia da ibarrean jaitsiera zertxobait txikiagoa izan dela. Abuztura arteko salmenten jaitsiera %11,46 izan da ibarrean. Salmenten jaitsiera Estatuan baino txikiagoa izan den arren, krisiaren eragina guk ere nabaritu dugula onartu behar da.

Ibilgailu mota guztietan jaitsiera bera gertatu da?

Esan dudana jaitsiera, %11,46koa, turismoei dagokiena da. Beste auto mota batzuetan, industriako autoetan esaterako, jaitsiera handiagoak izan dira. Komertzial arinetan, jaitsiera %18,37 izan da ibarrean eta komertzial ertainetan, Ford-en kasuan Transit izango litzateke, jaitsiera izugarria izan da: %39. Datu horiek marka guztiak kontuan hartuta ateratakoak dira.



Anton Pol, Mugarriko kotzesionarioan, autoen erakusketa duten lekuan.

A.E.

JAITSIERA

"Estatuan autoen salmenten jaitsiera %17,58 izan da lehenengo seihilekoan"

Merkatuaren joera zein izango zen aurreikustean, inork ez zuen uste jaitsierak horrenbeste handiak izango zirenik. Hasieretan, %2ko jaitsieraz berba egiten zen; gero, baita %8az ere. Baina errealitatea da jaitsierak uste zenaren bikoitza izan direla.

AUTO TXIKIAK

"Krisiak eragina izango du ibilgailu txikien salmentan; hor sartuko da Fiesta berria"

Jaitsiera horiek ze eragin izango dute?

Nik uste dut egoera honek eragina izango duela ibilgailu txikien salmentan. Horrek ez du esan gura gure bezeroek auto txikiak gurago izango dituztela; esan gura duena da autoaren prezioek eragin zuzena izango dute-

CHAIRMAN'S AWARD SARIA

"Bezeroak pozik dituen etxea saritzea da helburua; bezeroek emandako saria da"

la salmentetan. Hala, auto txiki gehiago salduko dira.

Ford etxeak, adibidez, enplegu-erregulazioa egin du; eta erregulazioak 1.200 langilerengan eragingo du.

Bai, badakigu hori horrela gertatu dela prentsan irakurri

dugulako. Baina horri buruzko datu gehiagorik ez daukat. Dakidan bakarra da Fiesta berria Almussafes herrian (Valentzia) hasi behar dela egiten. Horrek esan gura du lineak martxan egon beharko duela.

Arazoa ez da Ford etxearena bakarrik.

Ez, General Motors ere berdin dabil. Arazoa ez da hementxo bakarrik, herrialde guztietan gertatzen den zerbait da. Baina, esate baterako, Errusian autoak ondo saltzen dabilta. Baita Turkian ere.

Krisi egoerari ze erantzun emango diozue?

Hasiera baten, egin dezakeguna da gastuak ahalik eta gehien jaitsi. Badaude gastu batzuk gaurko ondo doazenean samur egiten direnak, baina egoera txarretan ezin direnak egin.

Publizitatea, adibidez, murriztu egin beharko da, baina kontu handiarekin. Egoera honetan, publikitatea ondo aukeratu behar dugu, baina inola ere ez publikitatea egiteari utzi.

Orain, Ford etxeak Fiesta berrian esperantza handia jarri du. Ez al da hala?

Merkatuak har dezakeen norabide berrian kokatuko genuke Fiesta autoa. Esan behar da Fiesta... izena bakarrik duela. Izan ere, autoa guztiz berrituta dator; lehengo baino handiagoa da: 3,95 metroko luzera du eta puntako teknologia du. Bartzelonan izan dugu Fiesta berria ikusteko aukera.

Krisia alde batera utzita, egubakoitza egun berezia izan zen.

Bai, Europa mailan ematen den saria jaso genuen egubakoitzean. Saria ematera Ford Españaiko presidentea etorri zen. Esan beharra daukat guretzat egun handia izan zela, bai sariagatik eta baita Machado jauna etorri zelako ere.

Zer da Chairman's Award saria?

Bezeroak pozik dituen etxea saritzea da helburua. Egubakoitzean esan nuen moduan, saria lantalde osoari emandakoa da. Gaineratu nuen saria Ford-en eskutik jaso arren saria ez digula Ford-ek eman. Saria bezeroek eman digute. Nik ordezkari bezala jaso nuen, baina saria langileek lortu dute.



zabalik

Mikel Lezamiz

Krisiari elkarlana

Azken lau urteotan genbiltzan esaten Espainiako Estatuak eraikuntzaren garapena burbuila batean finkatua zegoela eta egunen batean esplotatu behar zuela eta ekonomi krisialdi batera eramana.

Espainiako eraikuntzaren geldiketa duela bi-hiru urte gertatu izan balitz, Euskal Herriko ekonomiak ez zuen arazo handirik sufrituko, beste herrialdeetako merkatuak gure salmentak onartuko zituelako. Baina Ameriketako *sub-prime* maileguren leherketak eraikuntzako enpresa eta inbiliarren apurketa sorrarazi zuen eta krisi ekonomikoa datorrela zioen *mamua* ekonomia osoa geldiarazi du.

Gure etxe inguruan ere eragin handia izaten ari da, eta Fagor eta enpresa asko hasiak dira sufritzen, lana beherantz joaten ari baita. Baina guk badaukagu hori konpontzeko botika: elkarlana. Urteetan zehar erabili izan dugu *sendagai* hau arazoak aurretik konpontzen hasteko eta azkenik *gaixotasun* bihurtzen baldin bada osatzeko. Gure kultura enpresarialean ondo errotuta daukagu kooperatiben arteko elkarlana eta mundu guztiak onartzen du –nahiz eta gogorra izan aldaketa– hobe dela tokiz aldatzea, hori baita era bakarrenetarikoa lanpostuak mantentzeko (doala aurretiaz nire apoioa egoera horretan daudenentzat).

Sistema neoliberalak galtzen ari da eta Estatuaren esku-hartzea ezinbestekoa gertatzen ari da kapitala eta ekonomia mantentzeko, baina argi dago ezin zaiola utzi berak nahi duena egiten eta diru mordoa erraz irabazten, eta arazoak daudenean lepoa altxatu eta gobernuak atera ditzala gaztain beroak sutetik. Nire ustez, mundu unibertsitarioak eta filosofikoak hausnarketa serio bat egin behar du, eta kritika zorrotzak jarri orain arte gertatu izan denarekin, eta ea guztion artean mundu eta ekonomia sozialago bat bultzatzen dugun.

"Urteetan zehar erabili izan dugu elkarlana arazoak konpontzeko"

"Ezin da arazoak daudenean lepoa altxatu eta gobernuak atera ditzala gaztainak"

herritarrak galdezka

SAN LORENTZOKO LANAK NOIZ HASIKO DIRA?

Oñatiko irakurle batek telefonoz deitu digu, San Lorenzo auzoko biziberritze lanengatik kezkatuta. "San Lorentzoko obrak noizko daude aurreikusita? Aurrekontua onartuta ei dago, baina hauteskundeak arte itxaron behar dute lanak hasteko?"

Erantzunaren bila Oñatiko Hirigintza Saileko buru Angel Biainengana jo dugu. Hark baieztatu egin du gure irakurleak zioena: "Bai, aurtengo aurrekontuetan daude obra horiek". Lanok lehenago hasteko asmoa zegoen, baina atzeratu egin dira, eta honek azaltzen du Biainek: "Gure asmoa zen espaloiak, asfaltoak, kaleko argiak... konpontzea; baina gero konturatu ginen arazo gehiago zegoela, batez ere irisgarritasunari dagokionez".

Horrenbestez, jarraitzen du Hirigintza zinegotziak, "ekainean batu ginen orain arte Santa Marina edo Portuko irisgarritasuna landu zuen arkitekto taldearekin, eta irail bukaerarako edo urrirako geratu ziren euren proposamena aurkeztetokotan".

Horren ondoren, Udalaren asmoa da arkitekto horien proposamena San Lorentzoko bizilagunei jakinaraztea.

JAJETAN, TXANTXIKUA NOIZ JAITSIKO DUTE AURTEN?

Oraingo asteko bigarren galdera ere Oñatitik datorkigu. Hango irakurle batek etxean jaso du jaietako egitaraua, eta harrituta geratu da ekitaldi batzuk ez topatuta han: Txantxikuaren jaitsiera eta herri-

Galdera egiteko:

Zerbaitetaz arduratuta bazaude eta gai horren gaineko informazio gehiago jaso nahi baduzu, bidaliguz galdera eta geu jarriko gara harremanetan dagoiokionarekin. Galdera egiteko bideak:

- Telefonoz: 943 25 05 05
- Faxez: 943 25 05 12
- Postaz: Goienkaria. Irizar jauregia. Barrenkalea 33. 20570 Bergara.
- Posta elektronikoz: goienkaria@goiena.com

ko taldeen bertsio kontzertua aipatu dizkigu. "Noiz izango dira ekitaldi horiek?", galdetu digu.

Aurreko urteotan, Txosna batzordeak antolatutako ekintzak Udalaren jai egitarauan integratuta agertzen ziren. Aurtun, ez da horrela izan: Txosna batzordearen esanetan, "iaz gobernu osatzen zuten EAJk eta EAK, Oñati Ezkerretik, PSOE eta PPren babesarekin, ez zuten gure egitarau osoa onartu (...). Aurtun ere jokatuko bera eduki dute". Udalaren esanetan, "iaz aho batez EAJ, EA, Oñati Ezkerretik eta PSOE hartu zuten erabakia berretsi egin dugu, eta Txosna batzordeak erabaki du euren programa udal egitarauan ez joatea. Hala ere, Udalak erabaki du euren ekitaldietarako baliabide guztiak ematea eta eskatutako bi kontzertuetarako finantzazioa ematea". Kontuak kontu, Txosna batzordeak antolatu du Txantxikuaren jaitsiera, eta irailaren 28an, domekan, egingo dute, 20:00etan; eta herriko taldeen bertsio kontzertua, Errosoixo Bixamon egunean, urriaren 6an. Beste ekintza batzuk ere antolatu dituzte.

marraskiz

Unai Busturia



AVENTURA HAU BIZI IZAN DUTEN GIZTIENTZAKO

Goienkaria

Argiraratzalea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkarteak • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE
Lehendakaria Estepan Plazaola **Zuzendari nagusia** Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate **Erredaktore burua** Leire Kortabarria **Sailetako arduradunak** Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Diseinua), Mireia Larrañaga (Publizitatea) **Erredaktarioak** Ubane Madera, Iker Barandiaran, Mirari Altube, Mirian Biteri, Larratit Zeberio, Arritxu Barruso, Jasone Zabala, Mireia Bikua, Arantza Ezkibel, Irati Agirreazaldegui, Oihana Elortza, Jokin Bereziartua, Nerea Menor **Oinarritziko diseinua** Goio Arana **Maketazioa** Imanol Soriano, Kepa Oxel Arrieta **Publizitatea** Mireia Larrañaga, Amaia Mundiñano, Ziortza Martín, Ixaso Berezibar, Aintzane Murumendiaraz **Testuen zuzenketa** Sergio Azkarate **Harpidetza eta banaketa** Marta Leturia **Administrazioa** Agurtzane Gaintzarain, Ane Berezibar, Iratxe Bengoa.

EGOITZA NAGUSIA

BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otarola Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABALETA 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: NA-3329/2000 • **ISSN:** 1577-1210 • **Tirada:** 19.400 ale • **Difusioa:** 19.056 ale.



OJD erakundeak
ikuskatutako astekaria

LAGUNTZAILEAK



Eusko
Jaurilaritza



Gipuzkoako
Foru Aldundia



Arrasateko
Udala



Bergarako
Udala



Oñatiko
Udala



Aretxabaleta
Udala



Eskoriatzako
Udala



Antzuolako
Udala



Aramaioko
Udala



Elgetako
Udala



Leintz Gatzakako
Udala

la irakurri gabe

Pello Urzelai

www.berria.info/blogak/pello

ANVren defentsak aurkeztutako alegazioen idazkia eskuartean izan dut, laburbiltzea egokitu baitzait (ANVren defentsak frogatuz jo du ez dagoela legez kanporatze ziorik titulupean). 99 orriko idazkia da, landua, zehatza, datu eta argudioz beteta. Frogen azterketari zuku handia atera dio defentsak: lekuko-perituen deklarazioak minutuz minutu aztertuta

daude, eta zehaztasun horrekin daude jasota argudio berri guztiak.

Auzitegi Goreneko 61 salak ez du ematen ANVren defentsaren alegazioak irakurtzeko molestiarik hartu duenik. Epaia idazteko orduan nabaritu delakoan nago: orokorra egingo dute, fiskalaren eta Estatu abokatuaren tesi nagusiak bere hartuz eta errepikatuz, defentsaren argudioetan sartu gabe, auzisaiorik izan ez bailitzan.

Ordu gutxitan ebatzi du ANV legez kanpo uztea. Atzo bildu ziren magistratuak deliberatzeko eta gaur eraba-

kia etorri da. Iragarritako erabakia. Garzonek udan esan zuen bezala, estatu aparatuek batera aritzen direnean "geldiezinak" dira. Hori erakutsi nahian dabilta.

Demokraten akatsak

Iñaki Atxutegi

www.bizkaie.biz/blogs/bg1

Estadu Batuetako errepublikanoek irabazteko gero eta aukerea gehiago daukiez... Azken jazoerea honen ondorioz

plazara

Udan argitaratu zen 'Euskadi eta drogak 2006' txostena, eta egu-notan, Gazteriaren Euskal Behatokiaren 'Osasuna eta Gazteria'

delakoa. Horien arabera, EAEko gazteek alkohola kontsumitzen dute gehien, eta hura kontsumitzea normal ikusten dute. Maite

Aizpiri Prebentzio teknikariak dienez, drogak zertarako hartzen diren hausnartu behar da, tratamendua eragingarria izateko.

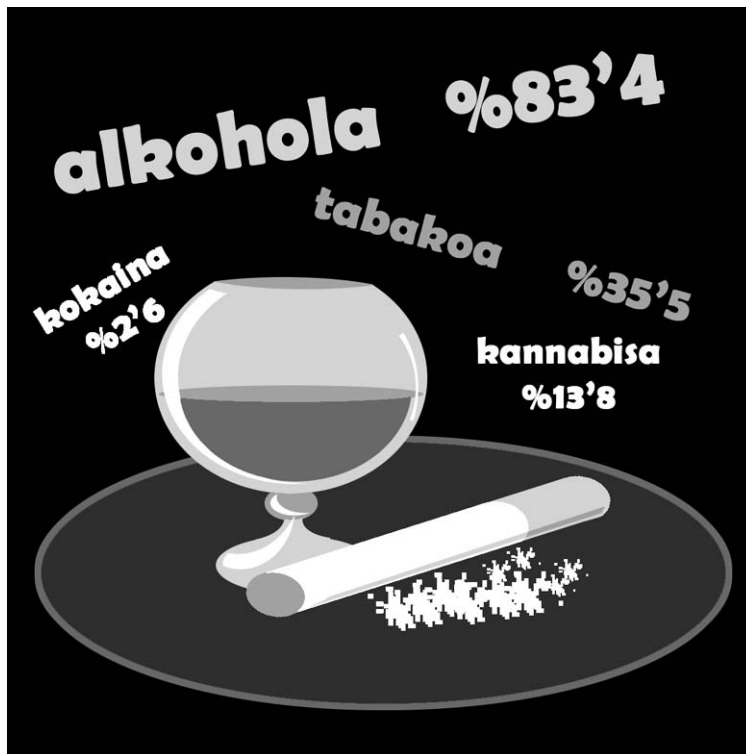
Maite Aizpiri *

Droga kontsumoa: errealitate aldakorra

Gizartea aldatzen den heinean, droga kontsumoen joerak ere aldatzen dira. Horrela, urteak pasa ahala, Euskal Herrian ere droga kontsumoen inguruan zenbait aldaketa izan dira; batzuk aipatzearen, astean zeharreko alkohol kontsumoaren beherakada, zenbait substantzian emakumezkoen eta gizonezkoen arteko kontsumoa parekatzeko joera, azkenaldian kokaina kontsumoaren ondorioz tratamenduan dauden pertsonen kopurua handitzea... Garbi dago testuinguru soziokulturalak eta garai historikoak droga kontsumoa baldintzatzen dutela, eta ondorioz, substantzia ezberdinak kontsumitzeko ohiturak eta moduak aldatzen direla.

Azkeneko datuei (*Euskadi eta drogak 2006*) begira jartzen bagara, 15-74 urte bitarteko biztanleen azken 12 hilabeteotako kontsumoa nolakoa izan den ikus dezakegu. Euskal Autonomia Erkidegoan, gehien kontsumitzen den substantzia alkohola da (biztanleen %83,4k kontsumitzen dute); bigarren lekuan tabakoa dago (%35,5ek), hirugarrenean, kalamua (%13,8k); jarraian, kokaina (%2,6k); anfetaminak (%2,4k); eta %1 baino portzentaje txikiagoarekin LSDa eta estasia ageri dira. Alkohola, horrenbestez, alde handiarekin garaile.

Drogak kontsumitzeko zenbait ohitura aldatu badira ere, kontsumoak aurrera dirau; hortaz, drogek nolabaiteko funtzioa betetzen dute gure gizartean eta baita kontsumitzen duen pertsonarengan ere. Baina ba al dakigu zer funtzio bete-



MIKEL ARROIABE

tzen duten gudan? Zertarako erabiltzen ditugun? Ondo pasatzeko, egoera konkretu batzuekin lotzen dugulako, ohitura bilakatu delako, beharra-mendekotasuna dugulako, eragina gustuko dugulako, arazoei ihes egiteko... Arrazoi asko egon daitezke.

Esango nuke, gehienetan, plazera bilatzen dugula, ondo pasatu nahi dugun eraginaren arabera, substantzia ezberdinak erabiltzen ditugu (estimulatzaileak, lasaigarriak, haluzinogenoak), nahiz eta, sarri, substantzia ezberdinen nahasketa ere egiten dugun, hauen eraginak kontrajarriak izan arren.

"EAEn, gehien alkohola kontsumitzen da, biztanleen %83,4k; bigarren tabakoa dago, %3,5ek"

"Kontsumoak arazoa ematen hasi baino lehen, hobe da kontsumoaren funtzioaren inguruan hausnarketa egitea"

Biztanleriaren gehiengoak ez du droga kontsumoari lotutako aparteko arazorik izaten, nahiz eta zenbait substantziaren kontsumoaren osteko ondorioak ez diren batere atseginak (aje galanta, nekea, lo egiteko zailtasunak, deprimituta egotea, goragalea, buruko mina...). Hala ere, substantzia berak ez digu guztioi zertan berdin eragin, droga kontsumoan beste faktore batzuk ere jokoan sartzen direlako: ezaugarri indibidualak (adina, sexua, pisua, tolerantzia, osasun egoera, nortasuna, egoera animikoa); testuinguruaren ezaugarriak (kontsumoa non?, noiz?, nola?, norekin?, zertarako? egiten den) eta substantziaren ezaugarriak (dosia, purutasuna, administrazio bidea, maiztasuna...).

Droga kontsumoak arazoak ematen hasi baino lehen, hobe da egiten ditugun kontsumoek norberarengan betetzen duten funtzioaren inguruan hausnarketa egitea, eta arazoak ematen hasia bada, egoera hau onartu eta tratamenduan hasteko pausoa ematea.

Zenbaitetan, ez da erraza izaten droga kontsumoak norberarengan edota ingurukoengan (batez ere familiakoengan) sortzen dituen kalteez ohartzea. Horregatik da garrantzitsua mendekotasunen bat duen pertsonari egoeraz jabetzen laguntzea, nahiz eta batzuetan nekagarria izan, edota ezertarako balio ez duela pentsatu.

*Maite Aizpiri Arrasateko Udala Prebentzio teknikaria da.

zer deritzo zu?

www.goiena.net

Osakidetzako zerbitzuarekin pozik zaude?

BAI	%20
EZ	%80

> HOBETZEKO ASKO

Osakidetzak hobetzeko asko dauka: mediku batzuen jarreraren eta gaixoa tratatzeko moduan, eskaintzen dituzten denboran, sentimenduetan, orduetara betetzean... Zoritxarrez, mediku pribatuengana jotzen denean konturatzen da ze alde dagoen.

Irene

> LARRIALDIAK, ESKAS

Kasu pertsonal bat medio, nire ustez mediku gehiago egon beharko liriteke gaueko urgutzia zerbitzuetan, eta ez mediku bakarrik eta hiru gaixo zain bitartean! Larrialdiak badira ez daukagu zertan 45 minutu itxoi ten egon! Eskasa benetan!

Izortz

> NI POZIK NAGO

Ni behintzat pozik nago nire medikuarekin, behar bada zorzea eduki dudalako eta ona tokatu zaidalako. Badakit denentzat ez dela horrela, baina nik ez daukat kezarik.

Mertxe

DATORREN ASTEKOA: Donostiako Zinemaldira joan zara?

Eman zure iritzia www.goiena.net atarian. Datorren astean argitaratuko ditugu hemen erantzun interesgarrienak.

- top

zapora gazi-goxoagaz nabil aboan. Orain hilabete batzuk esaten neban oso arriskutsua zala Obama eta Hillaryren arteko primariet sortarazitako giroa. Demokraten arteko hartu-emonak ozpindu egin ziran horreen lehiaketea gogor baten ondorioz. Naturalena, nire ustetan, Obamak eta Clintonek osautako bikotea izango litzake. Baina, itxuraz, Obamak ez dau Hillary inondik inora bez bere inguruan ikusi eta Joe Biden aukeratu eban. Ez daigun aitzu Clintonen diskurtsoaren zutabetako bat *kristalezko sabaia* apurtuteko ahalegi-nea zala, hau da, berari botu

emon ezkerro, lehenengo biderrez andra presidentea izango ebela estadubatuarek. Bere aldeko batzuek, lehia galduta, pentsatu egiten eban oraindino, presidente izan barik presidenteordea izango zala. Zetakeriak itsututa, Obamak baztertu izan eban Hillary. Errepublikanoek, euren aldetik, kolpe ederra emon eutsen demokrati. Errepublikanoen presidenteorde izateko hautagaia Sarah Palin da, andra, ederra, kontserbadorea, *hockey mum* horietako bat, hau da, seme alaben partidak ikustera joan egiten dan ama horietako bat. Eta kristalezko

sabaia apurtuteko prest. Obamaren jokaerak sortarazitako frustraziotik probetxua atarateko prest dagoz errepublikanoak. Feministen botuak errepublikanoek eroango dabez? Aste batzuk falta dira ondino hauteskunde irabaztea nor dan jakin ahal izateko, baina ikusitakoaren arabera ez da harrizkekoa inkestatan errepublikanoak aurretik izatea. Ez dot uste errepublikanoek Bushen garaian egindako lanaren fruitua jasoko dabenek. Aitzitik, demokraten akatsek presidentzia emongo dautselakoan nago. Eta horrek ez daust ezelangoa lasaitasunik emoten.

koplak

Irati Agirreazaldegi

Krisia, guztion kezka bizia

Gure mundua bere txikian amets handien merkatu. Lo egitea merke da baina oherik ez da merkatu.

Oheak nola behar du gela gelak behar du pareta. Baina gaur zeinek ordain dezake etxe baten hipoteka?

Euriborraren pausua gora, interesak zeruraino. Ekonomiak lausotua nau interesa galtzeraino.

Ibexa gora, dibisak behera nahasita dabil burtsa. Burua dugu kezka bete poltsikoa, berriz, hutsa.

Beste gauzarik ez da entzuten: ekonomia krisia. Gutxi daukagun diruak kezka bete du gure bizia.

Krisia, burtsa ta hipoteka ta erosketak garesti. Gutxienean debalde da ta segi ametsetan ezti.

Mugarik ez daukan hipokrisia

Joseba Ugalde Mendieta, Ander Rodriguez Lejarza eta Jose Antonio Baz Barroso
(Ezker Batua-Berdeak taldeko zinegotziak 2003-2007 agintaldian) Arrasate

"Proposatzen jakin, negoziatzen jakin, amore ematen jakin...". Horrela amaitzen da Ignacio Lakuntza aurreko alkateak Mondragoeko herritarrei zuzendutako gutuna. Haren inposaketekin bat ez egitearren, Ezker Batua-Berdeak Udala Gobernua botatzen zutenaren aholku harrigarriak; izan ere, Aralarrek laga egin zuen Udala Gobernu batzordea; gobernuko kide zen Eusko Alkartasunak bere alderdi aldendu zen; bere alderdi bereko lau zinegotzi saiatu ziren kargutik kentzen; bere eskuineko esku eta ordura arte bere konfiantza osoko zinegotzia, duintasun handiko keinu bat eginez, diziplina alderdikoa utzi eta Talde Mistora pasa zen; eta alderdi guztietako kideek azalpenak eskatu zizkieten, honek eman ez zituenak.

Gelmako hirigintza operazioa hasieratik kritikatu zuten Ezker Batua-Berdeak-ek, Zutik-ek, ESK-k, Herri Anitzak edo Arrasateko alkate izandako Xabier Zubizarretak. Bi urtez, behin eta berriz predikatu genuen, alferrik, 2006ko ekainean, Ignacio Lakuntzaren talde bereko zinegotzi batek operazioaren "hirigintza irregulartasunak" salatu zituen arte. Gertaera hau, gauzak argitzen zituen beste grabazio batzuk eta literalki ondokoa jasotzen zuten idatziek, "kopuru hori barkatu nahi baldin bazaio, eman behar diguten kopuruaren batetik deskontatzekoaren aldekoa naiz", bultzatu gintuen, behean sinatzen dugunok, herritarren ordezkari garenen heinean, informazioa epaitegira eroatera, ikerketa egiteko eskatuz. Ignacio Lakuntzak gure jokaera ulertzen ez badu, ez dakigu edo ezin dugu hobeto azaldu.

Prozesu penal bat frogatzea zaila dela bagenekien eta,

tamalez, diligentziak aurkezteko epean, inork ez zuen frogarik aurkeztu, Bergarako instrukzio epaitegiak prozesuarekin jarrai zezan. Oraingo perspektibarekin, aitortu behar dugu 2004an bide administratiboa aukeratu ez izana okerra izan zela, ze, bide hori hartzekotan, operazioa bertan behera geratuko litzateke-eta.

Ignacio Lakuntzak inoiz ez du agortuko gure ustekabe kapazitatea. Hirigintza operazio eztabaidatsua ondo egindako lanaren paradigma bezala aurkezten du, 2006ko martxoan epaitegian aurkeztutako grabazioetan zera entzun badaiteke ere: "Jakina, hitzarmen hori, ikusitakoak ikusita, denak gara azkarrak, eta nik ez nuke onartuko hitzarmen hori, argi dago". Eta ondoren, zera: "Hanka sartu dugula argi dago, gaur ikusita, hori garbi dago". Eta bukatzeko, beste hau: "Hirigintza politikak okerra egin badugu, ikus dezagun zela konpondu dezakegun". Azpimarratu nahi dugu honetaz ohartarazi zuela Ezker Batua-Berdeak-ek, hitzarmena osoko bilkuran onartu aurretik, eta grabazioetatik ondorioztatu daiteke udal teknikariek ere iritzi antzekoa zutela: "(...) azkenean ezin dugu ahaztu egoera batetik beste batera pasa garela (...) eta diru asko suposatzen duen igoera da". Baina, jakina, "hitzarmeneko datuak onartuak datozenez, zenbat etxebizitza dira bateko eta zenbat besteko? (...), guri esan ziguten zenbat eta kito".

Harridurarik sorrarazi ez diguna da gure "jokaera" Gobernu batzordetik bota izanaren ondorio dela. Haren agintaldian sarri gertatu zen hori: haren iritzi edo erabakiekin bat ez zetorrena norberaren probetxurako eta erresuminez zebilen. Agian, horregatik, udalbatzako 20 zinegotzietatik 18k haren jokabidea kritikatzeko amaitu zuten eta milaka mondragoe-tarrek aurreko agintariaren kudeaketa zigortu zuten hauteskundeetan. Azkenik, Ignacio Lakuntzak bere agintaldian eman ez zituen erantzunak emateko borondatea erakutsi duenez, tribuna honetatik gonbidatu nahi dugu eztabaida publiko bat egitera, haren hirigintza kudeaketaren gainean. Onar

ezazu gonbita eta, agian, azkenean jakingo dugu Gelma enpresa Arrasaten geratu zedin onurak ziurtatuta zeudela, zergatik erabaki zenuen etxebizitza sozial eta pribatuaren arteko oreka aldatzea.

Zintzotasun politikoagatik

Ignacio Lakuntza
(Arrasateko alkate izandakoa) Arrasate

Arrasateko alkate nintzela, 2006ko irailean, Ander Rodriguez Lejarza Ezker Batuko zinegotzi eta militanteak nire aurkako bigarren errekurtsioa aurkeztu zuen, epaitegian aurretik atzera bota zuten lehen errekurtsioaren argumentu berberak erabiliz. Prebarikatzea, funtzionario-eroskeria eta ondasunak bidegabeki xahutzea leporatu zidan errekurtsio hartan Ezker Batuko kideak. Eta, orain, epaileak bertan behera laga du errekurtsio hori, salatutako arau-urratzeen zantzu txikiak ere ez duelako ikusi.

Une hartan erabakita neukan politika aktiboan ez segitzea eta, erantzun aurretik, epaitegiaren ebazpenari itxoitea, kontzientzia garbi neukalako irregulartasunik txikiak ez nuelako egin. Gainera, ziur nengoen urrats guztiak agerian egin nituela, salaketa eta asmakeriaren gainera; izan ere, ziur nengoen kontu hau guztia bukatu den moduan bukatuko zela; hau da, kasua artxibatuta.

Tarte honetan, Bergarako epaitegian izan diren aldaketak direla-eta, kasua hiru epaile ezberdinen eskuetatik pasa da eta epaia nahi baino gehiago atzeratu da. Epe horretan ez dut gura izan jendartera agertu, ebazpenaren zain, nire buruari agindu nion bezala.

Salaketa oinarritu zen Arrasateko Udala Gelma gunean egindako operazioan. Hala, osoko bilkuran onartu ostean, hitzarmena sinatu zen Udalaren eta Fundiciones Gelmaren artean, lortzeko, batetik, galdategiak Arrasaten segitzea eta, bestetik, etxebizitza egiteko -baita etxebizitza sozialak ere- plana adostea.

Sakonean, halere, beste arrazoi batzuk ere baziren, Rodriguez Lejarza zinegotzia Udala Gobernua botatzea ekarri zutenak: zinegotzi horrek nahi baitzuen errentan emateko etxebizitza sozialak bere alderdi politikoak kudeatzea, Eusko Jaurlaritzaren bitartez, eta ez hartarako egin zen deialdian irabazle ateratzen zenak.

Gaur egun, denborak ematen duen perspektibarekin, mondragoetarrek ikus dezakete operazioa. Udalak lortu zuen akordio bat, etenda zegoen negoziatzea desaktibatzea ekarri zuena, Fundiciones Gelmak Arrasaten jarraitzen du, Obenerreka enpresa sustatzaileak nahi zuena baino gutxiago lortu zuen, etxebizitza babestuen sustapena oso aurreratua dago eta etxebizitza pribatuaren sustapenak aurrera jarraitzen du, higiezin merkatuaren gorabeherekin. Bestalde, alokairuzko etxebizitza sozialen gainean, aipatu nahi dut lehiaketa irabazi zuen finantza erakundeak laster amaituko duela sustapena.

Politikaren jokoa gogorra da, aitortzen dut. Baina are eta gogorragoa da akusazio pertsonal eta salaketa publikoetan oinarritzen bada. Hau ez da nire estiloa eta hala jakinaz nahi izan nien arrasatearrei, eta eskerrak eman dizkiet horiei, herriko alkate izateko eta Udalaren modernizazioaren gidari izateko hautatu nindutelako.

Uste dut, era berean, zentzurik bako salaketa honek, nire pertsonari kalte egiteaz gain, Arrasateko herriaren irudiari ere kalte egin diola; batere fundamenturik barik, gainera. Politika ez dela judizializatu behar esanez, ahoa betetzen zaie alderdi batzuei eta, ostera -bistan dira gertaerak-, justu kontrakoa egiten dute. Egia esan, inori ez die mesederik egiten.

Gaur da eguna ez dudala ulertzen Ander Rodriguezen eta Ezker Batuaren jokabidea. Publikoki errektifikatzea espero dut. Nik eskertuko nuke eta uste dut Arrasatek ere bai. Edozerk ez du balio. Oso larriak dira irain pertsonala eta hartutako erabakiekin ados ez egotearen, jardun politikoa judizializatzea... eta

politika egiteko moduari eta Arrasateko herriari egiten die kalte.

Horregatik eskatu nahi dut dezentzia politikoa. Nire herria zuzentzen zabilzate-nondako onena gura dut, baina, mesedez, ez zaitzete hasi labankadaka, joko politikotik haratago. Jakin behar da proposatzen, negoziatzen, amore ematen, irabazi-galtzen... Hori gidoian idatzita dago. Mondragoek merezi du estilo jatorragoa, ideiak kontrajarri edo alderatzea, horrek dakarrelako sormena; albokoa ulertzen lagunduko diguten jarrerak behar ditu gure herriak; ekarpenak, hortik sortuko direlako ekimen berriak.

Gora Arrasate.

Krisia

Amagoia Arenaza
Arrasate

Krisi hitza ahoz aho dabil aspaldixan kalien. Aurrekuen elkartu nintzen aspaldiko lagun batekin eta berak esandakua zer pentsatu egin zuten. Berriketari jarri eta krisisoi laster zan bixon berbatan. Baina berak zera ezan zuten:

- Krisia badator bai, baina euskaldunontzat aspalditxo dau hemen!.

- Ze esaten zabitza ba?

- Ikusi besterik ez dau!

Domekan ordu bat Guardia Zibilaren kontrolien. Ereñun 20 minutu, eta atzo aurrera, baina dozena bat gazte bazegoen mendira begira, eta gazte bi lurrien etzinda. Hau ez dok normala! Laister Palestinan letxe! Aspaldixen errepresio-ñue maila gorenien dabil eta gure herrixen be agertzen da. Ia egunero polizia kontrolak das-eta.

Ta nik hori salatzea nahi dot. Ez dot polizia kontrolik nahi, bertan inpunitate osoz jokatzen dauielako.

Kontrol bakoitzeko, nork edo nork, seguru hau momentu desatseginaz at, irainak, mehatxuak edo kolpeak jasoko dituela. Ezin dou hau onartu. Hurrengua ni neu edo zu zeu izan gaitzake kontrol batekin topo egingouenak. Eta orduan zer? Nik esaten diot: horreik hemen herrixen hobeto egongo die ba! Eta gu euren barik dudu barik!

IRAKURLEAREN GUTUNAK Orrialde honetan ahalik eta gutun gehien kabitze aldera, ez da komeni 1.900 karaktere edo 50 lerro baino gehiagoko gutunak bidaltzea. GOIENKARIAk eskubidea du gutuna laburtzeko. Gutunarekin batera bidali beharko dira datu hauek: egilearen izen eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa. Egilearen izen eta abizenarekin argitaratuko dira gutunak.



Barrenkalea 33
20570 BERGARA



Telefonoa:
943 25 05 05



Faxa:
943 25 05 12



Posta elektronikoa:
goienkaria@goiena.com

Zure negoziaren erakusleioa Interneten

Goiena.net

www.goiena.net-eko blog komertzialak





Zerbitzurik arinenak bakarrik oparitu diezazuke ordenagailurik arinena

Erabili kutxanet eta ordenagailu ultraeramangarri baten
eguneroko zozketan parte hartuko duzu

Doako zerbitzua, erabilerraza, bizkorra eta segurua.
24 orduz egunean, 365 egunez urtean. Zure ohiko kontsulta eta
eragiketa guztiekin.

**38 ordenagailu ultraeramangarri zozketatuko ditugu
irailaren 8tik urriaren 15era bitarte.**

Egin zeure eragiketak **kutxanet**en, eta har ezazu parte zozketan.



0,95 kg. / 80 GB



Neurriak: 24,8 X 16,9 X 3,2 cm.
WIFI, Webcam, WINDOWS XP HOME...
Zozketaren oinarriak www.kutxa.net-en

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 **kutxa**



www.UDALEUSKALTEGIAK.NET

✿ 08-09 IKASTURTEA ✿

★ MATRIKULA
ZABALIK

ARRASATEKO UDAL EUSKALTEGIA

Arimazubi plaza 2
(Mondragon Goi Eskola Politeknikoaren ondoan)
20500 ARRASATE
Tel.: 943 79 70 77 / 943 79 77 88 • Faxa: 943 79 91 43
euskaltegi@arrasate-mondragon.net

BERGARAKO UDAL EUSKALTEGIA

Zabalotegi 13, 20570 BERGARA
Tel.: 943 76 44 53
berg.eusk@udal.gipuzkoa.net
berg.euskudal@euskalnet.net

LEINTZ UDAL EUSKALTEGIA

Nafarroa 2-4, 20550 ARETXABALETA
Intxartxueta 10, 20540 ESKORIATZA
Tel.: 943 79 21 68 / Faxa: 943 79 92 62
leintzeuskaltegia@leintz.euskalnet.net

UDAL EUSKALTEGIAK

WANTED



- 16 urtetik gorako pertsona
- Gizona edo emakumea
- Bertakoa edo kanpokoa
- Ikaslea, langilea, langabea edo jubilatua
- Eta... euskara ikasteko behar, borondate edo gogoarekin



27 urte euskara irakasten. Maila guztiak. 43 zentro.
HABEko diplomak. Egokitutako ordutegiak. Bekak...

★ MATRIKULA
ZABALIK

Titulu ofizialak

★ MATRIKULA
ZABALIK

Aretxabaleta | Arrasate | Aspeitia | Beasain | Bergara | Deba | Eibar | Elgoibar | Errenteria | Eskoriatza |
Hernani | Hondarribia | Irun | Lesarte-Oria | Legazpi | Mutriku | Pasaia | Tolosa | Urretxu-Zumarraga | Zarautz

Etxean konposta egin nahi duzu?

Leintz-Gatzagan, Eskoriatzan, Aretxabaletan, Arrasaten, Oñatin, Bergaran, Elgetan edo Antzuolan bizi zara?

Debagoieneko Mankomunitateak konpostagailuak banatzeko hirugarren kanpaina jarriko du martxan.

Debagoienean bizi bazara eta bertan lorategia, lursaila, baratza edo antzekorik baduzu, deitu ezazu Debagoieneko Mankomunitatera eta har ezazu parte.

Eskaerak egiteko epea: 8:30etatik 12:00etara. Konpostagailu kopurua mugatua da (170 konpostagailu banatuko dira).

**Informazio gehiago nahi izan ezkerro:
Debagoieneko Mankomunitatea.
Nafarroa Etorbidea 17.
20500 Arrasate.
Tel.: 943 79 33 99.**



DEBAGOIENeko MANKOMUNITATEA



Herriak

Arrasate > 18-19 Bergara > 24-25 Aretxabaleta > 31-32 Oñati > 33
Eskoriatza > 34-35 Antzuola > 36 Elgeta > 37 Aramaio > 38 Leintz Gatzaga > 39



> **BERGARA**
Agorrosin ekintza gunea garbitu dute; hilaren 22an irekiko dute > 25



> **ARETXABALETA**
Gaur zabalik geratuko da kultura etxeko gaztelekua > 32



> **OÑATI**
Bihar, 150 neska-mutiko irtengo dira haurren danborradan > 33



> **ESKORIATZA**
Aranburuzabalan eta Kuartuenan etxebizitzak egin gura dituzte > 34

ARRASATE > KATUAK

Kaleko katuak kontrolatzeko azalpenak emango ditu Bubastik

HITZALDIA GAUR

19:00etan Arrasateko Kulturaren katuen kontrolaren gaineko hitzaldia egingo da

BUBASTIS ELKARTEA

Oreretan lanean ibili den elkarteak bere esperientzia azalduko du Kulturaren

NEREA MENOR > ARRASATE

Arrasateko Aldai, Muxibar, Makatzena eta Uriburu auzoetan arazo nahiko larria dago biztanleen artean kaleko katuak direla-eta. Bi jarrera kontrajarri daude: batetik, katuen alde agertzen direnak, jantzia ematen diete eta zenbaitzuek albaitariarengana ere eramaten dituzte; beste aldetik, aurka daudenak: ez dituzte katuak inguruan nahi, zikinkeria handia pilatzen delako eta "katuak etxeetan sartu izan direlako", dio Moises Altunak, Arrasateko Udaleko teknikariburuak.

Gaurko, 19:00etarako, Kulturaren Bubastis elkartearen hitzaldia antolatu da kaleko katuen kontrolari eta laguntzari buruzko informazioa emateko.

Udalak kalean abandonatuta dauden animalien gaineko erantzukizuna duela dio Animalien Babeserako Legeak. "Beraz, batetik, legea dugu; eta beste alde batetik, jendearen arteko liskarra. Horregatik, Oreretan lan fina egin duten Bubastis elkartearen ordezkariak ekarriko ditugu hitzaldira, eta euren lana zertan datzan azalduko digute", dio Moises Altunak.

BUBASTIS ORERETAN

Bubastis boluntarioek osatutako elkarteak da. Bubastis Egiptoko hiri bat da eta katua animalia sakratutzat zuten bertan. "Elkartean ez dugu animalia goraiatu nahi, baina haren duintasuna berreskuratzeko lanean gabilta", dio Josune Gomezek, elkartearen lehendakariak. Abenduan urte-



Josune Gomez Lagos katazuloekin, animaliak harrapatzeko eta elikatzeko erabiltzen dituzte elkarteak.

BUBASTIS ELKARTEA

bete egingo du Oreretan lanean hasi zirenetik, eta oraingoz emaitza onak lortu dituzte: "Kaleko 57 katu adoptatu dira herrian, eta katu poblazioa kontrolatuta dugu erabat". "Ez da animalien arazoa

soilik, gizakiok izan gara katuak abandonatu ditugunak eta guk eragin dugu arazoa. Horregatik, kontzientziatzea da lan garrantzitsua, eta askotan zailena. Hori lortzeko, kaleetan egoten gara.

Elkartean 51 bazkide garen arren, kaleko lana egiten dugunok hamar gara, eta herrian zehar ibiltzen gara jendearekin hizketan. Boluntarioak gara eta gure lanorduetatik kanpo egiten dugu lan hau, bai-

na hainbat udalerrri gure lanean interesaturik daudela ikusteak animatu egiten gaitu. Arrasateko Udalak, adibidez, zuzenean deitu zigun, eta haren aldeko puntu bat da hori, normalean herritarrek deitzen digutelako".

Josune Gomez Lagos > Bubastis elkartearen lehendakaria

"Abandonuaren aurkako kontzientzia zabaldu nahi dugu"

N.M. > ARRASATE

Bubastis elkartearen sortzailea da Josune Gomez, eta bertako boluntarioa. Kaleko lana egiten du: jendearekin berba egin eta katuak jasotzen ditu albaitariarengana eramateko edo bere etxean sartzeko, adoptatuak diren bitartean.

Zergatik sortu zen Bubastis elkarteak?

Nazkatuta geundelako egoerarekin, katuak kontainerretan eta pozoituta aurkitzearekin. Hori guztia aldatu nahi izan dugu eta lortzen gabiltzala dirudi. Elkartearen helburu garrantzitsua animalien abandonuaren aurkako

kontzientzia zabaltea da. Kanpainaren muina, beraz, kulturala da eta pertsonen hainbat ohitura aldatzean datza.

Animaliak biziki maitatu behar al dira zuen lanean?

Katuak asko gustatu behar zaizkizu. Boluntarioak gara eta oso harro gaude egiten dugunarekin, baina lan nekeza da eta lanorduetatik kanpo egin beharrekoa.

Pozik al daude Oreretan egiten zabilzaten lanarekin?

Oraingoz laudorioak gailendu dira, nahiz eta iritzi txarren bat edo beste ere egon den; jendearen erreakzio honek indarra ematen digu aurrera jarraitzeko.

SOSTENGU-TALDEAK ARRASATEN

Arrasaten sostengu-taldeak sortu nahi ditu elkarteak: "Gu ezin gara beste herri batzuetara joan, lan izugarria delako. Gure ideia da beste herri batzuetan sostengu-taldek sortzea. Guk estatutuak eta behar duten guztia eskainiko dizkiegu eta erraztasun guztiak emango dizkiegu horretarako".

Udaletik jendea animatu nahi dute gaurko hitzaldira joateko: "Herritar guztiei zuzendutako ekimena da; ea denon artean kontzientzia hartzen dugun, eta katuak gure artean era neurtu eta kontrolatuan onartzen ditugun", dio Moises Altunak.

zerbitzuak

GUARDIAKO FARMAZIAK

ARRASATE

Zapatua, 20	Español	Araba, 4	943 79 18 65
Domeka, 21	Ruiz	Nafarroa, 1	943 79 14 09
Astelehena, 22	Etxeberria	Zarugalde, 42	943 77 16 30
Martitzena, 23	Azkoaga	Ferrerias, 1	943 79 15 15
Eguaztena, 24	Azkoaga	Iturriotz, 17	943 79 79 99
Eguena, 25	Fdz. Corcuera	Maisu Aranbarri, 1	943 79 22 26
Egubakoitza, 26	Irizar	Erguin, 11	943 79 12 39

BERGARA

Zapatua, 20	Guallar	San Antonio, 5	943 76 11 05
Domeka, 21	Guallar	San Antonio, 5	943 76 11 05
Astelehena, 22	Estella	Matxiategi, 5	943 76 19 63
Martitzena, 23	Alvarez-Mozos	Iparragirre, 2	943 76 12 15
Eguaztena, 24	Urritikoetxea	Oxirondo, 4	943 76 11 74
Eguena, 25	Zabala	Barrenkale, 25	943 76 16 87
Egubakoitza, 26	Guallar	San Antonio, 5	943 76 11 05

OÑATI

Zapatua, 20	Juldain	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Domeka, 21	Juldain	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Astelehena, 22	Barrenetxea	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Martitzena, 23	Barrenetxea	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Eguaztena, 24	Garate	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Eguena, 25	Garate	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Egubakoitza, 26	Anduaga	San Lorentzo, 3	943 78 21 16

ARETXABALETA

Zapatua, 20	Juan Fraile	Herriko Plaza, 10	943 79 21 99
Domeka, 21	Juan Fraile	Herriko Plaza, 10	943 79 21 99
Astelehena, 22	Anitua	Belorrieta, 1	943 08 11 43
Martitzena, 23	Anitua	Belorrieta, 1	943 08 11 43
Eguaztena, 24	Anitua	Belorrieta, 1	943 08 11 43
Eguena, 25	Anitua	Belorrieta, 1	943 08 11 43
Egubakoitza, 26	Anitua	Belorrieta, 1	943 08 11 43

Guardiako farmazien eskuko telefonoetarako 2008ko egutegia. Bidali SMS 7505era "farma" hitzarekin. SMS kostea 0,9 euro + BEZA.

TELEFONO JAKINGARRIAK

((112))
SOS DEIAK

OSASUNA ETA LARRIALDIAK

Osakidetza (Larrialdia).....	943 46 11 11
DYA (Antzuola).....	943 78 71 57
Gurutze Gorria (Elorregi).....	943 76 55 76
Suhiltzaileak.....	943 78 28 00
Ertzaintza.....	943 53 47 20
Osasun Etxeak	
Arrasateko ospitala.....	943 03 53 00
Antzuola.....	943 76 62 23
Aramaio.....	945 44 53 40
Aretxabaleta.....	943 71 19 59
Bergara.....	943 03 54 00
Elgeta.....	943 03 54 00
Eskoriatza.....	943 71 44 52
Leintz Gatzaga.....	943 71 47 46
Oñati.....	943 03 54 30
Udalzaingoak	
Antzuola.....	943 76 62 46
Arrasate.....	943 79 14 39
Aretxabaleta.....	943 71 18 63
Bergara.....	943 77 91 06
Eskoriatza.....	943 71 44 07
Leintz Gatzaga.....	943 71 47 46
Oñati.....	943 78 04 11

GARRAIOAK

PESA.....	902 10 12 10
Taxiak	
Arrasate.....	943 79 12 22
Aramaio.....	945 44 50 33
Aretxabaleta.....	943 71 12 64
Bergara.....	943 79 12 22
Eskoriatza.....	943 71 40 59
Oñati.....	943 78 03 65

DEBAGOIENA

Mankomunitatea.....	943 79 33 99
Hiltzgia (Zubillaga).....	943 78 15 12
Nekazaritza ganbera.....	943 76 10 15
Zerga Bulegoa.....	943 76 58 63
Hondakindegi alternatiboak	
Arrasate.....	943 77 11 43
Bergara.....	943 76 44 42
Oñati.....	943 78 36 67
Kiroldegia	
Aramaio.....	945 44 53 35
Arrasate.....	943 77 16 77
Aretxabaleta.....	943 71 26 28
Bergara.....	943 76 56 41
Elgeta.....	943 76 82 84
Eskoriatza.....	943 71 53 28
Oñati.....	943 71 63 75

Kultura Etxeak

Antzuola.....	943 76 60 65
Aramaio.....	945 44 53 74
Arrasate.....	943 77 01 05
Aretxabaleta.....	943 71 10 27
Bergara.....	943 77 91 58
Eskoriatza.....	943 71 46 88
Leintz Gatzaga.....	943 71 47 46
Oñati.....	943 78 03 53

Udalak

Antzuola.....	943 76 62 46
Aramaio.....	945 44 50 16
Arrasate.....	943 79 09 00
Aretxabaleta.....	943 71 18 62
Bergara.....	943 77 91 00
Elgeta.....	943 76 80 22
Eskoriatza.....	943 71 44 07
Leintz Gatzaga.....	943 71 47 46
Oñati.....	943 78 04 11

URBANOAK

ARRASATE

Gorostizatik Eroskira (2 Linea)
08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00 eta 21:00. IBILBIDEA: Gorostiza, Erguin B, Arimazubi, Alecop, Urribarri, San Andres, Garibai, ospitalea, Biterri, Legarre, Musakola eta Eroski.

Eroskitik Gorostizara (2 Linea)
08:35, 09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35, 14:35, 15:35, 16:35, 17:35, 18:35, 19:35, 20:35 eta 21:35. IBILBIDEA: Eroski, J. Bengoa, S. Teresa, C. Obreiro, Obenerreka, Makatzena, Iñarra, S. Frantzisko, Muxibar, Zarugalde, Erguin A eta Gorostiza.

Gorostizatik Eroskira (1 Linea)
08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:30 eta 21:30. IBILBIDEA: Gorostiza, Erguin B, Zarugalde, Muxibar, S. Frantzisko, Iñarra, Makatzena, Obenerreka, C. Obrero, Galizia, Bengoa eta Eroski.

Eroskitik Gorostizara (1 Linea)
08:05, 09:05, 10:05, 11:05, 12:05, 13:05, 14:05, 15:05, 16:05, 17:05, 18:05, 19:05, 20:05 eta 21:05. IBILBIDEA: Eroski, Musakola, Legarre, Maala, Ospitalea, Garibai, San Andres, Arimazubi, Alecop, Urribarri, Erguin A eta Gorostiza.

BERGARA

San Lorentzo/San Juandik irteerak
07:00, 07:55, 08:50, 09:40, 10:20, 11:00, 11:40, 12:40, 13:30, 14:10, 16:00, 16:40, 17:20, 18:00, 19:00, 19:40 eta 20:20. Geraletuak: S. Juan (Torunsa), Amillaga (Manso), S. Lorentzo (Soraluzen), Matxiategi (Mizpildoki okindegi), Zurrao, San Antonio (Zumelaga), Martoko gainean, Zubiaurre, Ozaeta (Brunet), Labegaraieta (Ekonomatoan) eta Zabala jatetxea.

Labegaraieta/Olabarretetik irteerak
07:20, 08:30 (Olatik), 09:20, 10:00, 10:40, 11:20, 12:00, 13:50 (Olatik), 14:25 (Olatik), 16:20, 17:00 (Olatik), 17:35, 18:25, 19:20, 20:00 eta 20:30. Geraletuak: Labegaraieta, Ozaeta, Zubiaurre, Martoko, San Antonio, Espoioia (Mintegi), San Pedro, Arrurriaga (Konde), Zubieta, Mugertza, San Lorentzo, Amillaga eta San Juan.

ARAMAIOKO AUTOBUSA

Arrasate	Aramaio	Gasteiz
07:00	07:15	08:00
10:00	10:15**	
11:00	11:15	
12:00	12:15**	13:00
15:15	15:30	16:15
17:20	17:35	
18:30	18:45**	19:30
19:15	19:15	
21:10	21:25**	
Gasteiz	Aramaio	Arrasate
07:50	08:05	
08:30	09:00	09:15
	10:15	10:30
	11:15	11:30
13:10	13:45	14:10
16:20	17:00	17:20
	17:35	17:50
	19:15	19:30
19:30	20:10	20:25

Izardun orduak, eskaeraren arabera, auzoeta-koendako. Bezerperan deitu: 629 54 59 23

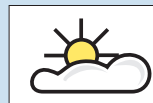
eguraldia

DEBAGOIENEAN



Zapatua, 20

Lehen orduetan hodeiak nagusituko diren arren, egun eguzkitsua izango da eta zerua urdin egongo da, tarteka hodei batzuk agertzen badira ere.

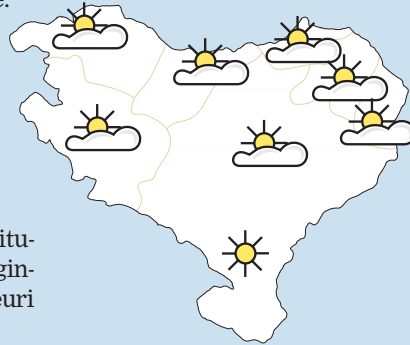


Domeka, 21

Eguraldi aldakorra nagusituko da. Tenperaturak igo egingo dira eta azken orduetan euri arina egin dezake.

EUSKAL HERRIAN

Zapatuan, giro egonkor eta eguzkitsua edukiko dugu. Goizean goiz hotza egingo du, eta lehen eta azken orduetan hodeiak egongo dira. Egurdi partean, zeru urdina nagusituko da. Domeka goizean, zerua tarteka hodeitsu egongo da. Arratsalde-gauean hodeiak ugarituko dira.



oharrak eta deialdiak

BERGARA

> Alderdi Egunera joateko autobusa

EAJk hilaren 28an ospatuko Alderdi Eguna, Forondan. Bergarako EAJk jakinarazten du harako autobusa egongo dela -09:00etan irtengo da autobus geltokitik- eta Bergarako txosnan bazkaria emango dutela. Izena emateko, deitu batzokira (943 76 47 00).

ARRASATE

> Epaimahaiko Auzotegirako hautagaiak

Arrasateko BAZen badaude ikusgai Epaimahaiko Auzotegirako hautagaien zerrendak, irailaren 24a arte. Jendeak erreklamazioak egiteko aukera du. Zozketa irailaren 26an izango da, Donostiako Auzotegirako Probintzian.

ARRASATE

> Alkartetxearen 22. urteurren ospakizuna

Arrasateko alkartetxearen 22. urteurrena ospatuko du EAk hilaren 27an, zapatua. Meza entzungo dute 12:00etan, eta bazkaria 14:00etan. Izena emateko, joan alkartetxera edo deitu 943 71 27 88 telefono zenbakira.

ESKORIATZA

> Erretiratuei omenaldia egingo diete

Omenaldia egingo diete 65 urtetik gorako ei urriaren 5ean, eta parte hartzeko izena eman behar da iraila-

ren 26a baino lehen, erretiratuen bulegoan, 11:00-12:30.

ARETXABALETA

> Loramendi elkarteak, lau ikastaro

Loramendi euskara elkarteak lau ikastaro antolatu ditu udazkenerako: bonsaien birlandatze eta mantenua; euskal dantzen oinarrituko ikastaroa; eskulanak; eta kakorraz-lan, patchwork, puntu eta bordatua. Argibideak: 943 77 09 70.

ELGETA

> Erretiratuek Bizkaibus txartela berritzeko

Erretiratuek gaur, egubakoitza, dute aukera Bizkaibus txartelak berritzeko. Horretarako, jo Pedro Mari Uberarengana.

ARRASATE

> Jabetze eskolan izena emateko aukera

Emakume Txokoaren eskutik, emakumeendako jabetze eskola

ARRASATE

> Kultura, aisialdi eta turismoan ekintzak lantzeko tailer eskola sortu dute

Natur eta Sorkuntza Dinamizatzaile tailer eskola sortu du Txatxilipurdik, kultura, aisi eta turismo jardueretan natura eta sorkuntza ekintzak lantzeko formazioa emateko. Ozaetan izango dira eskolak, azaroaren 1etik urriaren 31ra. Argibideak: 627 11 90 96 (Amaia) / 637 05 01 46 (Elena).

943 25 05 05

goienkaria@goiena.com

TENPERATURAK

MINIMOA
Zapatua, 07 **10 °C**MAXIMOA
Eguaztena, 04 **32 °C**ASTEKO
EURIA (l/m²) **28,9 L**

	Max.	Min.	Euria
Eguaztena, 10	32 °C	16 °C	5,6 l/m ²
Eguena, 11	20 °C	17 °C	- l/m ²
Egubakoitza, 12	18 °C	11 °C	20,8 l/m ²
Zapatua, 13	20 °C	12 °C	1,9 l/m ²
Domeka, 14	20 °C	12 °C	- l/m ²
Astelehena, 15	20 °C	10 °C	0,6 l/m ²
Martitzena, 16	23 °C	11 °C	- l/m ²

Bergarako San Juan auzoan jasotako datuak.

ILARGIA IRAILEAN

Ilgora **7** Ilbete **15** Ilbehera **22** Ilberri **29**

erretiratuen etxean. Izena emateko, deitu Udal Gizarte Zerbitzuetara (943 77 91 65).

ARRASATE

> Katuekin elkarbizitzarako gomendioak

Kalean bizi diren katuekin egon diren arazoan harira, Udalaren eskutik, Errenterriko Bubastis elkar-teak hitzaldia egingo du gaur, egubakoitza, Kulturaten, 19:00etan, katuei zelan lagundu eta haiekin zelan bizi ikasteko.

ARRASATE

> Maritxu Kajoiko ospakizunak Abaroan

Abaroako bazkideek Maritxu Kajoiko luntxa izango dute urriaren 3an. Parte hartzeko, gonbidapena jaso beharko dute bulegoetan, irailaren 25a baino lehen.

BERGARA

> Udal Euskaltegian matrikula egiteko

Zabalik dago Bergarako Udal Euskaltegian matrikulatzeko epea. Argibideak eta izenematea: 943 76 44 53 / berg.eusk@udal.gipuzkoa.net.

ARETXABALETA,

ESKORIATZA

> Leintz Udal Euskaltegian matrikulatzeko

2008/09 ikasturterako matrikula egin daiteke Leintz Udal Euskaltegian. Argibideak: 943 79 21 68 / www.udaleuskaltegiak.net.

kale inkesta

Zer iruditzen zaizu Domingo Irala kale berritua?



Mari Paz Zubialdea
Langilea
Arrasate



Jose Luis Arregi
Langilea
Bergara



Liset Mendez
Langilea
Bergara



Txomin Cabo
Langilea
Bergara



Jabier Olasolo
Langilea
Bergara

Asko gustatzen zait kale-aren itxura berria. Eserlekuak ere politak dira. Kale-argiak ere ondo daude, garestiak izan arren. Orain, gainera, ezin izango da autorik ibili, hobeto paseatu ahal izango da.

Kale berriztatua lehen baino hobeto dago. Autoak ez dira ibiliko, eta hori esker-tekoea da. Zaborrendako ipinitako ontziak ez zaizkit politak iruditzen. Kaleak lasaitasuna irabazi du berritze lanekin.

Aldaketa asko gustatzen zait. Kale horretan, gainera, dendak daude eta orain lasaitasun gehiagorekin paseatu daiteke eta baita tabernako terrazetan egon. Itxura berriarekin herriak irabazi du.

Kalea oso polita da, baina berritze lanak Irizar jauregia dagoen parkeraino egin behar zituzten. Hala eta guztiz ere, kale zabala gelditu da, oinezkoendako egokia, eta herriak asko irabazi du.

Aldaketa onerako izan da. Lehen baino politagoa dago orain. Oinezkoendako ondo dago, baldin eta autoek errespetatzen badute. Zuhaitzak ipintzen dituztenean hobeto geldituko da.

txistuak



OIHANA ELORTZA

Eteo aurrealdeko parkearen egoera txarra



Aste honetako kexa Oñatitik dator. Oñatiko Eteo aurreko aldean dagoen parkea egoera tamalgarrian dagoela adierazi digu irakurle horrek; erabat apurtuta. "Ugarkaldeko obrak egiten hasi zirenean egoera horretan gelditu ziren; obrak amaitu dituzte, baina ziburuak ez dituzte konpondu. Noiz arte? Udalak ez du asmorik berriro ziburuak jartzeko?", amaitu du.

asteko datua

150

Bihar ospatuko da Oñatin haurren danborrada San Migel jaien barruan. Guztira 150 neska-mutiko irtengo dira danborradan; besteak beste, danbor-jole, barrilari, sukaldari, inude eta herriko elkarte ezberdinetako banderadunak. Ospakizuna 18:00etan hasiko da, Santa Marina plazan.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria

5 galdera...

Arantzazu Ibarondo

Liburutegiko arduraduna
Oñati

1. Uda garaian eta urtean zehar jende kopuru berbera hurbiltzen da liburutegira?

Ez, neguan udan baino jende gehiago dugu. Erabiltzaile mota ezberdinak ditugu: langileak, ikasleak, erretiratuak... Irakurlea den erabiltzailea urtean zehar berdinetorsten da, udan nahiz neguan. Ikasleak, ordea, ikasturtean zehar etortzen dira eta oporretan, zoritxarrez, desagertu egiten dira gehienak. Beraz, liburutegia beteta izateak ez du esan nahi gehiagorak irakurtzen denik.

2. Noiz uste duzu irakurtzen dela gehiago, udako oporretan edo urtean zehar?

Uda partean lasaia gaude eta denbora gehiago dugula esango nuke. Orain lehen baino gehiago irakurtzen da, dudarik gabe, eta merkatuan dugun eskaintza inoiz baino zabalagoa da.

3. Gazteek etxean teknologia berriak edukita Internet, esaterako, lehen bezala joaten dira liburutegira?

Nik esango nuke lehen baino gehiago etortzen direla. Haur liburutegien eskaintza gero eta hobea da eta, umeen nahiz gurasoen artean, liburutegira etortzeko ohitura orain lehen baino finkatua dago.

4. Zein izan da urtean zehar gehien irakurri den generoa?

Orokorrean, nobelak dira, beharbada aisialdirako egokiak direlako. Dena den, ez dugu ahaztu behar gaur egungo liburutegietan euskarri ezberdinak ditugula: hau da, liburuak, DVDak, CDak... eta azken horien mailegu mugimendua izugarria dela.

5. Zein adinetako jendea joaten da normalean liburutegira?

Adin guztietako erabiltzaileak etortzen dira, ez bakarrik umeak edo ikasleak. Ohitura aldaketa hori pozgarria da. Liburutegiak publikoak dira, denontzat; gure bailarako liburutegietara hurbiltzeko animatzen dut jendea.



usteak uste

Iker Barandiaran

Betikook galduko dugu?

Kokoteraino nago krisiaren gainean entzuteaz. Are gehiago, orain dela urte batzuk euroa gure etxeetan eta ia gure oheetan ere sartu zenetik prezioek gora zelan egin zuten ikusita. Bizitzaren kostua asko, izugarri, igo zen orduan, orain dela urte batzuk. Jende asko euroaren aldaketa horrekin izugarri aberastu da, ziur. Orduan hasi ginen herritar arruntok krisia edo gehiegizko gastua sufritzen, eta ez derrigorrez orain.

Modu berean, etxeak egin edo saltzen dituztenek, banku eta aurrezki kutxek, enpresari askok eta bestelako negozio mordo batek izugarritzko irabaziak izan dituzte urteetan eta seguruenik orain ere dituzte. Orain lehen baino gutxiago irabazten dutelako, guztiak negarrez daude gobernuari laguntza eskatzen. Eta horiek piztu duten paranoia kolektiboari esker eta lehendik herritar arruntentzako poltsikoak zulatzen joan direlako, lortu dute edozein ekonomia mugitzen eta berpizten duen gastuak beharakada handia izatea.

Eta orain zeinek emango dio buelta horri guztiari? Urteetan izugarri aberastu diren horiek? Lan makala izango dugu orain, eta gehien galduko dugunak betikoak izango gara.

HEZKUNTZA > HELDUAK

Helduen Heziketa Iraunkorra: 20 urte Ferreriasko egoitzan

Arrasaten zentroa zabaldu zutenean 100 ikasle eta hiru irakasle ziren; aurten, 300 lagun pasatxok eman du izena eguaztenean hasi zen ikasturterako

UBANE MADERA > ARRASATE

Zorioneko dabilta Helduen Heziketa Iraunkorrean (HHI) ikasturte hasieran. Bi arrazoirengatik: bata da aurten 20 urte betetzen dutela Ferrerias kalera etorri zirenetik: "Urtebete lehenago zabaldu genuen zentroa, Musakolako eskola publikoan, baina hurrengo ikasturterako hementxe geunden", kontatu du Lourdes Jauregiartzo zuzendariak.

Bigarren arrazoia da lortu dutela Udalak beste ikasgela bat lagatzea, asko handitu da-eta erabiltzaile kopurua: "Hasieran 100 ikasle eta hiru irakasle ziren; aurten dagoeneko 300 lagunek baino gehiagok eman dute izena eta 15 irakasle gara". Ikasgela berria lehengo IMIn izango dute. Edozean ere, zentroko zuzendariak gogora ekarri du badirela zortzi bat urte-edo Udalarik lokal berria eskatu ziotela: "Hau oso-oso txikia geratu zaigu. Esan digute eskaria asko daudela, eta zain gaude".



Eskolako irakasle eta ikasle batzuk, egoitzaren kanpoko aldean. IKER BARANDIARAN

ESKOLA PUBLIKOIA DA

HHIn matrikulatzea doan da: "25 euro kobratzen dugu urte guztikoa, materialerako"; 18 urtetik gorako edozein joan daiteke. Ikastetxe publikoen funtzionamen-

dua du, beraz, HHIk, eta irakasleak ere, gehienak, bestelako ikastetxeetan ibilitakoak dira.

Eskaintzari dagokionez, zabal da. "Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza ematen dugu; hemen

Eskolan dauden ikasgaiak

DBH (titulua eskuratzeko)

Informatika

Ingelesa

Frantsesa

Euskara

Unibertsitatean sartzeko

prestakuntza (Sarbidet)

Goi mailako zikloetarako

azterketa prestakuntza

Filosofia

Artearen Historia

Kultura Orokorra

Alfabetizazioa (idazten eta

irakurtzen erakutsi)

Gidabaimena ateratzeko

laguntza eskolak

ITURRIA: HELDUEN HEZIKETA IRAUNKORRA

ere titulua eskura daiteke", dio zuzendariak. Bestelako ikastarok badirela ere kontatu du: "Ingelesean, Artearen Historian eta Informatikan zozketa egin behar dugu, jende gehiegik eman du-eta izena". Horrez gain, bitxikeria moduan, gidabaimena ateratzen laguntzeko eskolak ere badira. Ikasleek, gainera, erraztasun handiak dituzte: "Eskolak goizez, arratsalde zehin gauez har daitezke".

Aurtengo ikasturtea oraingo asteko eguaztenean hasi zuten, eta ekainera arte jardungo dute.

LANA

Erizain, administrari eta besteren beharrezkoak

Urrian funtzionario izaera duten lanpostuetarako deia egingo du Udalak

U.M. > ARRASATE

Hiru lan poltsa osatzeko deialdia egin du Arrasateko Udalak: erizainen lan poltsa, administrariena eta administrari laguntzaileen lan poltsa. Irailaren 22ra arte dago izena emateko epea (BAZ).

Lan poltsetara aurkezteko badira betebeharreko baldintza batzuk. Adibidez, erizainen lan poltsara aurkezteko beharrezkoa izango da Erizaintzako diplomaduna edo osasun laguntzaile tekniko izatea. Administrazioen lan poltsarako, berriz, goi batxilergoa, Lanbide Heziketa bigarren mailakoa edo haren balio-kideren bat eduki beharra dago. Eta administrari laguntzaileen lan poltsarako, honako titulu akademikoren bat eduki behar da: eskola graduatua, Lanbide Heziketako 1. mailako titulua edo balioidea.

Aurkeztzen direnek ez dute azterketarik egin beharrik izango. Hori bai, aurkeztu beharreko agiriak jatorrizkoak izan beharko dira, edo, bestela, behar bezala konpultsatutakoak.

UME

orain Iturriotz 23an ere bai
(plaza ondoan)

3 hilabeteetatik 16 urtera
bitarteko aurren jantziak.

Orain, Ume Iturriotzen erosketa bakoitzeko
%5eko deskontu txartela
jasoko duzu, hurrengo erosketan
erabili edota pilatzen joateko.

Iturriotz 23 • ARRASATE

943 77 02 76

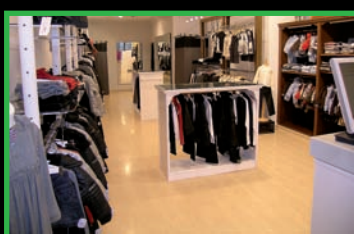
ESCADA

Chloé

ELLE

DKNY
DONNA KARAN NEW YORK

Timberland



INGURUMENA > MUGIKORTASUN ASTEA 2008

Emisio txikiko ibilgailuak probatzeko

Bihar Bir-Zikleta izango da, eta asteburuan, auto hibrido, elektriko eta 'segway'-ak probatu ahal dira

UBANE MADERA > ARRASATE

Mugikortasun Astearen ekitaldi nagusiak asteburuan izango dira. Bihar, 5. urtez, Bir-Zikleta izango da (bigarren eskuko materialaren azoka), 11:00etatik 14:00etara eta 17:00etatik 20:00etara.

Zapatu eta domekan, berriz, emisio txikiko ibilgailuen erakusketa izango da, Biterin: "Auto hibrido, elektrikoak, bizikleta elektrikoak, paseokoak, patinete elektrikoren bat, motor elektrikoak...", kontatu du Ingurumen Saileko Nerea Lazpiur teknikariak. Ibilgailu horiek

probatzeko aukera izango dela eresan du: "Egongo dira ibilgailu saltzaileak eta izango da aukera auto hibridoak, bizikletaren bat eta segway-ak probatzeko. Azken horren harira, zirkuitu bat egongo da Biterin, bihar goiz eta arratsaldean eta domekan goizez. Edozeinek probatu ahal izango ditu ibilgailuak; jakina, auto hibridoan ibiltzeko eta elektrikoarendako gidabaimena behar da". Adierazi du, baita ere, bizikletak herriko hainbat saltokik ekarriko dituztela, "Lizarralde, Sportland eta Loramendik, adibidez".



Hiru egunean Udal Azokan izan dira, Bir-Zikletarako materiala batzen; argazkian, batutako bizikleta batzuk.

U.M.

BIZIKLETA IBILALDIA

Emisio txikiko ibilgailuen kontua, gainera, berria da: "Lehenengo aldia da. Gogoak daukagu ikusteko ze material ekarriko duten eta zein harrera duen herritarrengandik; horren arabera, errepikatze aukera izango dugu".

Asteburua borobiltzeko, domekan bizikleta ibilaldia egingo dute: "11:00etan Seber Altubetik atera-

ta. Nobedade moduan, Eskoriatzan ere antolatuta ditzute ekintza batzuk eta bizikleta bira elkarrekin egingo dugu. Eskoriatzakoak iristen direnean, Torrebasora joango gara, han ogitartekoa jango dugu eta gero eskoriatzarrak han geratuko dira eta gu bueltatu egingo gara. Edozeinek parte hartu ahal du, ez dago izena eman beharrik. Baina bira bukatzen

denean, zozketa bat izaten da eta hor ikasleek bakarrik parte hartu ahal dute. Zozketatzen ditugu paseoko bizikletak, giltzarrapokak, kaskoak eta halako materiala", azaldu du teknikariak.

Mugikortasun Astea amaitzeko, astelehenean Autorik Gabeko Eguna da eta bi tailer antolatuta ditzute Txatxilipurdirekin; Seber Altuben dira, 17:00etan.

MERKATARITZA > IBAI-ARTE TXARTELA

Urriaren hasieratik aurrera erabili ahal izango da Ibai-Arte Txartela, erosketak egiteko

Ibai-Arte Txartelarekin erosiz gero, funtzionatzen hasi eta aurreneko hilabetean %5eko beherapena izango dute guztiek

"saritzea" eta "Arrasateko merkataritza berrindartu eta etorkizunari begira aurreikusten diren erroka handiei aurre egiteko tresna" eskaintzea.

Elkarteko kideak pozik daude orain arte lortutako erantzunarekin; hala adierazi du Arantza Arantxabalek, elkarteko presidentea: "Pozik gaude, bai. Geroago eta gehiago datoz dendetara txartelaren gainean galdetzeraz".

ABANTAILAK

Txartela eskuratzeko duenak abantailak izango ditu: deskontuak, erosketak finantzatzeko aukera, puntuen truke opariak eta beste: "Ordaintzeko erabil daiteke edozein txartel moduan, eta ez dago banketxez aldatu beharrik; dirua norberak esaten duen kontutik kentzen dute, ez da beharrezkoa

Caja Ruralen konturik zabaltzea", azaldu du Arantxabalek. Gainera, txartela funtzionatzen hasi eta lehen hilean txartelarekin erosketak egiten dituztenek %5eko beherapena izango dute.

Horrekin guztiarekin batera, kreditua ere badu txartelak: "Banketxeak ematen du 1.200 euroko finantzazioa; hau da, kontu korrontean dirurik izan ezean, 1.200 euroko kreditua dauka, interes barik. Hortik aurrera, finantzazio handiagoa behar izanez gero, banketxearekin ipini behar du harremanetan".

Ibai-Arte eta Caja Rural Navarrak elkarlanean bideratu dute txartela. Doan eskura daiteke, Ibai-Arteren saltokietan edo Caja Rural Navarraren bulegoan; hasierako eskaerak, gainera, guardasola dute opari.

U.M. > ARRASATE

Urriaren lehenengo hamabostaldian hasiko da funtzionatzen Ibai-Arte Txartela. Ibai-Arte elkarteak emandako datuen arabera, 500 txartel baino gehiago eskatu dituzte eta 100 saltoki inguruk bat egin du proiektuarekin.

Ibai-Arte merkataritza elkarteak ekainean aurkeztu zuen bezeroak fidelizatzeko egitasmo hori. Helburua da bezeroen erosketak

> OSPAKIZUNA

Meza eta bazkaria egingo dituzte bihar zortzi, Alkartetxearen 22. urteurrena ospatzeko

Hilaren 27an, Eusko Alkartasunak Alkartetxearen 22. urteurrena ospatuko du. 12:00 etan meza esango dute San Frantziskon eta 14:00etan, bazkaria Alkartetxean. Bazkarirako izena emateko, Alkartetxetik pasa edo 943 712 788 telefonora deitu beharra dago.

> HITZALDIA

Presoen gaineko hitzaldia izango da datorren egunean, Espetxe Pastoraltzak antolatuta

Irailaren 25erako, Kulturaten, hitzaldia antolatu du Espetxe Pastoraltzak: *La reaccion de Jesus ante un preso*. Hizlaria Arantxa Azkue izango da -Gipuzkoako Giza Eskubideen Sariduna eta orain Martutuneko kartzelan diharduena-; 18:00etan da hitzaldia.

> ELKARTASUNA

Odol ateratzeak egingo dituzte Arrasaten, irailaren 24an eta 25ean eta urriaren 1ean eta 3an

Arabako Odol Emaileen Elkarteko kideak datorren asteko eguazten eta egunean eta urriaren 1ean eta 3an izango dira Arrasateko osasun etxean odola ateratzen boluntarioei. Ohi duten moduan, arratsaldean izango dira, 16:30etik 20:00ak bitartean.



ARRASATEKO BEDOÑABE HAURRESKOLA

Matrikulazio epea zabalik

NOIZ: Irailaren 17tik 30era.

NON: Arrasateko Bedoñabe Haurreskolan (Alfonso VIII. 1)

NORENTZAT: 2007 eta 2008 urteetan jaiotakoentzat.

NOIZTIK - NORA: Azaroan, abenduan, urtarrilean edo otsailen hasteko.

MATRIKULATZEKO ORDUTEGIA: 09:30etatik 16:00etara.

Harremanetarako zenbakia: 943 79 76 86



EPAITEGIAK > GELMA AUZIA

EB-Zutik ez dago ados epaiarekin

Epaileak Lakuntza eta Loiti alkate ohien eta Guibert enpresariaren kontrako epaiketa bertan behera utzi du, "nahikoa froga" ez

UBANE MADERA > ARRASATE

Bergarako epaitegiko instrukzio epaileak erabaki du Gelmako auzia bertan behera uztea; zera argudiatuta: "Egindako azterketen ostean baiezta daiteke ez dagoela salatutako arau-haustean gaineko nahikoa froga".

Gelmako auzian Arrasateko bi alkate ohi (Inazio Lakuntza eta Jose Mari Loiti) eta enpresari bat (Jesus Guibert) zeuden inputatuta. Ander Rodriguezek, EBko kzinogotziak aurkeztu zuen salaketa, Gelmako etxeren operazioaren harira, hiru akusazioekin: kohetxoa, diru publikoa bidegabe erabiltzea eta prebarikazioa.

Bada, auzia bertan behera uztearen erabakiarekin ez dago ados EB. Salatu du epaileak ez dituela kontuan hartu Ines Aldai EAJko zinegotzi ohiaren dekla-

razioak, eta ezta grabazioak eta beste frogak ere, eta gaineratzen dute Ines Aldaik publikoki salatu zuenean Gelmaren kasuan "irregularitasun urbanistikoa" izan zirela, EBren "betebehar etikoa" zela epaitegian gertaeren gaineko ikerketa bultzatzea. Salatu dute, baita ere, oraindik ez dituztela "galdera" asko argitu.

ZUZENKETA PUBLIKOA GURA

Bestalde, auziaren emaitza ikusita, Inazio Lakuntzak adierazi zu "denborak ematen duen perspektibarekin" mondragoetarrek ikus dezaketela gertatutakoa. "Udalak lortu zuen akordio bat, etenda zegoen negoziazioa desaktibatzea ekarri zuena, Fundiciones Gelmak Arrasaten jarraitzen du, Obenerreka enpresa sustatzaileak nahi zuena baino gutxiago lortu zuen, etxebizitza babes-tuen sustapena oso aurreratuta dago eta etxebizitza pribatuen sustapenak aurrera jarraitzen du. Halaber, Rodriguez eta EBrengandik zuzenketa publikoa eskatzen du: "Esaten dute politika ez dela judizializatu behar, eta argi dago eurek kontrakoa egiten dutela (...). Publikoki errekifikatzea espero dut. Nik eskertuko nuke eta uste dut Arrastek ere bai".

ESANAK

"Oso larriak dira irain pertsonalak, eta hartutako erabakiekin ados ez egotearren jardun politikoa judizializatzea"

Inazio Lakuntza > Alkate ohi



Virginia Imaz da lanaren antzele, gidoilari eta zuzendaria.

EMAKUME TXOKOA

ANTZERKIA > EMAKUME TXOKOA

'Enkantatuta' obra euskaraz estreinatuko dute

Emakumea hizpide duen obra, Virginia Imaz antzezlariak hausnarketarako proposamen umoretsua dakar

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Emakume Txokoak antolatuta, Virginia Imaz antzele, gidoilari eta zuzendariaren *Enkantatuta* obraren euskarazko estreinaldia izango da domekan (19:30) Amaia antzokian.

Emakume Txokoak 2008-2009 ikasturteari begira antolatu duen lehen ekitaldia da domekako antzezlana. Gogotsu hasiko dute ikasturtea; izan ere, ez da edonolako antzezlana Virginia Imazen *Enkantatuta*. Obrak emakumea du hizpide eta gizonezkoei ere zuzenduta badago ere, *Enkantatuta* emakumeari zuzenduta dago bereziki.

JARREREI LOTUTAKO ROLAK

Generoari erreparatu, emakumearen hainbat jarrera jorratzen ditu obrak, pertsonaia ezberdinen bitartez. Hala, Loti Ederra agertzen zaigu, benetako maitasunez

emandako musu bat jaso arte sexualitatea loak hartuta daukana; baita Sirenatxoa ere, maitemindu izanagatik ahotsa galdu duena; eta Ederra, piztiaren tratu txarrak onartzen dituena; eta baita Asto Larru, bere aitaren sexu gehiegikerietatik ihesi dabilena... Hamaika pertsonaia, maitagarrrien ipuinetakoak irudikatuko dituztenak. Pertsonaia guztiak Imazek interpretatuko ditu.

Pertsonaia horiek errealitatek ateratakoak dira; hau da, Imazek ez du ezer berririk asmatu. Obrako pertsonaiek emakumearen beldur eta desioak irudikatzen dituzte, eta Emakume Txokoak obraren inguruko prentsa ohar baten bidez aditzera eman duenez, "feminismoaren lorpen sozial eta kulturalak gorabehera, emakumeok oraindik ere badugu zer ikasia".

KRITIKA UMORETSUA

Imazen lana emakumeak bere gain hartu dituen zenbait mitoukatzerak dator, eta ondorioz, hausnarketa bultzatuko duen antzezlana da. Hori bai, proposamen umoretsua da *Enkantatuta*, eta, beraz, barrea eraginez auto-kritikarako balioko dio etzi antzokira gerturatzen den edonori.

ZINEMA

Amaiak hartuko dio errelebua Monterroni

Udako zinema amaituta, Amaian izango dira filmak

J.B. > ARRASATE

Joan den egubakoitzean amaitu zen udako zinema, eta datorren udara arte ez da Monterron parkean pelikularik proiektatuko. Aurrerantzean, zinemazaleek Amaia antzokira joan beharko dute filmak ikustera.

ZINEMA DENBORALDI BERRIA

Gaur bertan ikusiko ahalko da Amaia antzokiko lehen filma. Bide batez, uda itxi eta zinema denboraldi berriari hasiera emateko balioko du gaurko pelikulak. Proposamen interesgarri batekin hasiko da, gainera: *Antes que el diablo sepa que has muerto*. 18 urtetik gorakoentzako drama da, gogorra eta erritmo bizikoa. Proiektzioak gaur (22:00), bihar (19:30) eta etzi (20:30) izango dira. Datorren asteburuan, zinema gehiago.

> MUSIKA

Secret Chiefs 3 talde estatubatuarra hilaren 27an Amaian

Estatuan egingo duten biraren barruan, lehen kontzertua Arrasaten eskainiko du Secret Chiefs 3 talde estatubatuar entzutetsuak. Kontzertua hurrengo zapatuan izango da, hilak 27, Amaia antzokian, 20:00etan. Arrasatetik pasa ostean, Bartzelona, Madril eta Porton eskainiko dituzte kontzertuak.

Sarrerak orain ia bi aste jarri ziren salgai, eta, beraz, interesatua mugi dadila. Sarrerak 943 00 12 00 telefonora deituz, Amaia antzokian edo Kutxaren webgunean eskura daitezke, hamar euroren truke.

kapikua
OPARIAK ETA OSAGARRIAK

Bañez doktorea 4
(San Andres auzoan)
Arrasate
Tel.: 943 79 19 94

MEHER

Marixutarako eskaintza zabala arropa eta osagarrietan.

Bañez doktorea 1
ARRASATE
Tel.: 943 79 63 85

UGARAN
Jatetxea

Garagartza auzoa
Tel.: 943 79 76 58
ARRASATE

Sili Sili

Martxa eta estilo handiko arropa

Iturriotz, 9 • ARRASATE • Tel.: 943 79 81 82



IKER

SUKALDEAK: ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43 • OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR 



Zure ametsetako
maritxak trajea dugu...
der galant hori.
turrira
ahi bade
turrira
rdotxo txu
dango
degun guz

Casa Ceciaga

Casa Ceciaga 2008
101 urte
(Ardo onak nola, urterik urte hobetuz...)

Aurten ere
festarako chunka soineko eta traje
eta milaka osagarri ditugu
zure gaurik gogokoenerako

Casa Ceciaga

Maritxu Kajoi 2008
31 urte

Maalako Errabala, 3
ARRASATE
Tel/Faxa: 943 79 12 62

Edu Orgaz > Ford Mugarriko entrenatzailea

"Jokalariei esan diet kantxan ez dudala gura protestarik; kontzentrazioa galtzea da hori"

XABIER URTZELAI > BERGARA

Edu Orgazek (Bergara, 1974) gidatuko du aurten Ford Mugarri Arrasate, Euskadiko Txapelketan. Horrekin batera, baina, mankomunitateak Debagoiena mailan eskubaloiarekin duen proiektu bat gauzatzeko animatuta itzuli da Galiziatik. Izan ere, han egin ditu hainbat urte, ikasten eta emakumezkoen talde bat entrenatzen.

Ford Mugarriren gainean galdetu aurretik, zein da mankomunitatearekin batera gauzaten zabilzaten proiektua?

Mankomunitatea hainbat kirolekin dabil lanean, eta neu eskubaloiarekin nabil buru-belarri. Entrenatzaileen formazioaz arduratzea da nire lana, izan ere, zailtasunak ditugu ibarreko taldeekin lan egingo duten entrenatzaileak topatzeko. Eta oraindik eta gaitzagoa da prestakuntza aproposa daukaten entrenatzaileak topatzea.

Ez da gauza bera nagusiekin edo gazteekin lan egitea.

Ez da gauza bera, ez. Eta oso garrantzitsua da gure gaztetxoek zer landu behar duten jakitea,

eta ze helbururekin. Kasu askotan talde nagusietako jokalariek izaten dira gero gaztetxoak entrenatzen dituztenak, eta jokalariek horiek entrenamenduan egin dutena gaztetxoekin errepikatu gura izaten dute. Hori ez da posible. Haurrek behar erabat ezberdinak dituzte, eta entrenamenduetako edukiek bestelakoak behar dute.

Hala, jokalariek horiek entrenatzaile izateko gutxieneko formazioa ematen diegu.

Ford Mugarri Arrasate taldeari helduko diogu. Datorren astean hasiko duzue liga, bost astetan gogor lanean ibili eta gero.

Niri sei asteko denboraldi-aurreak gustatzen zaizkit, baina egia da bost aste hauetan taldeak gogor egin duela lan. Eurek ere esan didate hori, ez zeudela lan hori egitera ohituta. Hain zuzen, egunotan jokatu ditugun lagunarteko partiduetan igarri da jokalariek leher eginda zeudela.

Baina, denboraldian zehar igarriko dute lan horren fruituak. Gainera, fisikoki indartsu egonda lesioak ekidin daitezke.



Edu Orgaz da Ford Mugarriko entrenatzaile berria.

X.U.

Pitxi Herrero memoriale irabazi zenuten joan den asteburuan. Zer moduz?

Anaitasuna ez zitzaidan talde oso gogorra iruditu, sorpresa hartu nuen hor. Eta kontrara, Urola territorialeko taldea izateko nahiko txukun moldatu zen. Gauza asko ditugu zuzentzeko, baina oraindik ez ditugu landu, horrenbestez, jokalariei ezin diet

gehiegi eskatu. Izan ere, orain arte eskatutakoan oso ondo erantzun dute. Hori bai, ligan lortu behar dugun gauzetako bat da partiduan zehar kontzentrazioa ez galtzea: epaileen erabakiak, kontrarioak emandako kolpe bat... Horrelako kontuengatik galtzen dira partidu asko; protesta hasten denak badaki zer daukan: ordezkoen aulkia.

> MENDIA

Domeka goizean ospatuko dute Oroimen Eguna

Domekan egingo dute Besaiden mendian hil diren euskal mendizaleak gogoratzeko Oroimen Eguna. Egun hori 1955etik ospatzen dute euskal mendizaleek, eta urte horietan guztietan ez da behin ere hutsik egin. Hala, domekan ere asmo berberarekin gerturatuko dira ehunka mendizale Besaidera.

Egitarauari dagokionez, 11:00etan hasiko dituzte ekitaldiak. Hasteko, hildako mendizaleen omenezko meza izango da, eta ondoren Euskadiko Mendi Federazioko lehendakariak hitzaldia egingo du. Azkenik, txalaparta emanaldiarekin amaituko da ekitaldia.

> PILOTA

Ibai Bolinaga pilotariak DV torneoan jokatuko du

Pilotari gazteendako txapelketa garrantzitsua da DVkoa, eta Arrasateko Ibai Bolinaga promesa mailan lehiatuko da, lehenengo multzoan. Aurten, gainera, maila handiko pilotariak izango ditu aurrez aurre kategoria horretan. Egian hasiko dute txapelketa, zapatuan, baina urriaren 10ean jokatuko du Bolinagak, Legazpin. Arrasatekoak Apeztexea izango du bikotekide, eta lehenengo kanporaketa gogorra izango da Mendinue-ta eta Zubiri izango dituzte lako aurrez aurre.

EUSKARA ESKOLAK

AZTERKETA OFIZIALAK ETA TITULU HOMOLOGATUAK

arrasate

ERDU AEK
Garibai etorbidea 14, 3

943 77 03 69 arrasate@aek.org

mihia jan dizu katuak?



milaka hitzun berri urtero

IKASI EUSKARA | www.aek.org

• EUSKALDUNTZEKO MAILA GUZTIAK / ERRELEBOAK ERE BAI

• ALFABETATZEA 2 egun astean, batua eta euskalkiarekin jolasean.

• MINTZA TALDEA 2 egun astean, ahozkoa lantzeko

• 3. MAILA / EGA 2 egun astean

• 4. MAILA / 4. PERFILEA 2 egun astean + proiektua+tutoretzak

• AUTOIKASKUNTZA PROGRAMA (ordu eta erdi mintza astero + ordu erdi tutoretza astero + etxerako lan pertsonalitate)

Matrikula zabalik irailaren 30era arte
MATRIKULATZEKO ORDUA:
Goizez 11etatik 1etara arratsalde 6etatik 8etara

Udalaren laguntzaz beka sistema

arrasatearrak kanpoan

Urtzi Arana > Soin Hezkuntzako irakaslea
Valentzian bizi da

"Valentzia bizitzeko leku oso polita da, eta jendea, atsegina"

JASONE ZABALA > ARRASATE

Urtzi Aranak zortzi urte daramatza Valentzia aldean. Errugbian jokatzera joan zen hango CAU errugbi taldera eta hantxe gelditu zen. Maitemindu egin zen, eta zail ikusten du "nire edo emaztearen lanengatik berriz ere Euskal Herrira itzultzea".

Arana Soin Hezkuntzako irakaslea ere bada. Malilla izeneko auzoan bizi da, Valentzia hegoaldean, Arte eta Zientzien museo ondoan. Jendea atsegina dela dio "baina baita isila ere". Eguraldia ere bikaina egiten du, epela, 20-30 gradu artekoa.

VALENTZIERA EZ DA ENTZUTEN

"Nik valentziera ikasi dut. Kaleetan valentziera entzuten da baina ez da ondo hitz egiten, jendeak ez du asko erabiltzen, eta ahalegin horretan ari dira batez ere hezkuntzan, ea bultzada bat jasotzen duen", adierazi digu Aranak. Janariarekin ondo mol-

"Valentziako erdigunea, katedrala, Arte eta Zientzien museoa eta ingurua Turia erreka barruan daude kokatuta"



Urtzi Arana.

datzen dela aitortu digu Aranak: "Sukaldari on bat daukat etxean, nire emazte Rakel, gainera gure taldeko fisioterapeuta da".

VALENTZIAN IKUSTEKOAK

"Valentziako erdigunea, katedrala, Arte eta Zientzien museoa eta ingurua Turia erreka barruan daude kokatuta. Benetan oso leku polita da", dio Aranak. Hondartzak ere politikak direla adierazi digu, "batez ere El Saler eta La Albufera".

BETIKO LAGUNAK ETA FAMILIA

Asteburuetan, normalean denboraldi barruan, errugbiko taldearekin daude bera eta emaztea, baina "ahal denean bidaia txikiren bat ere egiten dugu", adierazi digu Urtzi Aranak. Berak betiko lagunak eta familia igartzen ditu faltan, "pixka bat baztertuta ditudalako". "Ume garaiko lagun berriren bat jakitea ere gustatuko litzaidake", amaitu du Aranak.

bere ustez



Jokin Etxebarria

Armstrong berriz ilargira?

Kontxa dela eta ez dela ibili gara gure inguruan azken aldian, baina joan den astean notizia harrigarri batek bete zituen gure tertulia orduak: Lance Armstrong-ek hiru urteren buruan berriz ere txirrindularitzara bueltatzea erabaki du. Ez da bueltatzea erabaki duen lehen izarra; Jordan, Hingis, Spitz, Foreman... izen batzuk besterik ez dira. Baina, txirrindularitzan ez da ohiko.

Amerikarrak gainera, Tourra zortzigarrenez irabaztea jarri du helburu nagusitzat

"Ez nindukeen harrituko ilargira igotzen bigarren Armstrong-a Lance bera izatea"

eta bueltatzea erabaki badu, irabazi dezakeelako izango da. Minbiziaren aurkako borrokan laguntza behar duela hartu duela erabakia adierazi du, baina bera guztien salbatzailea bailitzan agertu da. Armstrong nolakoa den ikusita, gainera, *famoseotik* kanpo egotea ez zitzaion bat ere gustatuko eta berriz ere kameran lehen planoan egoteko aukerak erabaki horretan zer esana izan duela nago. 2014rako gobernadore izatea erabaki duela ere aireratu da eta ez nindukeen harrituko ilargira igotzen bigarren Armstrong-a, Lance bera izatea. Kontuak kontu, txirrindularitza profesionala nolako gogorra den ikusita, bueltatzea erabaki izana, meritua handikoa da. Bejondeiola, beraz.

txutxu-mutxua



JOSE RIVIERE

Abaroakoek Aiarako haranera egin dute txangoa

Arrasatetik goizean goiz atera ziren Orozko aldera pasa den astean Abaroa erretiratuen elkarteak. Bertan, hamarretakoak banatu eta gero, taldea hirutan banatu zen eta bertako txoko batzuk bisitatu zituzten: batzuek ardo museoa ikusi zuten, beste batzuek, berriz, eta gazta lekua bisitatu- eta gazta ere erosi zuten- eta azken taldeak herria zehar paseatu zuen. Gazta-lekuan

bideo baten bitartez, bertako gazta nola egiten den erakutsi zien. Eguerdialdean Amurrioko Ruperto jatetxera joan ziren bazkaltzera. Bazkaldu ostean, Bilbo aldera joan ziren hiriburua bisitatzeko. Ondoren, Arrasate aldera egin zuten berriz ere itzulera bidaia. Egun guztian zehar bero asko egin zuen arren oso ondo pasa zuten bertara joan ziren guztiek.

ad Ibabe

IBABE GARAJEA

MEKANIKA, TXAPA ETA PINTURA

Gesalibar auzoa z/g.
Tel.: 943 79 99 61 • ARRASATE



Berezitasunak
Kazuelatxoak
Ogitarteko
hotz eta beroak

Arrasate pasealekua 33
ARRASATE Tel.: 943 79 67 76

BITTORI

ERRETEGIA

Eguneko menua - Kartako menua
Especialitateak:
legatz kokotxak eta txuletak

Araba Etorbidea 3 ARRASATE Tel.: 943 79 55 82



Udal Euskaltegiaren ikasturte berriaren aurkezpena, prentsaurrekoan. o.e.

EUSKARA > UDAL EUSKALTEGIA

Guztiondako euskara proiektuak ditu Euskaltegiak

Ikasturte berrian izena ematen duten ikasleen artean matrikula bat zozketatuko dute

OIHANA ELORTZA > BERGARA

Bergarako Udal Euskaltegiak 2008/2009 ikasturtea aurkeztu du prentsaurrekoan. Aurtengo ikasturtean ere euskara ikasi gura duen edonorendako eskaintza akademikoa du Udal Euskaltegiak: auto ikaskuntza, euskalkiak, gazte zein adineko atzerritarrei zuzendutako ikastaroa eta hitanoa ikasteko aukera, besteak beste. Aurtengo ikasturteak berritasun bat ere badu: eskola bakoitzak ordu erdiko tutoretza izango du. "Ordu erdi horretan irakaslea ikasle batekin bakarrik egongo da. Asmoa da ikasle bakoitzak hamabostean behin izatea bakarkako tutoretza", azaldu du Alex Labaienek, Udal Euskaltegiako zuzendariak.

TITULUAK

Euskararen lau maila irakasten dituzte Udal Euskaltegiak eta maila bakoitzak titulu homologatua du apiriletik. "HABEren dekretu hori oso garrantzitsua izan da eta eragina izan du ikasleengan; lanerako beste jarrera bat erakutsi dute askok. Ikasi duten euska-

ra maila titulu horretan adierazten da, eta ikasleendako garrantzitsua da hori. Azken ikasturtean oso emaitza onak izan ditugu azterketetan", dio M. Dolores Letek, Udal Euskaltegiako idazkariak.

Matrikula, gora

Joan den ikasturtean 173 ikasle ikasi zuten Udal Euskaltegiak, aurreko ikasturtean baino zazpi gehiagok. Matrikula epea hilaren 26an bukatzen da.

ETORKINENDAKO

Miguel Altunarekin elkarlanean

Kontuan izanda etorkin askok formazio ikastaroak egiten dituztela Miguel Altuna institutuan, ikastaro horietan euskara txertatzea da Udal Euskaltegiaren proiektu berria. Uztailean harremanetan jarri ziren Institutua eta Euskaltegia. Asmoa da tailerretan lan egiteko prestakuntzarekin batera, euskararen oinarriko ezagutzak ere irakastea.

Iñigo Mitxelena > San Pedroko parrokoa

"Kristaua eta zoriontsua izatea posiblea da, eta saiatuko naiz kristau elkarte indartzen"

O.E. > BERGARA

Iñigo Mitxelenak (Villabona, 1976) 32 urte ditu eta San Pedroko parrokoa berria da. Bergara da bere bigarren destinoa. Antzuolako parrokiaren ardura ere izango du, Juan Kruz Mendizabalekin batera. Zapatuan 20:00etan egingo diote ongietorria San Pedron. Gotzaina etorriko da.

Ongi etorri. Hasi zara herria eta herritarrak ezagutzen?

Eskerrik asko. Poliki, baina bai. Orain arte egon diren Fidel eta Rafael Eizagirrek San Pedro parrokia bera eta elizarenak diren eraikinak erakutsi dizkirate. Pastoralean eta Karitasen lanean dabilzan lagun batzuk ere aurkeztu dizkirate.

Ze aholku eman dizute Eizagirre anaiak?

Lokalizazio eta aurkezpen lanak baino ez ditugu egin orain arte, egia esan.

Juan Kruz Mendizabalekin egon zara, Santa Marinako parrokoarekin?

Bai. Seminariotik ezagutzen dut eta laguna dut.

Azken zazpi urteak Azpeitian eta Errezilen egin dituzu. Pena eman dizu hona etortzeak?

Pixka bat bai, baina apaizok badakigu sei-zazpi urte baino ez ditugula egingo destino bakoitzean, kontratuan dator hori. Hala ere, ilusio handiarekin nator Bergara.

Herritarrak elizara erakartzea izango da zure erronka?

Lehenengo, jendea ezagutzeko eta gero, elizako lanen baten implikatzea da nire helburua.

Zergatik joaten da gero eta jende gutxiago mezetara?

Jendeak beste lehentasun batzuk ditu, aukera zabalagoa da eta beste gauza batzuek gehiago erakartzen ditu. Eroso bizi gara eta jendeak ez du Jainkoaren beharra sumatzen. Beste

herrialde batzuetan, beste behar batzuk dauden tokietan, ez da hori gertatzen. Hala ere, diruak ez du dena betetzen eta momentu larrietan, adibidez, Jainkoarekin gogoratzen dira guztiak. Momentu horretan jendearen ondoan egotea da nire erronka, herritarren bidaialaguna izatea.

"San Pedro eta Santa Marina parrokiak elkarrekin funtzionatu dute aurrerantzean?"

"Antzuolako parrokiak ere Bergarako apaizok arduratuko gara hemendik aurrera"

Lepoko zuria erabiltzeak ez du distantzia mantenduko?

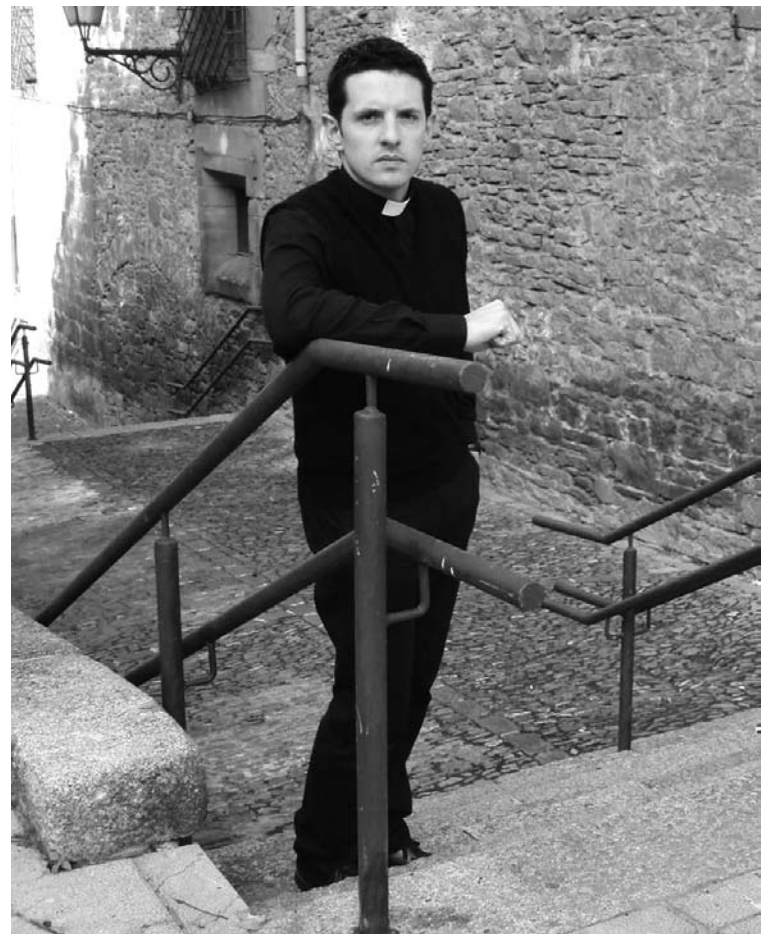
Neuk aukeratu dut erabiltzea, zuzenean identifikatu nazaite. Ez dut uste jendearengana hurbiltzeko oztopo izango denik.

San Pedro eta Santa Marina parrokiek elkarrekin funtzionatu dute aurrerantzean?

Hori da asmoa. Pastoralak, katekesia eta bestelako lan batzuk elkarrekin egitea. Antzuolako parrokiak ere biok arduratuko gara eta egutegi bat finkatu beharko dugu.

Ze mezu eman gura diezu herritarrei?

Gaur egun posible dela kristaua eta zoriontsua izatea. Saiatuko naiz kristau elkarte sendotzen, indartzen.



Iñigo Mitxelena, San Pedro parrokiaren aurrean. o.e.

H₂O Lounge

altzari denda
ikerleku zeharbidea · bergara
tel.: 943 03 46 30

UGARTE
ARROZTEGIA - ALTZARIAK

K21

arotz lanak orokorrean
leihoak
ateak
horma-armairuak

erakusketa eta tailerra
san juan 1a · bergara
tel.: 943 76 54 91
faxa: 943 76 08 04

Oh là là!

FRANTSES IRAKASKUNTZA

Mizpildi 3, 1. ezkerre · BERGARA

2008-2009 ikasturtea

Ikastaroaren hasiera: urriaren 1a

Izenematea: irailaren 30era arte
Informazio gehiago:
10:00-12:00 eta 18:00-20:00
943.76.30.55

KIROL GUNEA > AGORROSIN

Aste osoan garbiketa sakona egin ostean, astelehenean zabalduko dute ekintza gunea

Astelehenetik aurrera Agorrosin Ekintza Gunea zabalik egongo da neguko ordutegi berriarekin; ikastaroetako plazen zozketa irailaren 22an egingo da, eta horien hasiera, irailaren 29an



Astelehenean garbitu ondoren, martitzenean bete zuten berriz ere urez igerileku handia.

IKER IBARGUREN

JASONE ZABALA > BERGARA

Astelehenean hasi eta datorren domekara bitartean Agorrosin Ekintza Guneako kirol eremuak itxita egongo dira. San Martin jaiak aprobetxatuz, bertan konponketak, legionella protokoloak eta desinfekzio lan sakonak egingen ari dira. Amaia Zabaleta Agorrosin Ekintza Guneako gerentearen arabera, "astelehenean hasi ginen igerilekuak husten eta garbitzen, eta domeka honetarako dena bukatuta egongo da. Garbiketa sakon horiek Osasun Sailak eskatuta egiten ditugu eta guztiz beharrezkoak dira". Lanak ekintza gune guztian egin dira.

NEGUKO ORDUTEGIA

Bestalde, irail hasieraz gero neguko ordutegia dago eta kanpoko berdegunea itxita. Hain zuzen, astelehenetik egubakoitzera 07:00etatik 22:00etara egongo da irekita;

zapatuetan, 09:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 20:00etara; eta domeka eta jaiegunetan, berriz, 10:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 20:00etara.

'WWW.AGORROSIN.NET'

Udaleko Kirol Zerbitzuak, bestalde, Agorrosin Ekintza Guneako informazioa lortzeko beste bide bat ireki du: Agorrosingo webgunea (www.agorrosin.net). Berton, instalazioa bera, abonua, ikastaro eta bestelako kontuen inguruko beharrezko informazioa jasoko da. Ikastaroetako plazei dagokienez, zozketa datorren astelehenean egingo da. Izena eman duten pertsonen kopurua 1.100 izan da, eta guztira 1.300 plaza daude; arazoa ordu eta jarduera jakin batzuetan egingo da. Beste izenemate epe batzuk irekiko dituzte: irailaren 22tik 24ra, plazarik ez dutenendako soilik, eta 25ean, edonorendako. Irailaren 29an hasiko dira ikastaroak. Webgune hori erabiltzailearengana hurbiltzeko lehen

urratsa da; eta bigarrena, *mailing* eta SMS bidezko komunikazioa. Azken horiek 2009an ipini nahi dituzte martxan. Kanpoko igerilekuari dagokionez, Unai Asurmendi Udaleko Kirol teknikariak hauxe azaldu digu: "Urte amaiera baino lehen lanak hasteko asmoa dago, baina aurretik beste lan batzuk egin behar dira; arkitektoarekin ekuzio proiektua egiten gabiltza eta ondoren igerilekua egingo duen enpresa adjudikatu nahi da".

daude tibetarrak. Independentzia eta autonomia zaleak daude, guztiek beren herriaren kontzientzia handia dute, Txinaren okupazioa eta honek eragin duen genozidio kultural eta ekologikoa salatzen dute eta pentsaera batu hori ez du inork zatitu. Nor diren, nondik datozen eta zer nahi duten galdezka hurbiltzen den orori azaltzen diote konfiantza, sinesmen eta esperantza handiz. Hiru zutabe.

"Txinaren okupazioa eta honek eragin duen genozidio kulturala salatzen dute"

Ezta iriak lehertu artean egin zuten oihu, ia hiru orduz, manifestazioan. Bi gauza eskatzen zituzten: "Tibet aske, Txina aske!". Hori da askatasunean sinestea. Baina Txina ez da ohartzen zer irabaziko lukeen Tibet bakean utzita. Hori da zapaltzailearen kondena.

> IKASTAROAK

Nork bere burua hobeto ezagutzeko autoestimua ikastaroak

Udaleko Gizarte Zerbitzuek emakumei zuzendutako autoestimua ikastaroa antolatu dute, Pepa Bojo psikologo eta psikoterapeutaren eskutik. Ikastaroa bere burua hobeto ezagutu nahi duen edozein emakumerentzat izango da. Irailaren 22an hasi eta abendura bitartean, astelehenero bi txanda egongo dira. Izena emateko 943 77 91 65 telefonora deitu.

> BIDEZKO MERKATARITZA

Hileko bigarren asteburuetan jarriko dute salmenta postua

Aurreko urtean, hileko azken zapatuetan Bergarako Santa Marina parroikia ondoan jartzen zuten bidezko merkataritzako postua Saiatuz taldekoek; aurten, hileko bigarren zapatuetan jarriko dute, Santa Marina parroikia ondoan. Joan den zapatuan hasi ziren eta hemendik aurrera hantxe kokatuko dute denda.

> ZOZKETA

Oriora joan da Osintxuko Kofradixako zozketako saria

Urruti samar joan da abuztuko azken aste bukaeran Osintxuko Kofradixetan egin zen zozketako saria. Hain zuzen ere, 535 zenbakiarekin, Orioko Maria Isabel Arrutiren txartela izan zen sarietua zozketa horretan.

Arrutik bi pertsonarendako Nafarroako baserri turismo batean asteburua igarotzea jaso du sari moduan.

> OHARRA

Forondan ospatuko den Alderdi Eguna joateko dei egin du EAJk

Bergarako EAJko Uri Buru Batzarrak datorren hilaren 28an Forondan ospatuko den Alderdi Eguna joateko dei egin du. Bergarako txosnan bazkariak emango dira. Hara joateko autobus zerbitzua ere izango da, goizeko 9etan aterako da autobus geltokitik. Izena eman nahi duenak ondorengo telefono zenbakira deitu behar du: 943 76 47 00.

DRAGON ORIENTAL
Vatetxea

**Lokal klimatizatu
Egunero zabalik
WI-FI GUNEA**

943 25 06 77
Fraiskozuri plaza 7 (Frontoi parean)
BERGARA

ANTIA
HARATEGIA URDAITEGIA

*Txahal, idi,
txerri, bildots,
untxi eta
baserriko oilaskoak.*

Matxiategi 8. BERGARA
Tel.: 943 76 15 09

**KONDE
PANADEROKUA**

Burdiñate 1
943 76 02 57
Toki Eder plaza 3
943 76 14 87
BERGARA

*Marraskia, pintura eta
marrasketa linealean
trebatzea*

Kurso hasiera: **urriak 2**
Martitzenetan eta
eguenetan **18:00etan**
Iraupena: **ordu eta erdi.**

Zubieta 11, behea
M. Paz Alustiza
Tel.: 943 76 17 32



Aroztegin kirol argazkien lehiaketara aurkeztutako lanak daude gaurtik; irudian, Benito Canteroren *Paterno Bidean*. GOIENKARIA

ERAKUSKETAK > AROZTEGIN, KULTURA ETXEAN ETA NAHIKARIN

Askotariko argazkiak eta margolanak, ikusgai

Kirol argazki eta ageriko pintura lehiaketara aurkeztutako lanak daude Aroztegin eta kultura etxean; eta Nahikarin, Unai Azkarateren pinturak

MIRIAN BITERI > BERGARA

Hiru erakusketa daude egunotan ikusgai: Aroztegin, kultura etxean eta Nahikari tabernan. Aroztegi aretora joaten denak, esaterako, kirol argazkien lehiaketatik aukeratutako irudiak ikusi ahal izango ditu gaurtik aurrera. Irailaren 28ra arte egongo dira lan horiek ikusgai.

Urtero moduan, Udaleko Kirol Zerbitzuek eta Pol-Pol argazki taldeak elkarlanean XVIII. kirol argazkien lehiaketa antolatu dute. Aurten, 166 irudi aurkeztu dira. Pol-Pol taldeko Benito Cantero oso pozik dago lehiaketak izan duen harrerarekin: "Marka guztiak gainditu ditugu aurtengo lehiaketan. Par-

taidetza mundiala izan da. Joan zen urtean 123 lan aurkeztu ziren eta aurten, berriz, 166".

Bi kategoria egon dira: koloretako eta zuri-beltzeko lanak. Lehenengoan 105 argazki aurkeztu dira eta bigarrean, 61. Aroztegi aretoan, baina, aurkeztutako irudien artean aukeratutako 44 lan erakutsiko dira; kolorezko 24 eta zuri-beltzeko 20.

Tartean, sarituak izan direnak egongo dira. Koloretako kategorian, Ondarroako Karlos Romeroren *Oñati* izeneko lanak eskuratu du lehenengo saria; 180

euro jasoko ditu hark. Bigarrena eta hirugarrena bergararrak dira: Benito Cantero *Irteera* argazkiarekin eta Nekane Lazkano *Skate* izeneko lanarekin, hain zuzen. Herriko saria Juanjo Lopezek lortu du.

Zuri-beltzekoetan, Benito Cantero bergararra nagusitu da, *Paterno Bidean* lanarekin. Koloretakoan moduan, 180 euro jasoko ditu. Berangoko Javier Pedro Fernandez eta Barakaldoko Alex Garai izan dira hurrengo biak. Herriko saria, berriz, Agustin Gurutzagarendako izan da. Sari banaketa hilaren 26an egongo da.

UNAI AZKARATEREN LANAK

Horrez gain, Nahikari tabernan Unai Azkarate margolari bergararraren marrazki eta pintura erakusketa bisita daiteke hil honetan. Hamaika lan ikusi daitezke: formatu txikiko zazpi eta formatu handiko lau. Aurtengo udan egin ditu erakusketan ikusi daitezkeen marrazki eta pintura gehienak. Gai musikalak jorratu ditu bereziki, plastikoki hainbat teknika erabilia.

Azkarate Euskal Herriko Unibertsitatean Arte Ederretan lizentziatu zen 2003an. Erasmus bekari esker, Ingalaterran egin zuen ikasturte bat. Jarraian, Bilboko Guggenheim lanean jardun zuen, arte garaikidean trebatzen zen bitartean. Ez da lehenengo aldia Nahikari tabernan bere lanak ezagutzera ematen dituena; 2005ean antolatutako lehenengo bakarkako erakusketan izan zen. Ondoren, Ziripot tabernan, Elgetan eta Donostian egindako erakusketak etorri ziren.

Kultura etxean, azkenik, San Martinetako ageriko pintura lehiaketako lanak ikusi ahal izango dira hilaren 27ra arte.

> KOMUNIKAZIOA
Txapa Irratiak batzarra egingo du domekan, gaztetxean

Txapa Irratiak ikasturte berriari ekin behar dio. Irratsaio berriez eta proiektuez jarduteko, domekarako (irailak 21) lehen batzarra deitu dute. Gaztetxean jarri dute hitzordua, 19:30ean. Txapa Irratia irekita dagoela eta edonork egin dezakeela irratsaioa gogoratu nahi izan dute.

> PAILAZOAK
Potxin eta Patxin pailazoaren emanaldia egongo da domekan

Etxe txikienean pailazoak ikusteko aukera izango dute domekan. Potxin eta Patxin pailazoaren ikuskizunarekin ederto pasako dute.

Emanaldia 19:00etan hasiko da, San Martin plazan. Egipton gertatutakoa kontatuko diete plazan biltzen diren guztiei.

> AISIALDIA
Jolasleku ibiltaria gaur Fraisko zurin, Jardunen eskutik

Jardunek antolatuta, gaur, egubakoitza, jolasleku ibiltaria izango da Fraisko zurin, 17:00etan. Jarduneko begiraleen eskutik, neska-mutikoei zuzendutako jolasak eta bestelakoak izango dira Fraisko zurin. Hurrengo asteotan jolasleku ibiltariari jarraipena emango diote.

Sugoi

ERLOJUAK,
ARTIKULU
ELEKTRONIKOAK,
KALKULAGAILUAK...

Irizar pasealekua 2 behea
943 76 59 54 BERGARA

**TELEIXA
BILTEGIAK**

Eraikuntza
materialak

Telleria (Labegaraieta)
BERGARA
Tel.: 943 76 27 93

disdira

ile apaindegia
edertze gela

Masterreka 7
BERGARA
Tel.: 943 76 00 55

**BEHEKO
TABERNA**

Menestra
eta untxia dira
gure berezitasunak

ANGIOZAR
Tel.: 943 76 55 74

**JAUJA
KIROLAK**

Irizar 2. BERGARA
943 76 14 95

AZPEITXI

Jatetxea

Aranerreka 13 behea. Bergara
943 76 55 00

BIZKOTXOAK, ERREILENOAK ETA TOSTOIAK

Larrañaga

San Pedro, 9 - Teléfono. 761051.

R. S. I. 209374 - 55
BERGARA

**Ion Murgizu
Pinturak**

Margoketa
orokorrean

- Enpapelatuak
- Iztukoak
- Fatxadak
- Eskilarak eta patioak
- Pintura industrialak

Zabalotegi 9, 2. esk. • Bergara
Esozia 24- 2º behea • Soraluze

Tel.: 943 75 13 24
Mug.: 652 77 70 30



IRURAK MARGOAK

DISEINUAK, S.L.

Era guztietako lanak
Moketa eta sintasola
Iztuku esponjatua

Paper pintatuak
Harea zorrotada
Iztuku faltsua

Aitziturri 6 • 95 posta kutxa • 20570 Bergara

Telefonoak: 943 76 09 32 / 610 259 983 / 984

Faxa: 943 76 09 32



*Neurriak
38tik 60ra*

Mirari
JANTZIDENDA

Martoko 34 Bergara 943 76 23 93

*Udazkena
Negua*

SASKIBALOIA > BERGARA

"Kirol emaitzak lortzen baino formakuntzan egingo dugu ahalegina"

Bergara Saskibaloia Elkartek sei talde izango ditu aurten. Taldeko kide David Urbinaren esanetan zuzendaritza taldea indartzea da lehentasuna

XABIER URTZELAI > BERGARA

Bergarako saskibaloia taldeek urrian hasiko dituzte liga txapelketak, eta bitartean, denboraldi-aurrean murgilduta daude lanean. Sei talde horietatik lau gizonetzkoak dira (seniorrak, juniorrak, kadeteak eta infantilak), eta bi emakumezkoak (juniorrak eta infantilak). Hala, aurten go ikasturtera begira zuzendaritza sendotzea da gura dutena: "Esan daiteke zerotik hasi gara, eta orain ezin gara kirol emaitzei begira egon. Gure lehentasuna jokalarien formazioa da, eta zuzendaritzan talde egonkor bat osatzea.

JOKALARIEN KONPROMISOA

Helburuetako bat formazioa dela kontutan hartuta, senior mailako jokalariei konpromiso apur



Candy Bergara Allerruren kontrako norgehiagokan, iaz.

GOIENKARIA

bat eskatu diete: "Entrenatzaileak falta zaizkigu, eta uste dugu eurak direla lan hori ondo egin dezaketenak. Dagoeneko bi lagun animatu dira entrenatzaile lanak egitera, eta ona da hori".

Horrekin batera, aurreko denboraldian herrian saskibaloia sustatzeko egindako ahaleginek

eman dituzte fruituak: "1996an eta 1997an jaiotako neska-mutiko asko animatu dira saskibaloian jokatzera, baina txapelketetan hasteko oraindik gazteegiak dira, eta pentsatzen gabilta hilean behin edo birritan asteburuan elkartu eta teknifikazio lanak egiteko"

KIROLDEGIA > KIROL JARDUERAK

Astelehenean, zozketako emaitzak

Guztira 1.300 plaza daude kirol jardueretarako, eta 1.100 eskaera egin dituzte; ordutegiekin izango dira arazoak

22tik aurrera plazak hartzeko bigarren epea irekiko dute, eta hilaren 29an hasiko dituzte kirol jarduerak.

KIROL ZERBITZU ENPRESA

Aurten, Agorrosingo kirol jardura guztiak Kirola Lantzen enpresak kudeatuko ditu. Enpresa horrek aurkeztutako kirol proiektuari esker lortu du esleipena. Eta, proiektuko atalik nabarmenena barne koordinazioa, ur jardueretako antolaketa eta igeriketa elkartarekin izango duen harremana izan dira.

IPINTZAKO LANAK

Horrekin batera, aste barruan ibili dira Ipintza futbol zelai berriko ureztatzeko sistema probatzen, eta baita argi berriak probatzen ere.

X.U. > ARRASATE

Datorren astelehenean, hilak 22, ezagutaraziko dituzte kirol jardueren ordutegi eta bestelakoak erabakiko dituen zozketaren emaitzak. Guztira 1.100 lagunek eman dute izena Agorrosin egongo den kirol eskaintzan, baina seguruenik eskaera asko eta asko ordu bertsuan egin dituzte, eta zozketa bidez erabakiko dituzte ordutegi guztiak. Gero, irailaren

> FUTBOLA

Bergarak minutu bateko isilunearekin hasiko du bihar Oriokoren kontrako norgehiagoka (17:00)

Uztailean hil zen Bergara Kirol Elkartean urtetan delegatu lanean ibilitako Luis Herzog *Lutxi*, eta hil honetan utzi gaitu taldeko presidente izandako Jesus Mari Larrañagak. Hala, biharko partidua hasi aurretik euren omenez minutu bateko isilunea gordeko dute Agorrosin.

Norgehiagokari dagokionez, aurreratu moduan 17:00etan jokatuko dute Bergarak eta Oriokok. Manu Diazen mutilek garaipen batekin hasi dute liga, eta etxean gura dute hasiera on horrekin jarraitu. BTLSek ere ezin hobeto estreinatu zuen Ipintzako zelai berria; bihar, berriz, Lazkaora egingo dute bidaia (16:30).

EUSKARA ESKOLAK

AZTERKETA OFIZIALAK ETA TITULU HOMOLOGATUAK

bergara

AKULU AEK

Arrizuriaga Jauregia, Espoioia

943 77 03 69

mihia jan dizu katuak?



æk

milaka hiztun berri urtero



• MAILA GUZTIAK:

3 egun astean, egunero 2 ordu

• 2. MAILA AUTOIKASKUNTZA

Programa PERTSONALA

Mintza saioa ordu eta erdi astean

Tutoretza ordu erdi astean

• 3. MAILA/EGA AUTOIKASKUNTZA

Programa PERTSONALA

mintza saioa ordu eta erdi astean

(Tutoretza ordu erdi astero)

• 4. MAILA

2 EGUN ASTEAN

EGUNERO 2 ORDU ETA ERDI

Matrikula zabalik irailaren 30era arte
MATRIKULATZEKO ORDUA:
arratsaldetan 6etatik 8etara

Jardunen ere informazioa emango da
Udalaren laguntzaz beka sistema

SAN MARTINAK > BALORAZIOAK

Jaiak kalean ospatu dituzte bergararrek

Kaleko giro aparta egon da eta jendeak ondo erantzun du; asteburuko eguraldi goibelak ez zituen bergararrak ikaratu

NEREA MENOR > BERGARA
Jende askok hartu du parte aurtengo jaietan. Zapatuan kanpoko jende asko hurbildu zen eta astelehenean herrikoiek bete zituzten tabernak. *Hnuy illa* ikuskizuna oso arrakastatsua izan zen eta nagusien danborradan izugarrizko jendetza ibili zen, bai ikusten, eta baita parte hartzen ere. Irala kaletik pasatzeak

ere arrakasta izan zuela esan digute Udaletik.

"AURREIKUSITAKO MODUAN"
Zapatuko zirkuak eta domekako parkeak jende asko bildu zuten, baita Txomingeroen hirugarren bazkariak ere: giro ezin hobea egon zen udaletxeko arkupeetan. "Dena aurreikusi bezala joan da", dio Maider Osak Udaletik.



Gazta, barazki eta fruituen lehiaketako sarituak irribarretsu alkatearekin.



San Xosepe elkartekoak beti bezain alai danborradan.



Plazan, San Martini agur esateko momentua iristen da.



Zuloa elkartearen 25. urteurrena ospatu zuten danborradan.



Erreileno eta tostoi IX. kapitulua. Argazkian, kofradiakoak eta omenduak.



Danbor jotzaileak, udaletxean.



Danborradaren ibilbidea aldatu eta Irala kale berritik pasa ziren.



Haurren danborradak danbor-jole bikainak izan zituen.



Txinatarrak ere danborra jotzen ibili ziren kaleetan zehar.



Sukaldari gazteak.

ARGAZKIAK: JOSETXO ARANTZABAL/ENEKO AZKARTE



Ferreteria
Múgica
Burdindegia

**INDUSTRIA
HORNIDURAK**

**Eskaintza bereziak:
PROFESIONALA - LANEKO ARROPA**

Bidekurutzeta 8 • BERGARA • Tel.: 943 76 28 67 • Faxa: 943 76 94 31





ikasi egingo duzu
**INGELESA, EUSKERA,
FRANTSESA, ALEMANA, TXINERA.**

palabra**hitz**aword

eskolak:

**ESKORIATZA-ARAMAIO
ARETXABAETA-ARRASATE-OÑATI**



ARRASATE-MONDRAGON
Avda. Alava, 4
943 71 20 55

OÑATI-OÑATE
Olakua, 14
943 71 60 00

BILBO-BILBAO
Buenos Aires, 7
94 661 34 67

DONOSTIA-SAN SEBASTIAN
Zubieta, 26
943 43 31 02

VITORIA-GASTEIZ
Florida, 8-A
945 15 01 55

**ESKOLA
ERAGINKORRAK,
NAHIERAKO ESKOLAK
MAILA GUZTIAK,
ADIN GUZTIETA-
RAKO**

MONDRAGON
UNIBERTSITATEKO
ikasle bazara
**% 25
deskontua**
AURREZ AURREKO
ESKOLETAN



Cambridge Unibertsitateko
azterketak gure zentroan.



EUROPAKO MUGIKORTASUN IRAUNKORAREN ASTEA
2008ko IRAILAREN 16tik 22ra

ARRASATE

Aldaketa eskatzen digu munduak

Arrasatek aldaketa eskatzen digu



EUSKO JAURLARITZA

GOBIERNO VASCO

INGURUMEN ETA LURRALDE
ANTOLAMENDU SAILA
DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE
Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO
DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES Y
OBRAS PÚBLICAS

INGURUMEN
Gure onuragarri
Ezizko erantzule izango



Egitaraua •• Arrasate

HIRIBUSA

Irailaren 16tik 22ra, hiri busean guztiz **DOAN** ibili izango da (aurten ez da bonorik behar).

** Adin txikikoek autobusa erabili ahal izango dute nagusi betengatik lagunduta badoaz edo ohiko eskolako bidaiak egiteko (aurreko urteetan sortutako arazoak gerta ez daitezela)**



Irailak 20, Zapatua

BIZIKLETA AZOKA - Bigarren eskuko bizikleta azoka -Seber Altube plaza-
Goizean 11:00 - 14:00 Arratsaldean 17:00 - 19:30



Irailak 20 eta 21 - Zapatua eta Domeka

SEG WAY ZIRKUITOA -Biteri plaza-
Zapatuan goiz eta arratsaldean eta domekan goizez 11:00-14:00 eta 17:00-20:00

ERAKUSKETA - EMISIO TXIKIKO IBILGAILUAK -"mugitzeko beste era bat" -Biteri plaza-
Zapatuan goiz eta arratsaldean eta domekan goizez 11:00-14:00 eta 17:00-20:00
Auto hibridoak, Auto elektrikoak, Paseoko bizikletak, Bizikleta tolesgarriak, Bizikleta elektrikoak,
Segway ... (ibilgailuak probatu ahal izango dira!)



Irailak 21, Domeka

BIZIKLETAN BIRA - Arrasateko Eskoriatzara (Torrebaso Industrialdea) bidegorritik.
Irteera 11:00etan: Seber Altube plaza



Irailak 22, Astelehena

17:00 Mugikortasun eta irisgarritasun TAILERRAK - Seber Altube plaza
Irisgarritasuna lantzeko jarduerak eta oztopo ibilbidea

OSPAKIZUNA > HAUR DANTZARIEN EGUNA

Sei dantza talde eta 200 bat dantzari ibiliko dira etzi

Urtero Herriko Plazan egin izan dituzten ekitaldiak Iturrigorri frontoian egingo dituzte aurten, eta Gipuzkoa plazara ere joango dira taldeak dantzan egitera

MIRARI ALTUBE > ARETXABALETAKO

Domekan, irailak 21, ospatuko dute herrian Haur Dantzarien Eguna. Aretxabaletako Loramendi dantza taldearekin batera, beste bost talde izango dira: Arrasateko Txikitxu eta Lore Gazteak; Oñatiko Oñatz; Antzuolako Oinarin eta Soralezuko Urrats. Hala, dantzari, txistulari eta laguntzaileen artean 200 lagun inguru elkartzuko dira.

Urtero Herriko plazan elkar-tu izan badira ere, aurten Iturri-gorri frontoian izango dute topa-lekua mokadutxoak janzeko dantzan hasteko (10:00). Ondoren kaleji-



Loramendi dantza taldeko kideak kalejira hasten, ia.

MIRARI ALTUBE

ra egingo dute talde guztiek eta herriko hainbat txokotan banatuko dira dantzan egiteko: Ilargi plazan, Gipuzkoa

plazan, Mitarte plazan eta Durana kalean. Iturrigorri frontoian jasoko dituzte familiek dantzariak bazkaltzera eroateko (13:30),

eta arratsaldean berriro elkartuko dira Iturrigorri frontoian (17:00) alardearekin agur esateko egunari.

GIZARTE ZERBITZUAK > ERRETIRATUEN EGUNA

Ez dago bazkaririk Erretiratuaren Egunean

Kirol etxea bota egin behar dutelako kendu dute, eta horren ordezkari mokadutxoak eskainiko dute

M.A. > ARETXABALETAKO

Urriko lehen zapatuan omentzen ditu Udalak urtero herriko erretiratuak, eta bazkaria eskaintzen die kirol etxean. Aurten, baina, kirol etxeko lanak direla-eta, aldatetako egin behar izan dituzte antolatzaileek, eta ez da bazkaririk izango. Gainera, aurreratu

egin dute ospakizun eguna, eta irailaren 26an, egubakoitza, izango da, San Migel jaiak hasiko direlako orduantxe. Mokadutxoak izango dute (18:00) Basotxo erretiratuaren egoitzan edo inguruan -eguraldia ikusi behar- eta ondoren dantzaldia egongo da, Juan Luis Lekunberri lagun dutela.



Kirol etxean egin izan dute urtero bazkaria erretiratuak.

GOIENKARIA

> IKASTAROA

Taloak zelan egin erakutsiko dute gaur Pagaldaienean

Loramendi Euskara Elkarteak antolatuta taloak egiten erakutsiko dute eskarmentu handia duten hainbat talogilek gaur (18:00-20:00), Pagaldai taberna egon zen lekuan. Lehenengo orea egiteko jakin beharrekoak erakutsiko dizkiete ikasleei eta ondoren zelan landu ore hori.

Irailaren 27an, zapatua, talo postua jarriko du urtero legez Loramendi Eeko Tril emakume taldeak, eta taloak egiten ikasitako laguntza gustura hartuko dute.

> ANTZERKIA

Heldu eta umeendako antzerkiak gaur eta bihar, Arkupen

Helduendako antzerkia eskainiko du gaur Arkupe kultura etxean (22:00) Txirene taldeak: *Ogiyik karri etzun semia*. Umorea erabilia ama baten eta semearen arteko harremana agerian uzten duen lana eskainiko du Edurne Agirrezabala antzezleak. Sarrera 10 euro da.

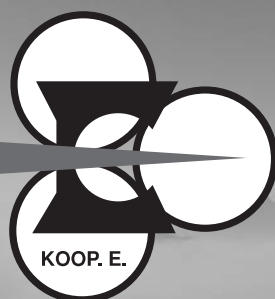
Bihar, ostera, umeen txanda izango da, eta Elvi sabel hiztuna eta haren lagunak izango dituzte Arkupeko Zaria aretoan (17:00). Sarrera 5 euroren truke.

> AISIALDIA

Zabalik dago ludoteka 4 eta 12 urte arteko umeendako

Zabalik izan ditu ateak aste guztian Algara ludotekak, eta ume asko pasatu da bertatik egoitza ezagutu eta, bide batez, jolas egiteko. Orain matrikula egiteko epea zabaldu dute, eta astelehenetik aurrera izena emandakoak bakarrik sartu ahal izango dira: 4 urtetik 6ra artekoak lehenengo (17:00-18:30) eta 6 urtetik 12ra artekoak gero (18:30-20:00) astelehenetik egubakoitzera. Eta hileko zapatu baten irteerak egingo dituzte.

propaganda
kartelak
kartak
jai egitarauak
pegatinak
liburuak
etiketak
txartelak
errekordatorioak
gonbidapenak
errebistak
inprimakiak



EGUSKIGRAF
inprimategia

Aretxabaletako Industrialdea F-0-4
20550 Aretxabaleta

Tfnoa: 943 791 844 - Faxa: 943 792 941

E-mail: info@eguskigraf.com

1979urtetik
zure zerbitzura

> XAKEA

Eguen arratsaldean hasiko dituzte xake eskolak Iralabarrin

Datorren eguenean, hilak 25, hasiko dute xake denboraldia. Iralabarri plazan dauka txokoa xake taldeak, eta bertan emango ditu eskolak eguenean (18:00-20:00) Arlutz xake taldeko kide Aitor Alcaidek. Askorendako kirol ezezaguna da xakea, eta atek zabalik izango dituzte ezagutzera hurreratzen direnendako eta ikastera datozenendako.

> KARATEA

Martitzenetan eta eguenean emango dituzte karate eskolak

Aretxabaleta kirol elkarte barruan dagoen karate taldeak hasi ditu eskolak. Martitzenetan eta egubakoitzetan elkartuko dira, bai 6 urtetik 12ra artekoak (18:00-19:00), bai 12 urtetik gorakoak (19:00-20:15). Kurtzebarri eskolan dira entrenamenduak.

> TXAPELKETA

Gaur bukatuko da pala txapelketan izena emateko epea

Loramendi Eek antolatutako *Joteko prest!* pala txapelketan izena emateko epea bukatuko da gaur. Interesatuak Loramenditik pasatu behar dute, eta 20 euro ordaindu bikoteko. Txapelketa urriaren 7an hasiko dute, eta Iturrigorrin izango dira partiduak.

GAZTEAK > GAZTELEKU BERRIA

Gaztelekuaren inaugurazioa da gaur

Eskulanak egingo dituzte: tatuajeak, grafitiak... eta, ilunkaran, Azkaiter Peloxen kontzertua

Arkupen dagoen gaztelekuak hainbat gela eta sukaldea ditu, eta gazte teknikariaren bulegoa ere bai

MIRARI ALTUBE > ARETXABALETA

Gaur, egubakoitza, inauguratuko dute Atxagazte gaztelekuaren egoitza berria. Iralabarri plazatik Arkupe kultura etxera ekarri dute, eta han elkartuko dira 12 eta 16 urte arteko gaztetxoak.

HAINBAT GELA ETA SUKALDEA

Eguazten eta eguenean gazteleku berria ezagutzeko aukera izan dute herritarrek, atek zabalik izan dituelako. Kultura etxean izan arren egoitza, Arkupera sartu barik zuzenean gaztelekura sartzeko atea dauka; eta barruan, hainbat gela dituzte gazteek: harrera eta sukaldea, goiko solairuan, eta topagunea eta musika lokalak, behean. Gainera, Gazte-ria teknikari Maider Etxanizek



Eguazten eta eguenean zabalik izan ditu atek gaztelekuak.

MIRARI ALTUBE

bertan dauka bulegoa. Astelehen eta eguazten guztietan egoten da, eta egubakoitz batzuetan.

IRAILEKO EGITARUA

Inaugurazio ekitaldia 17:00etatik 20:00etara bitartean izango da gaur, eta hainbat eskulan egingo dituzte: tatuajeak, grafitiak, txapak, musika tailerra... Eta gaztelekuaren ibilbide berria ondo hasteko kontzertua eskainiko du Bergarako Azkaiter Pelox bakarlariak (19:00).

Behin inauguratuta, zabalik egongo da Atxagazte. Bihar, zapatua, zirku tailerra egingo dute: eskujokoekin jolasten ikasi, hankapaloen gainean ibili... Eta domekan fimo tailerra izango dute, fimo orearekin bitxiak zela egin ikasteko.

Hurrengo aste bukaeran San Migel jaiak ospatuko ditugu herrian eta zapatuan itxita egongo da. Domekan, irailak 28, ostera, sukaldean jardungo dute gazteek eta ondoren merienda egin.

EPAIKETA

Gaur epaituko dute Zuhaitz Errasti

'Salbuespen egoerari stop, Zuhaitz askatu!' lelopean elkartuko dira Duranan

M.A. > ARETXABALETA

Gaur, irailak 19, epaituko dute Zuhaitz Errasti eta Troitiño Frantzia aretxabaletarra Parisen (Frantzia), Joseba Troitiñoekin batera. Hori horrela, autobus bat joan zen atzo Aretxabaletatik Pariserrantz babesa eskaintzeko epaitu bie.

HIRU URTE ETA BI GREBA

2005eko uztailearen 28an atxilotu zituzten Errasti eta Troitiño Frantzia erdialdeko Brieve la Gaillarde herrian. ETA-ko kideak izatea egotzi zien poliziak, eta Fleuryko espetxera eroan zuten Errasti. Handik egun gutxira, baina, Nantesera aldatu zuten. Bakartuta egon zen han, eta euskal presoekin egon gura zuelako gose greba hasi zuen abuztuaren 15ean. 25 egun egin zituen jan barik. Bitartean, Aretxabaletako Udalak Errastiren aldeko mozioa onartu zuen, eta elkarretaratzea egin euskal preso politikoekin sakabanaketa eta barkartzearen aurka. Poitiersko espetxera bidali zuten orduan, eta han 41 egun egin zituen zigor ziegan. Bertako bizi baldintzak salatzeke higie greba hasi zuen, eta 2006ko urtarrilaren 26an Moulins-era aldatu zuten. Bertan dago ordutik hona. Hiru urte pasatxo espetxean egin eta gero epaituko dituzte Errasti eta Troitiño gaur.

ELKARRETARATZEA 19:00ETAN

Errastiren egoerarekin bat egin, babesa agertu eta era berean presoaren egoera salatzeke elkarretaratzea egingo dute gaur (19:00) Durana kalean. Leloa ondorengo izango da: *Salbuespen egoerari stop, Zuhaitz askatu!*

PAGALDAI

Opari denda
Burrindegia

Durana 33 • Aretxabaleta
943 79 10 14



Mobiliario
ARENAZA

- ALTZARIAK
- DISEINUA
- APAINKETA

Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07
ARETXABALETA

Iber

Loteria
Paper denda
Liburuak

Otalora 2. ARETXABALETA
Tel.: 943 79 04 39



FELIX PAGALDAY

Laborantza tresnak
Ongarriak- Haziak

Mitarte 7 behea
ARETXABALETA

Tel.943 77 00 33/79 42 56

ETXEBITZITZAK > ZOZKETA

Urbietako etxeetarako izenak, urriaren 2ra arte

Otadui Zuhaitziko 60., 64., 66., 68. eta 70. zenbakietako 17 etxe tasatuak emateko, eskatzaileen 2007. urteko diru-sarrerak hartuko dituzte kontuan

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Otadui Zuhaitziko Urbietako gunean egiten diharduten etxe tasatuetarako izenemate berria zabaldu dute. Hain zuzen ere, lehen zozketan eman barik geratu ziren 17 etxe tasatuak eskuratu gura dutenek eman behar dute izena. Udal bulegoetan hartuko dituzte izenak urriaren 2a baino lehen, 09:00etatik 14:00etara. Bestalde, etxeen inguruko informazioa gura duenak 943 78 27 07 telefonora dei dezake. Kasablankako Urbietako gune-ko etxeak Otadui Zuhaitzia kale-

ko 60., 64., 66., 68. eta 70. zenbakietan egingo ditu Italde eraikuntza enpresak.

BALDINTZAK

Zozketan parte hartzeko, eskatzaileen 2007. urteko errenta aitortpeneko datuak hartuko dituzte kontuan; hain zuzen ere, 27.000 eta 54.165 euro artekoak izan behar dute. Oñatin erroldatuta daudenek lehentasuna izango dute etxe tasatuen zozketan, baina ez da derrigorrezkoa herrian erroldatua egotea.

LAU KUPOTAN

Zozketatuko dituzten 17 etxeak lau kupotan banatuko dituzte: mugimendu urria dutenen kupoa; familia ugariena; Etxebideko zerrendan lau urtez edo gehiagoz izena emanda dutenena; eta kupo orokorrekoa.

2010. urte hasierarako bukatuko dituzten etxe tasatu gehienak 88 eta 90 metro koadro artekoak dira; eta 223.000 eta 235.000 euro artean balio dute. Gainera, etxe tasatu guztiak garajearekin salduko dituzte.



Aurrera doaz Urbietako gune-ko etxeak.

MIREIA BIKUÑA



Irudian, iazko haur danborradako une bat.

GOIENKARIA

JAIK > HAUR DANBORRADA

150 neska-mutikok parte hartuko dute danborradan

Bihar, 18:00etan hasiko da haur danborrada Udal Musika Bandaren laguntzarekin

M.B. > OÑATI

Herriko neska-mutikoak izango dira protagonista San Migel jaietako lehen danborradan. Hain zuzen ere, haur danborrada egingo dute bihar, 18:00etan Santa Marina plazatik irtenda.

Antolatzaileen esanetan, berrikuntza barik egingo dute danborrada: "Iaztik dugun aldaketa bakarra da ez dugula karrozarik egin. Iaz, danborradaren 25. urteurrena zela-eta, karroza berezia egin genuen; baina, aurtun, gaia pentsatuta izan arren, ez dugu astirik izan karroza egiteko, eta ez dugu aterako. Bestela, gainerako guztian ez dago aldaketarik".

Danbor-jole, barrilero, sukaldari, inude eta danborradan parte hartuko duten gainerako guztiak Bakardade kale-tik jaitsi eta Kale Zaharretik behera egingo dute. Aita Madina kaletik plaza aldera hartuko dute, eta han egingo dute ekitaldi nagusia. Besteak beste, entseguetan ikasitako doinuak jo eta dantzatuko dituzte.

ERRALDOIAK

Haur danborrada bukatu ondoren, plaza inguruan egongo den giroarekin jarraitzeko, txorimalo eta erraldoiak irtengo dira kalera, neska-mutikoen gozagarri.

> DEIA

Jaietarako esaldi lehiaketa deitu du Laixan elkarteak

Urtero moduan, Laixan Euskara Elkarateak San Migeletako pegatinar agertuko den esaldia aukeratzeko lehiaketa deitu du. Herriko sei tabernatan -Aker, Aloña, Guria, Arrano, Luis eta Ona- eta gaztelekuan jarri dituzte leloak uzteko kutzak. Leloarekin batera izen-abizenak eta telefono zenbakia jarri beharko dituzte. Internet bidez ere parte hartu daiteke leloak laixan@laixan.org helbidera bidaliz.

Irabazleak 60 euro jasoko ditu, eta leloa duen hainbat pegatina egingo ditu Laixanek.

> OHARRA

Barrakengatik plazako aparkalekua itxita egongo da astelehenetik

Jaietarako lehen barrakak martitzenean helduko dira Oñati-ra; hortaz, astelehenetik aurrera plazako aparkalekua itxi egingo dute autodendako, eta ezingo da aparkatu. Hain zuzen ere, urriaren 8ra arte egongo da itxita. Bi aste eta erdiz barrakak, haur parkea, txurreria eta postuak egongo dira plazako aparkalekuan.

Bien bitartean, aparkaleku modura, kiroldegiko lurrazpiko parkinga, Osasun Zentroko aparkalekua eta Ibarra eta Olaiturri erabiltzeko gomendioa egiten dute udaltzaingotik.

KIROLA > IKASTAROAK

Haurren igeriketa ikastaroetarako izenemate epea, astelehenetik eguenera, kiroldegian

Zubikoa kiroldegiko bulegoan eman behar dituzte umearen datuak, eta ikastaro ordua aukeratu beharko dute gurasoek

M.B. > OÑATI

Umeendako igeriketa ikastaroak urriaren 13an hasiko dituzten arren, datorren astean, astele-

netik eguenera, hartuko dituzte umeen izenak. Hain zuzen ere, goizez eta arratsaldean egongo dira igeriketa irakasleak izenemate orriak betetzen kiroldegiko bulegoan, 09:00etatik 13:00etara eta 15:00etatik 20:00etara.

IZENAK ADINAREN ARABERA

Izenemate erosoagoa izan dadin, haurrak adinaren arabera banatuko dituzte. Hortaz, astelehenean eta martitzenean 0-4 urte arteko umeen izenak hartuko dituzte; eta eguaztenean eta eguenean

4 urtetik gorako neska-mutikoenak. Izenemate orria betetzera-koan ikastarorako ordua eta egunak aukeratu beharko dituzte. Ondoren, behin betiko zerrendak jarriko dituzte kiroldegiko iragarki taulan.

IGERILEKUA ITXITA

Bestalde, Osakidetza agintzen duen garbiketa egiteko, igerilekuak itxi egingo dituzte irailaren 29tik urriaren 7ra arte (14:00ak arte). Igerilekuak hustu eta garbiketa sakona egingo dute.



Udalak interes handia dauka Aranburuzabala kalean, Aingeru Guardako gasolindegia inguruan, etxebizitza sozialak egiteko.

IKER BARANDIARAN

UDALA > EZOHICO OSOKO BILKURA

Etxebizitza sozialak egin gura dituzte Aranburuzabalan eta Kuatruenen

Atzoko (eguen) ezohiko osoko bilkuran gai horiek aztertzeko asmoa zeukaten

Bai Aranburuzabalan eta baita Kuatruenen ere 40na etxebizitza sozial egin gura dituzte

IKER BARANDIARAN > ESKORIATZA
Atzo, eguen, ezohiko udaleko osoko bilkura egin zuten. Horren helburua izan zen Santa Marina esparruan, Aranburuzabala kale-

ko 14. zenbakiaren parera, egin behar dituzten etxebizitza libre- en arteko distantziak eta mailak definitzea. Hori adosteko asmoa zuten atzokoan.

Horrez gain, jakitera eman zuten udalerriko bi eremutan etxebizitza sozialak egiteko asmoa dutela: Kuatruenen eta Aranburuzabala kaleko goialdean, hain zuzen ere.

PLAN PARTZIALAREN ALDAKETA
Orain arte Kuatruenen (Gatzaga-ko bidean) etxe pribatuak egiteko aukera zegoen, baina Udalaren asmoa da plan partzialean aldaketak egitea. Hala, dentsitateak areagotu eta zerbitzu eta

azpiegiturak kontzentratu gura dituzte; hau da, etxe bakoitzeko lur gutxiago okupatu.

Hortaz, eremu horretan 40 bat etxebizitza sozial eraikitzea da asmoa.

ARANBURUZABALA HOBETU
Bestalde, ezohiko osoko bilkuran aztertzeko zeukaten beste puntu bat Aranburuzabala kalearen goialdean etxebizitza sozial gehiago egitea da. Hala, Aingeru Guardako gasolindegia inguruan,

Tesa enpresaren parean, 40 bat etxebizitza egin gura dituzte orain enpresa zahar bat eta etxe bat dauden lekuan. Enpresa pribatu bat arduratuko da horretaz, Udalaren laguntzarekin.

IBAIA ESTALGABETU
Horrez gain, Udalaren asmoa da Aranburuzabalan erreka zati bat estalgabetu eta hor parke bat jar-tzea. Modu honetan, lortuko dute herriaren sarrera horri zerbitzuak gehitzea.

Amuskakoak Zaragozan izan dira txangoan

Eskoriatzako Amuska emakumeen elkarteak antolatuta, 38 eskoriatzar Zaragozan izan dira iraileko lehenengo asteburuan, Eroski Bidaiek lagunduta. Zapatuan Expo Zaragoza 2008 bisitatu zuten eta domekan, berriz, bisita gidatua egin zuten Zaragoza hiriko monumentuak ikusteko. Bazkaldu ostean, Eskoriatzara itzuli ziren. Bestalde, elkarteak batzar orokorra izan du eta karguak berri- tuzte: Dorleta Urrutia da presidente berria.



AMUSKA

> OSPAKIZUNAK
Saiheskiak izango dira zapatuan herriko merkatarien eskutik

Bihar, zapatua, saiheski erre- ak prestatuko dituzte herri-ko merkatariek. Hala, 600 pin- txo inguru banatzeko asmoa daukate, ehun kilotik gora. Saiheski dastatzea 19:30ean izango da herriko plazan. Euro baten truke okela pin- txo bat eta ardo eta sagardoa hartzeko aukera izango da.

Horren ostean, azken urte- otan egin izan duten moduan, herriko hainbat merkatarik gala-afaria egingo dute. 25 lagun inguru elkartu ohi dira urtero eta guztiak festa-jan- tziekin dotore ibiltzen dira.

KIROLA > EUSKAL KOPA

Nesken saskibaloiko euskal kopa jokatuko dute asteburuan kiroldegian

Punta-puntako senior taldeak lehiatuko dira gaurtik (egubakoitza) domekara bitartean

I.B. > ESKORIATZA

Eskoriatza Kirol Elkartek saskibaloiarekin lotutako hitzordu garrantzitsua antolatu du astebururako. Hala, gaurtik (egubakoitza) domekara bitartean emakumezkoen saskibaloiko euskal koparen aurrefasea izango da jokoan Eskoriatzako kiroldegian.

Gaur, egubakoitza, Irlandesas eta Gdco Ibaizabal taldeen arteko norgehiagoka izango da, 20:00etan. Bihar, zapatua, berriz, Biurrena UPV eta Irlandesas zein baino zein gehiago izango dira, 19:00etan; eta etzi, domeka, Gdco Ibaizabalen eta Biurrena UPVren arteko lehia izango da, 11:00etan. Bitxikeria moduan, esan beharra dago

denboraldi honetan Biurrena UPVn Arrasateko Itziar Mallabiabarrenak jokatzeko duela. Talde guztiak nesken senior mailakoak dira, eta antolatzaileek aurten ere ikusle kopuru polita hurbiltzea espero dute.

FINALA, URRIAREN 15EAN

Aurrefasea jokatu ostean, hiru koan lehen postuan geratuko den taldeak Hondarribia-Irun taldearen kontra jokatu behar du finala. Horren hitzordua urriaren 15erako, eguaztena, jarri dute, 19:30ean, kiroldegi berean.

DENBORALDIA HASTEAR

Bestalde, Eskoriatzako saskibaloiko taldeetako bi, kadeteak eta gazteak, iraileko azken asteburuan hasiko dira; eta senior taldea, berriz, urriko lehen asteburuan hasiko dela aurreikusuten dute kirol elkartekoek. Izan ere, atzo, eguena, izenematea itxi barik zegoen.



Bizikleta ibilaldian esku hartuko duten eskoriatzar gaztetxo batzuk eta Saioa Altzua antolatzaileetako bat.

IKER BARANDIARAN

INGURUMENA > 'AIRE GARBIA DENONTZAT'

Bizikleta ibilaldia, tailerrak eta bestelakoak Mugikortasun Astean

Gaur, egubakoitza, irisgarritasun eta bizikleten gaineko bi tailer, 17:00etan

Etzi, domeka, bizikleta ibilaldia egingo dute Arrasatera; hitzordua 10:00etan da

IKER BARANDIARAN > ESKORIATZA Udaleko Gazteria eta Ingurumen sailek eta Ibarraundi museoa mugikortasunaren gaineko astea antolatu dute *Aire garbia denontzat* izenpean. Herenegun (eguaztena) hasita, etzira arte (domeka) iraungo dute antolatutako ekitaldiek.

Astea antolatzen ibili den Saioa Altzua udal teknikariaren esanetan, helburua da "herritarrek ikustea mugitzeko beste modu batzuk daudela, erosoagoak eta guztiondako onuragarriagoak direnak".

DOKUMENTALAK EMAN DITUZTE Astearen egitaraua hasteko, eguaztenean eta eguenean dokumentalak eman dituzte kultura

etxean: bioerregaien gaineko *Soberanía violada* eta petrolioaren gaineko *Cruda realidad*. "Dokumental gogorak dira, baina daukagun garapen ereduaren gaineko galderak egiteko aproposak dira. Esaterako, interesgarria da jakitea bioerregaiak egiteko zelakoak egiten dituzten!", azaldu zuen Altzua.

GAUR, TAILERRAK

Gaurko, egubakoitza, berriz, bi tailer antolatu dituzte eta biak 17:00etan izango dira. Txatxili-purdik *Mugikortasuna eta irisgarritasuna Eskoriatzan* izenekoak emango du. Hala, gurgildun aulkiak edo ume-kotxeak ibiltzen dituztenek zelako oztopoak dituzten jakin ahal izango dute gura duten herritarrek. Horrez gain,

herriko Esko Sport bizikleta dendako arduradunek bizikletak zelan konpondu ikasteko tailerra egingo dute. Biak ala biak herriko plazan egingo dituzte, nahiz eta irisgarritasunaren gainekoa herriko plazatik abiatu eta udalerritik ibilaldia egingo duten.

DOMEKAN, BIZIKLETA MARTXA

Ekitaldiekin bukatzeko, etzi, domeka, bizikleta martxa egingo dute. Interesatuak 10:00ak baino lehenago batu behar dira Hondarribia-Irun taldearen kontra jokatu behar du finala. Horren hitzordua urriaren 15erako, eguaztena, jarri dute, 19:30ean, kiroldegi berean.

BESTELAKO GARRAIO MOTAK

Bizikleten erabilpena bultzatzeko ahalegina

Eskoriatzako Udalak oso argi dauka bizikletak ahalik eta gehien erabili behar direla. Horren harira, Udalak bi bizikleta erosi ditu bertako langileek erabili ditzaten. Horrez gain, herriko plaza inguruan bizikletendako aparkalekuak jarriko dituzte laster, garraio hori erabiltzen dutenei erraztasunak emateko.

Bultzatu gura duten beste garraio mota bat autobusak dira. Hala, Udalak eguneratutako ordutegiak jarri ditu udalerrian dauden autobus geltokietan. "Askotan ez dira gaurkotuta egoten, eta gainera nahasgarriak izan ohi dira. Horrek ez du horren erabilera errazten", azaldu zuten.



Iaz Irlandesas eta Hondarribia-Irunek jokatuak partidetako bat. GOIENKARIA

> AISIALDIA

Gaur, egubakoitza, zabalduko ditu atak gaztelekuak, eta hainbat ekintza prest dituzte

Gaur, egubakoitza, egingo dute gaztelekuaren opor osteko irekiera festa, 18:00etan. Zerbitzu hori 12 eta 16 urte bitarteko gazteei zuzenduta dago; hau da, DBH-1 eta DBH-4 bitartean ikasketak egiten dabiltzane.

Irekiera festari jarraituta, bihar, zapatua, Mugikortasun Astearekin bat egiteko bizikleta irteera egingo dute, 17:30ean, gaztelekuetik abiatuta. Datorren asteburuan, berriz, Apotzagara joango dira zaldian ibiltzera eta sukaldaritza apur bat ere ikasiko dute.

> AISIALDIA

Tortolis ludotekak atak zabalduko ditu datorren astean, gura duenak zerbitzua hobeto ezagutzeko

Tortolis ludoteka 3 eta 12 urte bitarteko ume eta gaztetxoei zuzenduta dago. Aste honetan zehar kale ekintzak egiten ibili dira. Datorren astelehenean aurrera, berriz, ludotekako atak zabalduko dituzte: astelehenean 3 eta 6 urte artekoendako ezagutza jolasak egingo dituzte; eta martitzenean 7 eta 12 urte bitartekoendako.

Eguazten, eguen eta egubakoitzean, berriz, jolas librearen egiteaz gain, eskulanak egiten erakutsiko diete Tortolisen bildutako ume eta gaztetxoei. Betiere 17:00etatik 19:00etara bitartean.

GIZARTEA > ZERBITZUAK

Astelehenean zabalduko dute eguneko zentroa

Babestutako etxeak eta Erretiratuen Elkartearen lokala ere Torresoroako gizarte etxean egongo dira

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA
Astelehenean, irailaren 22an, ipiniko dute abian Torresoroa gizarte etxean eguneko zentroa. Babespeko lau etxebizitzak eta erretiratuen egoitza ere laster abiarazteko asmoa dute, Gizarte Zerbitzuko arduradunek esan digutenez.

Oraingoz 12 lagunendako tokia badago ere, sei lagunekin hasiko dira lanean eguneko zentroan. 60 urtetik gorako pertsona ezinduei dago zuzenduta eta honako zerbitzuak eskaintzen dituzte: bazkaria eta merienda, bainua, banakako laguntza programak (fisikoak nahiz psikikoak) eta garraioa. Zerbitzuaren kostua eguneko 12,63 euro da; eta 6,89 euro, kotizatu gabekoen pentsioa jasotzen dutenen kasuan.

Babespeko etxebizitzak ere gertu daude eta oraindik aukera dago izena emateko. Etxe-

ok 60 urtetik gorako pertsona autonomoendako dira. Ostata, jatorduak, arropak garbitu eta lisatzea, instalazioen garbiketa, telelarma eta erabiltzaile bakoitzari egokitutako jarraipen eta laguntza zerbitzuak eskainiko dizkiete. Egunean 23,5 euro ordaindu behar dituzte gela bikoitzean banakako plaza bakoitzeko; eta binaka joanez gero, bakoitzak 18 euro ordaindu beharko lituzke eguneko.

Erretiratuen Elkartearen egoitza ere Torresoroan izango da eta elkarteak berak kudeatuko du. Aurreikuspenen arabera, urrirako joango dira erretiratuak lokal berrira.

INAUGURAZIOA, URRIAN

Izan ere, zerbitzuak orain abian ipini arren, inaugurazio ekitaldia urriaren 13rako dago aurreikusita. Hala ere, herritarrek zerbitzuok ezagutu ahal izateko atek zabalduko dituzte, urriaren 10ean, 18:00etatik 20:00etara, eta urriaren 11n eta 12an, 11:00etatik 13:00etara eta 18:00etatik 20:00etara.

Bestalde, zerbitzu horien gaineko informazioa jasotzeko, Udaleko Gizarte Zerbitzuetara jo dezakete interesatuek (943 76 62 46).



GOIENKARIA

Mugarri berria ipini dute Lakiolan

Joan zen aste bukaeran erromeria egitekoak ziren Legazpi eta Antzuola arteko mugan, Lakiolan, Legazpiko euskara taldeak antolatuta. Eguraldiak lagundu ez zuenez, ia ospakizun guztiak Legazpin egin zituzten. Hala ere, gaseoduktoa egiteko obren ondorioz kendutako mugarriaren ordeztu berria ipini eta inauguratu zuten Antzuolako eta Legazpiko alkateek (argazkian, biak Jose Mari Iturbe Ingurumen eta Baserrietako zinegotziarekin). Lakiolako zelaia bi herrien arteko elkargune bihurtzea da asmoa.

> ELIZA

Abadearen agur meza izango da zapatu arratsaldean parrokian

Irailaren 20an egingo dute Antzuolako parrokian, 18:30ean, Rafael Eizagirre abadearen agur meza, eta Iñigo Mitxelena eta Juan Kruz Mendizabalek hartuko dute Eizagirreren lekua. Meza berezia izanik, Donostiako gotzain Joan Maria Uriarte izango da elizkizunean. Eliztarrek ospakizuna borobiltzeko luntxa gertatuko dute meza osterako.

> AISIALDIA

Motor zaleen irteerarako izena eman behar da iraila amaitu aurretik

Antzuolako Motor Taldeak urteroko ohiturari jarraituz irteera antolatu du urriaren 5erako. 09:00etan plazan abiatu eta Bizkaiko kostan barrena egun oso bidaia egingo dute motor zaleek. Irteeran parte hartu ahal izateko aurrez izena eman behar dute interesatuek. Horretarako, irailaren amaiera baino lehen Mujika harategira jo beharko dute.

> HEZKUNTZA

Irailaren 30era bitartean eman daiteke izena haurreskolan

Antzuolako haurreskolan matrikulazio epea zabaldu dute irailaren 30era bitartean. Izena eman ostean, umeek azaroan, abenduan, urtarrilean edo otsailean hasteko aukera izango lukete. Gurasoek argibide gehiago nahi izanez gero, eguerdian, 13:30ak inguruan haurreskolara joan daitezke edo telefonoz dei dezakete 943 78 60 15 zenbakira.

> GAZTEAK

Pintxo lehiaketa izango da gaztetxean hurrengo egubakoitzean

Irailaren 26rako hainbat ekintza gertatu dituzte. 19:00etan pintxo lehiaketa egingo dute gaztetxean eta parte hartu nahi duten taldeek irailaren 25era arteko epea dute izena emateko. Talde bakoitzak hamarna pintxo egin beharko ditu eta lehiaketaren ostean pintxo dastatzea izango da. Gau partean Jon Plazaolak bakarriketa egingo du gaztetxean.

JAIK

Alardearen gaineko batzarra hilaren 23an

Elkarteko kideek espero dute aldaketa batzuk 2009rako egitea

I.A. > ANTZUOLA

Mairuaren alardean hainbat aldaketa egiteko asmoa dagoela eta, Mairuaren Alardearen Elkarteak batzarrerako dei egin du. Bilera Olanan etxean izango da irailaren 23an, 19:00etan. Aurreko batzarretan lantaldeetan jarduteko gertu azaldu direnak gonbidatu dituzte bereziki, baina beste edozein herritarrek interesik badu ere, zabalik izango ditu atek.

Batzarrean zehaztuko dituzte lantalde bakoitzaren lanak eta gero pauso zehatzak ematen hasiko dira aldaketara bidean. Mairuaren irudia duintzeaz eta diskurtsoaz arduratuko dira batzuk eta koreografiak besteak.

Mairuari itxura berria eman nahi diote; janzkerari dagokionez, besteak beste. Orain, asto gainean joaten da mairua eta nahi dute zaldi gainera pasatzea. Jose Luis Kortabarria Mairuaren Alardearen Elkarteak presidentek esan digunez, "aurkitu dugu argazki bat, aspaldikoa, non agertzen den mairua zaldi gainean eta orain baino jantzi dotoreagoarekin".

MAIRUAREN ORDEZKOA

Herrian zabaldu da zurrumuru bat edo beste Santiago Peña orain arteko mairuaren ordezkoa badagoela dioenik, baina Kortabarriak esan digu oraindik ez dela pausorik eman ordezkoren bila.

Aldaketak noizko egingo dituzten galdetuta, Jose Luis Kortabarriak hauxe esan digu: "Espero dugu 2009ko alardarako aldaketa batzuk gertu izatea, oraindik bada- go-eta denbora horretarako".

LARREA

TABERNA

Kalebarren 17
ANTZUOLA

INDUSTRI MANTENIMENDUA

Jose
Gomez
AbadErrekalde 6, 4-B.
Antzuola
943 76 60 19
943 76 60 43
Faxa:
943 76 60 19

EGAÑA

Era guztietako arotz lanak

Tarima eta parketa jartzea
Zoruen kutxilatua eta barnizatuak

Kalegoi 21, ANTZUOLA Tel.: 943 76 64 23

> KIROLA

Umeendako errugbi saioa egingo dute domeka goizean

Elgetako Udalak antolatuta, umeek errugbia gertutik eza-gutzeko aukera izango dute domeka goizean.

Antolatzaileek 11:00etara-ko deitu dituzte gazteak bolatokiko kantxan. Zeregin horretarako, Elorrioko errugbi taldeko kideak etorriko dira Elgetara. Gazteek errugbia zer den eta nola praktikatzen den ikasiko dute.

Ariketa batzuk ere antolatuko dituzte lehenengo saio horretan.

> KIROLA

Zabalik izenematea Gabonetako pilota txapelketarako

Federatu gabeko helduendako binakako pilota txapelketa egingo dute aurten ere Elgetan. Urtero moduan, lau t'erdia-riaren barruan egingo dute, baina aurten bi mailatan banatuko dituzte parte hartzaileak. Txapelketa bat egingo dute 40 urtetik gorakoek eta beste bat 40 urtetik behe-rakoek. Txapelketa urrian hasiko da. Izenemateak hil amaierara arte jasoko ditu Fernando Zenitagoiak.

> KIROL ZERBITZUAK

Izena emateko epea zabalik dago udaletxean

Udalak urriaren 1ean ipiniko du martxan Udaleko Kirol Zerbitzuetako eskaintza. Izena emateko epea zabalik dago. Interesatuak bolatokian edo udaletxean aurkituko dituzte bete beharreko inprimakiak. Zerbitzuetan lehen aldiz izena ematen bada soilik bete beharko da orri hori.

Besteak beste, yogan, helduendako batukan, tai txian eta psikomotrizitatean izena emateko aukera dago.

> HEZKUNTZA

Zabalik dago izena emateko epea haurreskolan

Elgetako haurreskolan zabalik dago izena emateko epea. Hamar ume har ditzake haurreskolak, eta ikasturte hasiera honetan lauk erabiltzen dute zerbitzua.

Haurreskolatik jakinarazi dute interesatuak garaiz dabilzala, ez da-eta bete eskolaren edukieraren %60. Informazio gehiago jasotzeko haurreskolara joan behar da. Koordinatzailea Laura Martin da.

AISIA > ASTE BUKAERA

Baserritarren azoka, Sagardo Eguna eta Vespa eta Lambretta motorren topaketa asteburuan

Baserritarren azoka goizeko hamaiketan zabalduko dute herriko plazan eta arratsaldeko seietan hasiko da Sagardo Eguna

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Aste bukaeran ez dugu aspertzeko denborarik izango Elgetan. Bihar herriko baserritarrek azoka ipiniko dute plazan 11:00etatik 13:00etara. Udaletik jakinarazi dute 12 baserrik eman dutela izena. Besteak beste, herrian egindako barazkiak, frutak, ogia, ezta eta gazta erosi ahal izango dira azoka horretan.

Arratsalde partean gaztetzek antolaturiko Sagardo Egunak hartuko dio lekukoa baserritarren azokari. 18:00etan zabalduko dira herriko hainbat txokotan



AZOKA Hirugarren aldiz egingo dute azoka herriko baserritarrek.

GOIENKARIA

ipinitako sagardo kupelak. Ordu berean egingo da urteroko tortilla lehiaketa. Gauean, Plan B, Aфонia eta Golpe de Estado taldeek emanaldia egingo dute gaztetzean, 22:30ean hasita.

VESPAK ETA LAMBRETTAK

Domekan, 09:00etatik aurrera Vespa eta Lambretta motorren III. topaketa egingo da. Motorrak, ehun bat inguru, 12:00ak arte egongo dira ikusgai plazan.

ETXEBIZITZA

Hiru etxebizitza tasatu, zozketarako

Uruburuko hiru etxebizitza tasatu zozketatuko ditu Udalak laster

L.Z. > ELGETA

Uruburun hiru etxebizitza tasatu daude jabe zain. Arrazoi ezberdinengatik, hasierako onuradunek atzera egin dute. "Etxebizitzari ezetz esan diotenek idatziz erantzun digute", adierazi du Oxel Erostarbe alkateak. "Kontratua sinatuta zutenek eta atzera egin dutenek uko egitearen agiria sinatu dute". Udalak itxaron zerrenda zeukan, baina agortu egin da. Hala, etxebizitza horiek atzera ere zozketatu egin beharko dira.

BALDINTZA PLEGUA

Egunotan hiru etxebizitza tasatu horien zozketa berriari parte hartu ahal izateko baldintza plegua prestatzen ari dira Elgetako Udalean.

Baldintza horiek osoko bilkuran onartu beharko dituzte. Gero, epe bat zabalduko da interesatuak izena eman dezaten. Orduan egingo da zozketa. Udalak espero du zozketa hori "epe laburrean" egin ahal izatea.



LARRAITZ ZEBERIO

Elgetar taldea Erriberrin (Olite)

Eguaztanean egun pasa polita egin zuen argazkiko elgetar taldeak Nafarroa aldean. Erriberrin (Olite) egin zuten txangoa, Erretiratuen Elkarteak antolatuta. Erdi Aroko hiribildun barrena ibili zen 60 laguneko taldea. Bazkaldu eta ospe handia duen Erriberriko gaztelua ere bisitatu zuten. Paregabeko eguraldia izan zuten lagun.

Aperribay, s.l.

Marmoldegi
eta granitoak

Pagatza indus. z/g.
Tel. eta faxa: 943 78 90 21
20690 ELGETA

CIE Recyde

CIE RECYDE, S.A.U.
Pagatza pol. ind. 20690 ELGETA, Gipuzkoa
Tel. zentrala: 943 78 80 00. Faxa: 943 78 90 10
www.cieautomotive.com

AENOR
ER
ISO 9002
QS 9000
ISO/TS 16949

bere ustez



Ana Gillegi

Seiehun ume babesteko

Gaur egun Gipuzkoako Foru Aldundiaren esku dauden ume kopurua da. Jaio berrietatik hasi eta 18 urte arteko ume eta neska-mutikoak. Urtez urte egoera larritzen doa. Horietatik 150 inguru harrera familietan bizi dira eta gainontzekoak, Foru Aldundiak dituen harre- eta etxeetan. Ume hauen guraso biologikoek ia inoiz ez dute galtzen umearen gaineko eskubidea (bisita eskubidea, adibidez) eta kontraesankorrena zera da: umeen %90 edo gehiago ez direla inoiz

"150 inguru harrera familietan bizi dira; gainontzekoak, Aldundiaren harrera etxeetan"

bueltatuko beraien jatorrizko familia.

Ume hauek bizitza guztia pasa dezakete egoera honetan: harrera familia baten bizitzan (zorte handia izanez gero), beste bat gehiago balira bezala, baina 18 urte bete arte bere gurasoak/familia zuzena ikusi behar ditu (berak nahi izan ala ez; kasuan-kasu hau ere). Jatorrizko familiak erreperatze-eko eskubidea behar du izan, baina horretarako epe bat egon beharko luke.

Ume gehienak gipuzkoar-arrak dira, gure artekoak. Legeak diotenaren gainetik, ume, neska-mutiko hauen eguneroko egoera hor dago, beste 450 ume daude harrera familien zain.

KULTURA > SAGARDO EGUNA

14 sagardogilek hartuko dute parte aurtengo Sagardo Egunean

Sagardogileek 8.000 litro sagardo ekoiztu dituzte aurtengo denboraldian

Markel Arriolabengoak egingo du aurten festari hasiera emateko txotxa

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO

Egun handia izango da domekako Aramaion. Sagardo Eguna ospatuko dute eta herriko 14 sagardogile kalera aterako dira aurreko urtean batutako sagarrrek emandako sagardoa eskaintzera.

Iazko urrian sartu zuten zukua kupeletan eta horrelaxe mantendu zuten otsailera arte. "Otsailean kupelak zabaldu eta sagardoa dastatzen hasi ginen, apirilaren amaierarako itxura ona zeukan eta kupeletatik atera eta botiletan sartu genuen" azaldu du Juan Antonio Aretxaga Aramaio Sagartzaleen Elkarte kideak. Baserritar batzuek, baina, arazoak izan dituzte sagardoa fermentatzeko orduan: "Pasa zen negua oso gogorra izan zen; hotz handia egin zuen. Sagardoa fermentatzeko 16 edo 17 gradu dira egokienak eta, hotz handia egin zuenez, kasu askotan kostatu egin zitzaion sagardoari fermentatzea", dio Aretxagak. Hori ere nabaritu du domekan dastatuko den sagardoan. Denetarikoak egongo dira, goxoagoak eta garraizagoak, gustuak ere denetarikoak dira-eta.

Aramaio sagardogileak hasi dira, dagoeneko, datorren urterako sagarrak batzen. Baina orain arte jasotakoak zuku pasteurizatua egiteko erabiliko dituzte, sagardoa egiteko berdegiak daude-eta oraindik. "Pasa zen astean hasi ginen sagarrak batzen. Baina sagardoa egiteko



Aramaio Sagartzaleen Elkarte kideak.

GOIENKARIA

berdegiak daude oraindik. Espetro dugu hilabete barru sagardoa egiten hasteko moduan egotea", azaldu du Aretxagak.

Denboraldi honetan, guztira, 18.000 litro atera dituzte Aramaio sagardogileek: 10.000 litro zuku eta 8.000 litro sagardo.

Aurtengo sagardoa, gainera, berezia eta ezberdina izango da. Izan ere, Aramaio Sagartzaleen Elkarteak makina berriak erosi dituzte sagarrak txikitu eta prentsatzeko. Beraz, eskuz beharrez, makinek prentsaturako sagardoa eskaintzen den lehenengo Sagardo Eguna izango da aurtengoa. Aretxagak uste du, baina, jendeak ez duela alde handirik nabaritu: "Ez dut uste jendea konturatu ere egingo denik. Azken finean, makinek prentsatu bakarrik egiten dute eta sagardoaren gakoa fermentazio prozesuan dago".

SAGARDO EGUNeko EGITARAUA

11:30ean hasiko dute egun handia, herriko trikitilariak kaleak girotzarekin batera. 12:00etan herriko bertsolariek eta, ondoren, Sagartzaleen Elkarte lehendakariak agurra egingo dute.

Aurten, Markel Arriolabengo txirrindularia gazteak egingo du txotxa.

Sagardoaz gain, taloak eta Aramaio artzainen gazteak egingo dituzte pintxoak dastatzeko aukera ere egingo da.

Markel Arriolabengoa > Txirrindularia

"Lotsati samarra naiz eta, egia esan, berriak bat-batean hartu ninduen"

A.B. > ARAMAIO

Sagardo Eguna protagonista izaten du urtero-urtero; egunari hasiera emateko txotxa egiten duena. Aurten, Markel Arriolabengoa txirrindulari gazteak izango du ohorea. Lotsa apur bat ematen diola eta zer esango duen oraindik ez dakielako azaldu digu.

Noiz jakin zenuen aurtengo txotxa zeuk egingo zenuela?

Orain dela aste pare bat. Bat-batean hartu ninduen berriak. Gehienetan herriko bertsolariak izaten dira eta aurten kirolari bat nahi zuten, herriko kirola bultzatu nahi dute-eta. Ni lotsati samarra naiz eta ez zidan grazia handirik egin. Azken momentura arte beste kirolari bat topatzen saiatu naiz, baina ez da inor animatu.

Oso emaitza onak lortu dituzu aurtengo denboraldian.

Oso pozik nago. Bi lasterketa irabazi ditut eta azken sailkapenean bosgarren postuan geratu naiz.



GOIENKARIA

Datorren urterako animatuta, orduan?

Ez dakit zer gertatuko den. Palentziara noa Ingeniaritza ikastera, eta ikusi egin beharko da nola jarraitu dezakedan txirrindularitzarekin.

Diskurtsoa prestatuta daukazu?

Ideiarik ere ez daukat; Sagardo Eguna dela-eta, agian, neuk ere sagardo pare bat edan beharko ditut txotx egin aurretik. (Barre).

ERRETIRATUAK

Urteko bazkaria egingo dute domekan

Bazkarira joan nahi dutenek bost euro ordaindu beharko dituzte Vital Kutxan

A.B. > ARAMAIO

Aramaio erretiratuek Sagardo Eguna apur bat gehiago luzatuko dute. Izan ere, urteko bazkaria egingo dute domekan bertan. 12:00etan, lehenengo, meza egingo dute urtean zehar hildakoen alde. Sagardo pixka bat dastatu ondoren, bazkaria egingo dute; 14:30ean izango da hori.

ELIZONDORA TXANGOA

Alaia elkartekoek, bestetik, txangoa antolatu dute Elizondora. Irailaren 26an egingo dute irteera. Izena emateko 30 euro ordaindu beharko dira Euskadiko Kutxan. Aramaio-tik 08:30ean irtengo dira, Irurtzunen geldialdixoa egingo dute eta Urdazubiko kobazuloak bisitatuko dituzte Elizondora iritsi aurretik.

ORIXOL ELKARTEA

Aranaren omenezko mendi ibilbidea

Irailaren 27an izango da, eta 08:30ean irtengo dira kiroldegitik

A.B. > ARAMAIO

Orixol Mendi Elkarteak Aitor Aranaren omenezko XII. mendi ibilaldia antolatu du aurten. Hilaren 27an izango da; sei eta zortzi ordu artean iraungo du eta izenematea 07:30ean zabalduko da. Parte-hartzaile bakoitzak zazpi euro ordaindu beharko ditu. Ibarrik atera eta San Adrian, Kurtzeta, Zubero, Albina, Mirugain, Marixeka, Orixol eta Kasatxotik igaroko da ibilbidea.

Ibilbide osoa egiten duten parte-hartzaileek diploma bana jasoko dute. Orixol elkarteak janariak eta edariak banatuko dituzte Zubero, Marixeka eta Kasatxo puntuetan. Ibilaldia bukatzean, kiroldegian duxatzeko aukera egingo da.

Iturrieta Sagardotegia

Bertako sagardoa

Astehenetik asteazkenera, enkarguz bakarrik zerbitzatuko da

Zabalik ostegunetik domekara



ITURRIETA BASERRIA - ARAMAIO (ARABA) - TEL: 945 445 385 - 685721593

Oliteko parajeak eta kontserba lantegia ikusiko dituzte bihar

Ilunkaran, Iruñera joango dira, eta bertan egingo dute lo

Hamazortzi emakumek eman dute izena, eta autobus txikian doaz

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Udazkenean egiten dute irteera-txoa Sorginak elkarteko emakumeek azken urteotan, eta Nafarroa aldera joango dira aste bukaeran. Iaz baino kide gutxiagok eman dute izena; hala ere, talde polita osatuko dute 18 emakumek.

BARAZKIAK ETA KONTSERBAK

Iaz legez, Nafarroa aldean aukeratu dute aste bukaera pasatzera joateko. Iaz, baina, iparraldera egin zuten –Zugarramurdi–, eta aurten, erdialdera. Iruñea inguruan dauden herriak eta parajeak ezagutuko dituzte. Bihar (08:30) irtengo dira autobus txiki baten, eta Olite aldera jo. Gaztelu dotorea, paradorea, ardoaren gaineko museoa eta beste hainbat kontu ezagutuko dituzte bertan. Ospe handia duten Nafarroako kontserba lantegietako bati ere egingo diote bisita; gainera, piper sasoiak doaz, eta herri askotan topatuko dituzte pikillo piper goxoak. Egun pasa ostean lo egiteko Iruñera joko dute, eta domeka ere bertan pasatuko dute.

IRTEERA > SORGINAK EMAKUME ELKARTEA

Nafarroa erdialdea ezagutzera doaz 'sorginak' aste bukaeran



Sorginak emakume elkarteko kideak Nafarroan eta Lapurdin izan ziren iaz, eta Zugarramurdiko sorginen museoa ezagutu zuten.

SORGINAK

20 URTETIK GORAKO IBILBIDEA

Gatzagako emakume elkarteak 20 urtetik gora ditu. 16 urtetik hazi 80 urtetik gora dituzten emakumeak daude, eta adiskidetasun

harreman estua dago guztien artean. Lehenengo urteko bidaia Parisera egin zuten, eta ordutik hona urtero antolatzen dute. Azken urteotan ez dira urrun joaten

–emakume asko adinean aurrera doazelako–, baina hasierako giroa eta umore ona ez dituzte galdu, eta luzaroan jarraitzea gurako lukete. Bidaiaz gain, martxo-

aren 8an bazkaria egiten dute urtero Gure Ametsa jatetxean. Eta emakumeen interesekoak diren ikastaroak eta berbaldiak antolatzen dituzte.

EHIZA > BATZAR OROKORRA

Ehiza postuak banatuko dituzte

Leintz Gatzagako ehiza taldeak batzar orokorra egingo du bihar, Garro jauregian, eta 36 bat bazkide daude deituta

M.A. > LEINTZ GATZAGA

Leintz Gatzagako ehiza taldean dauden ehiztariak batzar orokorra daukate bihar. Zuzendaritza batzordeak adierazi du bazkide guztiak parte hartzea komeni dela, hainbat gai daudelako eztabaidatzeko. Gainera, urriari hasiko den uso paserako postuen zozketa egingo dute.

Ehiza taldeak 36ren bat bazkide ditu, gatzagarrak guztiak –Gatzagan jaiok edo bertan bizi direnak–. Orain, gainera, Gatzagan erroldatuta egotea eskatzen dute taldean sartzeko. Taldeko presidentea Aitor Diaz de Mendibil da.

POSTU BAKOITZEAN BI LAGUN

Ehiza sasoiak dagoeneko zabaldua dago, baina uso paserako urriaren zabalduko dute. Urritik azaroaren erdira arte iraungo du, eta tarte horretan herrian dituzten postuetan egoteko aukera izango dute ehiza taldeko kideek. Udalak ehiza taldearen eskutik utzita ditu 18 postu –beste batzuk Ehiza Federazioaren eskutik–, eta horiek zozketatuko dituzte bihar. Postu bakoitza bi lagunendako da, eta egunean postu baten egoteko aukera izango dute urriaren 1ean hasita. Hala, taldeko kide guztiak postu guztietatik pasatuko dira, eta 18 egunak pasatutakoan errepikatu egingo dituzte postuak.



Ehiztari bi Gatzagako postu baten.

GOIENKARIA



M.A.

Eskaintza bat Gaztainuzketarako

Gaztainuzketako mendi etxeak kudeatuko dituen norbait topatzeko lehiaketa deitu zuen Udalak orain hilabete inguru. Eskaintzak aurkezteko epea astelehenean bukatu zen, eta bakarra jaso dute udaletxean. Badakite gatzagar batekin egin duela, baina oraindik ez dute zabaldu egindako eskaintza. Behin zabaldua, udal ordezkariak erabaki beharko dute baldintza guztiak betetzen dituen edo ez, eta mendi etxeen ardura eman edo ez.



Rallysprintean esku hartu behar zuten pilotuak tentsioa baretzeko elkarrekin berbetan, iaz.

JOSETXO ARANTZABAL

AUTO LASTERKETA > ARAMAIOKO 7. RALLYSPRINTA

Inhar Amenabarrek hartuko dio errelebua bihar Haritz Errastiri

Errastirendako azken lasterketa izango da; lehenengoz korrituko du Amenabarrek

15:30ean hasiko dute lasterketa; ordubete lehenago itxiko dute errepidea

XABIER URTZELAI > ARAMAIO

Azpiko Racing taldeak antolatuta bihar egingo dute 7. Aramaio-ko Rallysprinta, eta antolatzaileek dagoeneko aurreratu dute Euskadiko Txapelketan lehian dabilen oilarrek ez dutela kale egingo. Hala, Aramaion izango da bihar iazko irabazle Santi Artetxe (Peugeot 307 WRC), eta garaipea errepika ez dezan gogor lehiatuko dira Gorka Apalantza (Subaru Impreza WRC), Xabier Lujua (Scoda Octavia WRC), Joseba Zapirain (Peugeot 206 WRC), Ramon Apalantza (Mitsubishi WRC) edota Iñaki Alberdi (Porsche 911 GT3).

Pilotu horietako bat izango da bihar azkarrena, gainontzeko autoak beste maila batean izango direlako. Motelago joango dira,

baina horietako askok aurrekoek baino ikuskizun handiagoa emango dute, seguru.

NOBEDADEAK IZANGO DIRA

Biharko lasterketara begira hainbat berritasun izango dira. Bate-tik, orain arte kale egin ez duten Garagartzako Orobengoa anaiak ez dira lasterketan izango. "Anaia Iker mekaniko lanetan dabil Txus Jaio eta konpainiarekin, eta kanpora joan behar izaten da asko. Kopilotu gabe geratu naiz aurten, eta inork ez du kopilotu lana egin gura", esan du umorez Igor Orobengoa.

Kopilotua izateak dituen arriskuak ondo ezagutzen ditu antolatzaile lanetan dabilen Ander Oionek. Orain arte Haritz Errastiren kopilotu, Oionek iazko istripuaren ondoren erabaki zuen lasterketak kanpotik jarraituko zituela: "Kolpearen ondorioz ez genuen min handirik hartu, sustoa izan zen gehiago. Baina, etxean korritzeko ez naiz berriro kopilotuaren lekuan jarriko. Iaz bero-bero atera ginen, eta lehenengo txandan irten ginen errepidetik. Egia esateko, ez da komeni norberaren etxean korritzea".

Haritz Errastik ere ondo baino hobeto gogoratzen du une hura, autoa gidatzen zebilelako. Baina, Aramaio-koak zapore gozo-

arekin amaitu gura du rallyetan izan duen ibilbidea, eta bihar irteera puntuan izango da, Eneko Artetxe eibartarra lagun duela (Citroen AX Sport). "Iaz ere azken lasterketa izango zela esan nuen, baina autoa konpondu eta aurten bai, lasterketa egin eta autoa saltzeko asmoa daukat; gainera, autoa ondo dabilela erakustea da nire asmoa; dena dela, iaz baino lasaiago irtengo gara, seguru".

ERRELEBOA, INHAR AMENABARREK Errastik utziko duen lekua, baina, beste aramaioar batek hartuko du, Inhar Amenabarrek. 20 urteko gazte horrek gazte-gaztetatik izan du autoekiko zaletasuna: "Automobilgintza ikasten egin nituen bi urte, eta neskala-gunak animatuta iaz erosi genuen lasterketako autoa". Neskala-gunak, Agurtzane Zubieta lesakarrak, ere zaletasun bera du, eta biak lehiatuko dira bihar R5 GT

Turbo autoarekin: "Biharkoa aurtengo laugarren lasterketa izango da baina guk gura duguna proban parte hartu, ondo pasatu eta garrantzitsuena lasterketa bukatzea da. Horrelakoetan ondo ordaintzen da buru barik irtetea, eta guk badakigu autoa dauka-gun moduan ezin dugula ezer irabazi. Horretarako diru mordoak gastatu beharko genuke motorrean eta bestelako osagaietan, eta ez gaude horretarako".



Rallysprintaren ibilbidea, auzoz auzo. Ibilbide-tramua 6,7 kilometro luze da.

Jaitsierako zatia azkarrago egin ahal izango dute bihar

Aramaio-ko rallysprinteko ibilbideak ez du aldaketarik izango. Iaz ahalegindu ziren ibilbidea kurba ikusgarri batekin luzatzen, baina arrisksuegia zen, eta bertan behera utzi zuten. Aurten ere ez dute horrelakorik egingo, baina egia da Gantzagatik beherako tramua inoiz baino azkarrago egin daitekeela, errepidea garbi dagoelako.

Orain hilabete gutxira arte harri txikiz beteta zegoen errepidea, eta horrek zaildu egingo zukeen pilotuen lana. Baina ez dago horrelako arazorik.

> ESKUBALOIA

Bergara eta Eibarko Haritza izango dira zein baino zein gehiago Mikel Deunako finalean, bihar

Bihar, 17:30ean jokatuko dute Bergarak eta Eibarko Haritzak Mikel Deunako finala. Bi talde horiek sailkatu ziren joan den astean jokatutako finalerdietan. Bergarak 25-18 hartu zuen mendean Zarautz, eta Haritzak 29-26 hartu zuen mendean etxean jokatzen zebilen Aloiñari.

Bergararen eta Haritzaren finala baino lehenago, baina, Aloiña Mendik eta Zarautzek 3. eta 4. postuengatik jokatuko dute. 16:30ean izango da norgehiagoka hori.

> SQUASH

Euskadiko Taldekako Squash Txapelketa egingo dute, gaurtik hasita, Musakolako kiroldegian

Ake Squash taldeak antolatuta Euskadiko Taldekako Squash Txapelketa egingo dute gaurtik hasi eta domekara arte, Musakolan.

Txapelketa horretan lehiatzeko derrigorrezkoa da federatuta egotea, eta taldeka denez, talde bakoitza hiru lagunek osatuko dute. Alberto Ferreirok egingo ditu epaile lanak, eta jokalariek arduratu beharko dira asteburuko ordutegien berri izateko. Horretarako deitu 656 736 017 telefono zenbakira. Joko bakoitza 11 tantotara izango da.

> TXIRRINDULARITZA

Asteburuan Oñatin edo Bergaran erabakiko da nork irabaziko duen Lehendakari Txapelketa

Oraingo asteburuan bi hitzordu izango ditugu txirrindularitzan. Zapatuan Oñati Saria jokatuko dute (10:00), eta domekan San Martin Lasterketa egingo dute Bergaran (10:00). Biak hala biak dira Lehendakari Txapelketarako puntuagarriak, eta sailkapeneko aurreko postuak estu-estu daudela kontutan hartuta, ibarrean erabakiko da nork jantziko duen txapela. Orain momentuan, Jon Pardok (Seguros Bilbao) 103 puntu ditu, NaturGas taldeko Noel Martinek 99 puntu eta Belca taldeko Aitor Ocamposek 98 puntu.



MARTIN ARRIOLABENGOA

Arriolabengoa eta Roldan, Aiegin aurrean

Joan den astean Aiegin (Nafarroa) egin zuten mendiko bizikleta lasterketan erretratuko Markel Arriolabengoa azkarrena izan zen gazte mailan, eta elitean bigarren sailkatu zen Iñigo Roldan. Gorpuzaldi onean dira bi ziklista horiek, irailaren 7an Biriatur Roldan izan zelako Master 30ean azkarrena, eta Arriolabengoa hirugarrena.

FUTBOLA > PREFERENTEA

Aretxabaleta, etxeke lehenengo puntuen bila

Lehenengo jardunaldian Berioeren zelaian lortutako puntuaren ostean, UDAk etxeke zaleen aurrean estreinaldi ona egin gura du domekan



Aritz Igartua, iaz, Eibartarrak kontrako partiduan.

GOIENKARIA

XABIER URTZELAI > BERGARA
Aretxabaletak Pasaiaiko taldearen bisita izango du domeka arratsaldean Ibarako futbol zelaian (16:30). Pasaiairek ondo hasi dute liga txapelketa, joan den astean etxean 2-0 hartu zuten-eta mendean Euskalduna. Aretxabaletak, berriz, Berioeren zelaian 85. minutuan berdinduta puntu baliotsua ekarri zuen Donostiatik. Dena dela, Berio moduko kontrario gogor baten aurrean hainbat gol aukera garbi izan zituzten Gordobilen eta Arenazaren mutilek. Orain, etxean gura du etxeinaldi ona egin.

Mondrak eta Aloiña Mendik, berriz, etxetik kanpora jokatuko dute ligako bigarren jardunaldia.

Arrasatekoak lehenengo jardunaldian lortutako hiru puntuek ematen duten lasaitasunarekin abiatuko dira bihar Tolosara (17:00). Baina, Tolosak ere bikain hasi du liga, etxetik kanpora, Anaitasunari errepaso polita emanda (0-3).

ALOÑAK MUNDARROREN ZELAIAN
Aloiña Mondrak joan den astean kontrario izan zuen Mundarro izango du aurrean bihar (16:30). Zubiaren mutilek Azkoagainen bigarren zatian egindako lana errepikatu gura du, eta lehenengoan gertatutakoa ahaztu.

VII. RALLYSPRINT'08
ARAMAIXO - ARABA
2008 irailak 20
1 GO MANGA, 15:30EAN
BIDE MOZNETA, 14:30EAN 3 MANGA

JUBAR 100.000 pertsonen Prestaketa eta zerbitzuak Pol. Karabak 12 - ARRASATE - 943 79 10 20	PERFIPAR S.L. APLICACIONES INDUSTRIALES CON PERFIL DE ALUMINIO Tel. 943 79 11 96 - Fax 943 77 12 84 EXPEDICIÓN: Arriola Etxeak, 22 - 943 79 77 88 30001 ARRASATE Gipuzkoa	Lurgorri, s.l. Instalaciones Industriales y Mantenimiento Tel. 943 79 11 96 - Fax 943 79 12 84 30001 ARRASATE Gipuzkoa	BESKIDE S.L. Tel. 943 79 26 96 - Fax 943 79 30 31 Paseo de Maritxuena 20000 ARRASATE
Udalaitz, S.L. Gorbea Tel. 943 79 11 96 - Fax 943 79 12 84 30001 ARRASATE Gipuzkoa	KANPAZAR SERVICIO OFICIAL Alfa Romeo TALLER: Beldak Etxeak, 4/1 - 943 79 41 96 - Fax 943 77 12 84 EXPEDICIÓN: Arriola Etxeak, 22 - 943 79 77 88 30001 ARRASATE Gipuzkoa	CE Cristalería Errasti, S.L. Tel. 943 79 11 96 - Fax 943 79 12 84 30000 ARRASATE	UGARTE LANTZEN GORRIAK-GORRIAK INDUSTRIALES www.ugarteugarte.com
EUSKAL PRESOK EUSKAL HERRIRA	ibabe GARAJE IBABE C.B. Txapa, Pintura eta Mekanika Bilberrak, 21 - 943 79 09 11 - Fax 943 79 12 84 30001 ARRASATE Gipuzkoa	Arteaga Landelusa	gestión aholkulariak Tel. 943 79 94 21 Fax 943 79 96 41 gipuzkoa.es Chalea, 30 B 30001 ARRASATE
CAJA LABORAL EUSKADIKO KUTXA	Logística S.L.	OPEL Giauto 902 345 123 www.giauto.es	LETE TOLDOAK Tel. 943 79 01 59 ARRASATE
Goiena Komunikazio Zerbitzuak	epele caldereria	KANPAZAR Kargatzen gaitu. Gaitu gaitu. Gaitu gaitu. Tel. 943 79 11 96 - Fax 943 79 12 84 30001 ARRASATE Gipuzkoa	Lasagabaster
amboto Bikilino eta giro pasaportak Bikilino Olatuak 10 - ARAMAIXO	JOMA	BEREYA elektrizitatea INSTALACIONES ELECTRICAS ANTENAS PARABOLICAS NORIOA ETXAKOAK, 1/2A 3 - ARRASATE Tel. 943 79 11 96 - Fax 943 79 12 84 30001 ARRASATE Gipuzkoa	ARGI-PLASTIK Instalaciones Industriales y Mantenimiento Tel. 943 79 11 96 - Fax 943 79 12 84 30001 ARRASATE Gipuzkoa
AMG autoak Torreko Pasadiko, 14-6 - 20540 ESKORRIATZA	BIRIBIL TABAKOAK, EDARIAK Zarugalde 35 - ARRASATE	Galastegi MOTOR SPORT	Izar Cars MULTIMARCA - KIRO - ARRAKATE - SEMINARIO
FIRE HORT Tel. 943 79 11 96 - Fax 943 79 12 84 30001 ARRASATE Gipuzkoa	Tximela Tel. 943 79 11 96 - Fax 943 79 12 84 30001 ARRASATE Gipuzkoa	GRUAS IBAI SERVICIO PERMANENTE Tel. 943 79 11 96 - Fax 943 79 12 84 30001 ARRASATE Gipuzkoa	BOLINTXO OMINDEGIX - GOZOTEGIX San Juan Auzoa - BERGARA Tel. 943 76 16 93



DVDa eta CDa.

Danbaka Musika Lehiaketako 2. edizioko **20 taldeen abestiak eta ikus-entzunezkoa.**
Estrak, argazkiak, bideoak... Hiru orduko iraupena.

13 euro
ESKAITZA BEREZIA:
Astelohenerko Goienkaria-ko harpidedunendako **10 euro.**

Hemen salgai:

ARRASATE: Otorara lizentziaduna 31. 943 25 05 05. /
Nafarroa etorbidea 2. 943 25 05 05.

BERGARA: Barrenkalea 33. 943 25 05 05.

ELGETA: Espaloia kafe antzokia: Maala 2. 943 78 90 85

DANBAKA)))))

Euskal Herriko Lanbide Kualifikazioen Sistemari lotutako Etengabeko Formakuntzako Ikastaroak
LANEAN ARI DIREN LANGILEEI ZUZENDUTAKO IKASTAROA (100% subentzionatuta)



EUROPAKO BATASUNA
Europako Gizarte Funtza



EUSKO JAURLARITZA
GOBERNO VASCO
HEGATZETA UNIBERTSITATE
EUSKARRITZA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

Ikastaroak	Orduak	Aurreikusitako datak
FABRIKAZIO ELEKTROMEKANIKOA (2. maila)		
Modulua: Fabrikazio mekanikoko makinaren prestaketa eta programazioa (275 ordu)		
CNC fresatzeko makinaren prestaketa eta programazioa	46	Azaroa 2008
Modulua: Txirbil-harroketara bidezko mekanizazioa (300 ordu)		
CNC fresatzeko makinako mekanizazioa	50	Urtarrila 2009
Modulua: Automatismo elektrikoak , pneumatikoak eta hidraulikoak (185 ordu)		
Automatismo elektriko kableatuak	45	Urtarrila 2009
Automatismo programagarriak	40	Otsaila 2009
Modulua: Fabrikazio mekanikoko sistema osagarriak (110 h)		
Roboten programazioa	20	Martxo 2009
GALDAKETA- FUNDIZIOA (3. maila)		
Modulua: Galdaketa eta pulbimetalurgia prozesuen definizioa (210 ordu)		
Grabitatezko galdaketa prozesuak	50	Abendua 2008
Presiozko galdaketa prozesuak	50	Urtarrila 2009
Modulua: Fabrikazio mekanikoan erabiltzen diren materialak (90 ordu)		
Burdinazko metalak	40	Otsaila 2009
Metal arinak	30	Martxo 2009
METAL - ERAIKUNTZAK (2. maila)		
Modulua: Metal eraikuntzen garapen geometrikoak (145 ordu)		
Galdaragintza eta egituren planoak interpretatzea	60	Azaroa 2008
Modulua: Giro naturaleko soldadura (310 ordu)		
Elektrodo estali bidezko angeluko soldadura	80	Azaroa 2008
Elektrodo estali bidezko topekako soldadura	80	Abendua 2008
Elektrodo estali bidezko beste posizio batzuetako soldadura	80	Urtarrila 2009
Soldadura oxiazetilenikoa / oxigas bidezkoa	70	Abendua 2008
Modulua: Giro babestuko soldadura (215 ordu)		
Posizio horizontaleko MIG / MAG soldadura	50	Martxo 2009
Beste posizio batzuetako MIG / MAG soldadura	50	Martxo 2009
Posizio horizontaleko TIG soldadura	50	Apirila 2009
Beste posizio batzuetako TIG soldadura	50	Maiatza 2009
AUTOMOZIOA (2. maila)		
2 aldiko motor termikoak, Wankel motorrak eta horien lubrikazio eta hozte sistemak. Mantentzea, egiaztapena eta konponketak	30	Urtarrila 2009
TRESNERIA ELEKTRONIKOAK (2. maila)		
Modulua: Oinarrizko instalazioak (110 ordu)		
Etxebizitzaren eta merkataritzako lokalen barruko instalazioak	60	Azaroa 2008
Kualifikazio Sistematik kanpo dauden Etengabeko Ikastaroak		
Elektrodo bidezko soldadura. Soplete oxiazetilenikoa.	18	Urria 2008
Elektrodo bidezko soldadura. Soplete oxiazetilenikoa.	18	Urria 2008

Ikastaroak arratsaldeko 15:30 eta 21:00 artean emango dira • Informazio gehiago eta inskripzioak IEFPS Aretxabaleta GLHBI , Etxebarri auzoa, z/g Tfn.:943-7979 00
Webgunean: www.iaretxabaleta.com





> **HITZAK ORBAINETAN**
Karmele Igartuaren liburua kalean da > 45



> **GOIENKARIA**
sarean irakur daiteke Goiena.net atarian, edozein tokitatik > 51

> **MARIA CRUICKSHANK**
Aktore eta ikasle, Goenkale saioan agertuko da, 18 urteko oñatiarra. Argazkigintza ere gustuko du Mariak > 50



Kubart: Kubako artearen ateak gurera zabalduz

Kubart ekimenaren helburua Kubako artea Euskal Herrian zehar ezagutzera ematea da

Gurean estreinatuko da Kubart; gaur Vanito Brown konpositoreak 3.60aretoan joko du, 22:30ean

Oihana Barato aretxabaletarra eta Mentxu Sendino bermeotarra dira proiektu horren sustatzaileak

JOKIN BEREZIARTUA > BERGARA
"Salsa ez da Kuban egiten den musika estilo bakarra". Oihana Barato aretxabaletarraren hitzak dira, Kubart izeneko ekimenaren sortzailearen adierazpenak, hain zuzen. Helburu nagusia ez bada ere, hain hedatua den topiko hori ere ezeztatzeke balio nahi du Kubart proiektuak. Musika arloan estilo aniztasun handia baitago Kuban.

Euskal Herri mailan jardungo du Kubart-ek, eta gure ibarretan antolatute lehen ekitaldia. Gaur bertan, Arrasateko 3.60 aretoan, Vanito Brown-en emanaldia izango da, eta sei euroren truke, Habana Abierta talde ospetsuaren abeslari kubatarrak gozatzeko aukera izango da.

JAIOBERRIA DEN EKIMENA

2008ko maiatzaren erdialdean jaio zen Kubart proiektua. Hala ere, sortzaileek aspalditik zuten musika kubatarra Euskal Herrian zehar zabaltzeko ideia. Asmo hura, ordea, udaberriaren gorpuztu zen, Vanito Brown-ek Baratori Habana Abierta taldearen Euskal Herriko ordezkari-tza bere gain hartzeko proposa-



KUBART KIDEAK Hamaika estilo jorratzen dituzten musikariek gain, bestelako artistak ere badira Kubart ekimeneko partaideak.

MUSIKA ESKAINTZA GURE IBARREAN

Gurean goi mailako musika dastatzeko aukera izan da aspalditik

Debagoiena aspalditik izan da goi mailako kontzertuen lekuko. Mundu osoan ezagunak diren musika taldeek jo dute gure ibarreko aretoetako taula gainean. Areto horietako bat, beste batzuen artean, Bergarako Jam aretoa da. Bertan, 1996an kontzertuak antolatzen hasi

zirenetik, Motorhead, Dover eta Loquillok jo dute, besteak beste. Patxi Osa aretoko arduradunak uste du musikaren merkaturako diskoen salmenta jaitsi izanak taldeak zuzenean jotzera behartu dituela. Hau da, gehien saltzen dutena zuzenekoak direla.

mena egin zionean. Brownen proposamena onartu zuen Baratok, baina ez hori bakarrik. Beste artista kubatar batzuek ere zuzendu zuen bere arreta: Azkenaldian, Internet bidez, artista kubatar ugari ezagutu ditut, batez ere Estatuan bizi direnak. Orduan, galdera bat sortu zitzaidan: zergatik ez lagundu musikari hauei guztiei jotzeko lekuak aurkitzen?"

Martxan jartzear zegoen proiektuari, ordea, "zerbait" falta zitzaien, eta hutsune hori Mentxu Sendino bermeotarrak bete zuen; Sendino ere Kubako artearen jarratzaile sutsua da. Bien arteko istorioa "nahiko xelebrea" da. "1998. urtean leku berean geunden biok, kontzertu berean, eta Habana Abierta deskubritzen... gure artean ezagutu gabe", dio Baratok. Orain urtebete, Internet bidez ezagutu zuten elkar, antzerako musika entzuten zutelako. Euren artean adiskidetasun handia sortu zen. Orain, lagunak izateaz gain, lankideak ere badira, eta itxaropentsu daude antolatute lehen kontzertuan dena ongi irten dadin.

Eta, egia esan, badute arrazoi nahikorik lehen kontzertu horren aurrean itxaropentsu egoteko. Izan ere, Vanito Brown urte askotako esperientzia duen musikaria da, konpositore ezaguna eta Kubako musikariren artean errespetu handia duena. Eta ez irlan bakarrik, Madrilan eta Miamin ere oso kritika onak jaso ditu.

ARAZOAK EZAGUTZERA EMATEKO

Hala ere, Kubako artista guztiek ez dute Vanito Brown eta Habana Abiertaren zortetik izan irlatik kanpora ezagutzera emateko orduan. Hala, Kubarten helburu nagusia irlako kultura eta artea Euskal Herriari aurkeztea da. Ekimenak Kuba "adierazpen artistikoen iturri bezala" aurkeztu nahi du. Baratoren arabera, artista kubatarrak "ohiko kulturatik urrun daude irlako egoera politikoagatik". Horregatik, dio, "artistek borroka gogorragoa egin behar dute kanpoan ezagutarazteko".

Ezagutzera emateko zailtasun horiek arindu nahi ditu (44. orrialdean jarraitzen du)

Kubart: Kubako artearen ateak gurera zabalduz

(43. orrialdetik dator)

Kubartek. Kubako artistei begira, trebetasuna, eskaintza zabaldua eta errespetuzko tratua eskaintzen dizkiete.

Bestalde, Kubartek areto eta udaletxei kultura proposamen berriak ezagutzeko aukera eskaintzen die, eta ikuslegoak, berriz, musika ulertzeko eta bizitzeko beste modu batez gozatu du.

Gainera, Baratok adierazi du Kubartek jatorri geografiko bati lotutako kulturei zuzendutako elkarteak izan nahi duela: "Ez dizkiogu ateak inori itxiko, ezagutzera emateko aukera izan ez duten errealitate artistiko guzientzat dago lekua", dio. Beraz, Euskal Herriko hainbat artistari interesa dakiekeen gonbita egiten die Kubartek.

KULTURA TRUKEA

Kubart proiektuaren beste helburuetako bat, irlako artea hemen aurkezteaz gain, bi herrialdeen arteko kultura trukea egitea da. Baratoren aburuz, batetik artista kubatarrek jotzeko lekuak behar dituzte eta, bestetik, "Euskal Herriak Kubarekin harremana sakontzea behar du, berez harremana berezia izan arren". Kultura eta arteari dagokionez, hutsunea ikusten du Baratok bi herrialdeen artean.



VANITO BROWN Gaur 3.60 aretoko taula gainean egongo da.

KUBART

ZENBAIT TOPIKO APURTZEN

Musika kubatarra salsara mugatzen dela uste dugu askok; akats handia. Hor dago Baratok ezeztatu nahi duen lehen topikoa: "Kuban musika estilo pilo bat dago, egoera hutsean, edo fusio bikain batean".

Gaur protagonista izango den Brown-ek, esaterako, sona, bluesa eta popa nahasten ditu. Gainera, Kubarteko kide diren musikariek jarraituz, urrian 3.60 aretoreta datorren Julio Hernan-

dez musikariak ohiko kubatar troba, bossa nova eta Brasilgo eraginak nahasten ditu. Baina funk apur bat eta voila estiloak jorratzeko gai ere bada. Dagoeneko dozena bat bakarlarri eta musika talde dira Kubarteko partaide. Musika da nagusi, baina ez da Kubarten eskaintza bakarra, ilustratzaile eta diseinatzaile grafikoak ere badaude. Izan ere, ez da ahaztu behar Kubarten ateak adierazpen artistiko guztietara zabalik daudela.

Oihana Barato >
Kubart-en sortzailea

"Kubako musika izan zen irlaz maitemindu ninduen"

J.B. > BERGARA

Oihana Barato (Aretxabaleta, 1978) da Kubart ekimenaren bultzatzaile nagusia, Mentxu Sendino bermeotarrarekin batera. Kubart-en asmoa Kuba artistiko berri bat Euskal Herriratzea da: "Ideia berri-zaile eta talentuz betea" dagoen Kuba, hain zuzen.



GOIENKARIA

Nola uler daiteke aretxabaletar bat kubatar artea Euskal Herrian hedatzeko proiektu baten sortzaile izatea?

Nire eta Kubaren arteko maitasun harremana ulertzea zaila da. 2000. urtean joan nintzen lehenengo. Orduetik gaur arte, irlarekin lotzen nauten hainbat gauza daude: lagunak, senarra eta erdi euskalduna eta erdi kubatarra den seme bat. Hala ere, Kubako musika izan zen irlaz maitemindu ninduen. Oraindik ere musika hori entzuten jarraitzen dut.

Nola hasi zen *amodio istorio* hura?

Data zehatz bat dauka: 1998ko uda, hain zuzen. Pirinioetan ospatu zen Dr. Music Festival jaialdian Habana Abierta taldeak jo zueneko. Musikaz aparte, haren moldeak txunditu egin ninduen. Esperientzia hark irlako artea ezagutzera eramane zidan, eta handik urtebetera Kubara joan nintzen lehenengo aldiz, ikasbidaian.

Nondik sortu zen proiektua abiarazteko ideia?

Kubart ekimena, nire senarrari eta lagun bati esker sortu nuen, artista kubatar askok euren musika ezagutarazteko zuten beharrak bultzatuta, Kubako egoera politikoa dela eta.

ANGRA DOS REIS ↑
← **MANGARATIBA**
← **RIO DE JANEIRO**

FILMES
TAPETES
COLCHAS
CARTÃO POS
ARTESANATO
DA REGIAO
CHOCOLATE
TRUFAS
MAPA DA REGIAO

ALTITUDE
590 m

www.aizue.com

Gomendatzen dizut sariketa

Gomendatzen dizut sariketa

Truka ezazu bidaiatzeko informazio praktikoa!

- **Sariak:** ikus entzunezko materiala edo gustuko oporralditxoak.
- **2 kategoria:** 12-17 urte eta 18-34 urte
- Ekarki gomendioa Gazte Bulegora edo idatzi www.aizue.com blogean
- **Epea:** irailaren 30a.

Animatu zaitez!

ARRASATEKO UDALA
Ayuntamiento de Mondragón
Bergarako Udala

ERAKUSKETA > 'ERAIKUNTZ/CONSTRUCCIONES'

Joxan Izaren erakusketa Donostiako Arteko galerian

Artista bergararrak hamahiru lan jarri ditu ikusgai urriaren 31ra bitartean

EDU MENDIBIL > BERGARA

Joxan Izaren *Eraikuntz/construcciones* erakusketa ikusgai dago Donostiako Arteko galerian urriaren 31ra bitartean. 1961ean Bergaran jaioa, Iza Oñatin bizi da aspalditik. Ibilbide luzea du dagoeneko margolaritzan, 1980an Gipuzkoako Artista Gazteen 22. erakusketa ibiltarian parte hartu zuenetik. Sasoi hartan Arte Ederren ikasketak egin zituen Parisen.

Donostiako erakusketan 13 lan jarri ditu ikusgai, tamaina handikoak eta ertainekoak. Eraikuntzaren gaineko hausnarketa egin du Izak.

ASKATASUNERAKO ESPAZIOA

Izaren arabera, oroimena dago haren lanaren oinarrian: "Horrek begirada lantzea eskatzen du, sentsibilitatetik abiatuta sentimenduetara heldu ahal izateko. Askatasunereako espazio bat da nire proposamena". Esan bezala, erakusketa urriaren 31era arte dago zabalik. Gros auzoko Arteko galeria astelehenetik larunbatera dago zabalik Iparragirre kaleko 4. zenbakian, 11:00etatik 13:30era eta 17:00etatik 20:30era.



Karmele Igartuak BBK Euskaltzaindia saria eskuratu zuen iaz.

MIRARI ALTUBE

LITERATURA > POESIA LIBURUA

'Hitzak orbainetan' Karmele Igartuaren liburua kalean da

Aretxabaletarrak BBK Euskaltzaindia saria eskuratu zuen iaz lan horrengatik

M.A./E.M. > BERGARA

Hitzak orbainetan poesia liburua aurkeztu berri du Karmele Igartua aretxabaletarrak. Aipatutako lanak BBK Euskaltzaindia saria eskuratu zuen joan den urtean. Kurtzebarri eskolako ira-

kaslea da Igartua eta honako hau bere lehenbiziko lana da.

Egilearen arabera, hitzek duten boterea da liburuak erakusten duena: egon, gelditu, pausatu eta esan bezalako kontzeptuez osatua dago. Besteei esan eta

adieraztean datza Karmele Igartuaren lana, poesia sentimendu pertsonaletatik atera eta besteei egitean hain zuzen.

Poesia bakoitzak nortasuna badu ere, gaiek badute elkarren artean halako lotura bat. Liburuaren izenburuaren esanahiak batu egiten ditu elkarren artean poesiak. Liburuiko azken poesia da muina definitzen duena.

> BERGARA

Moises Azpiauren oroimenez, dantza askatuko txapelketa jokatu da gaur Udal Pilotalekuan

Gaur, egubakoitza, bikote nagusiendako dantza askatuko txapelketa izango da Bergarako Udal Pilotalekuan, Moises Azpiazu zena oroimenez. Zortzi bikote izango dira lehian 19:30etik aurrera. Aurtengoa txapelketaren 24. ekitaldia izango da. Partaideen artean Debagoieneko ordezkari bakarrak Bergarako bi bikote izango ditugu: Mikel Igartuak eta Ibane Basetak osatutakoa eta Haritz Arrillaga eta Amaia Bolinaga.



IEFPS Aretxabaleta GLHBI

Etxebarri auzoa, z/g
Tel.: 943 79 79 00 / 943 77 09 55
E-mail: ia@iaretxabaleta.com
Web orria: www.iaretxabaleta.com



Bi baldintza hauek betetzen badituzu, erraza da lan egiten duzun bitartean "Erizain laguntzaile" titulu ofiziala ateratzea

Gutxienez 18 urte izatea eta

Honako ikasketaren bat gaindituta izatea:

- 2.BBB
- LH1
- EE2
- DBH

Etor zaitez IEFPS ARETXABALETA GLHBIra eta informatu Matrikulazio epea irailaren 26an bukatzen da.

hildakoak

- **Julian Agirre Ibarzabal.** Arrasaten, hilaren 7an. 80 urte.
- **Jesus Mari Landa Urtzelai.** Eskoriatzan, hilaren 11n. 55 urte.
- **Jose Bote Prat.** Antzuolan, hilaren 11n. 66 urte.
- **Juan Gualberto Gorosabel Etxagibel.** Arrasaten, hilaren 12an. 81 urte.
- **Juan Jose Aguilar Garrido.** Arrasaten, hilaren 12an. 88 urte.
- **Francisco Gomez Marquez.** Bergaran, hilaren 12an. 60 urte.
- **Esteban Lasaga Solaguren.** Aramaion, hilaren 13an. 74 urte.
- **Antonio Laskurain Urola.** Aretxabaletan, hilaren 14an. 92 urte.
- **Rosario Errasti Azurmendi.** Arrasaten, hilaren 16an. 81 urte.
- **Francisco Hernandez Aguado.** Oñatin, hilaren 16an. 79 urte.
- **Felix Uriarte Galdos.** Bergaran, hilaren 17an. 80 urte.



Gorka Cabello eta **Eva Moreno** arrasatearrak bihar, zapatua, ezkonduko dira Foruako Baserri Maitea jatetxean. Ezkonbidaian Argentina eta Perura joango dira. Zorionak eta muxu handi bat etxeko partetik eta bereziki Malenen partetik.



Laura de la Hoz eta **Julen Vicente** arrasatearrak bihar, irailak 20, ezkonduko dira Arrasateko Udaletxean. Australia eta Bali ezagutzera joango dira ondoren. Familia eta lagun partetik, zorionak eta ondo pasa bidaian!



Roki arrasatearra eta **Amaia** gasteiztarra joan den zapatuan, irailak 13, ezkondu ziren. Nafarroako Zuñiga herrian izan zen ezkontza. Zorionak bikote! Zuen familia eta lagun partez, zoriontsuak izan!



Segundo Galfarsorok eta **Miren Lardizabalek** joan zen zapatuan, irailak 13, 50. urrezko ezteiak ospatu zituzten. Eurekin batera ezkondu ziren **Javiri** eta **Jaioneri** zorionak eta muxu handi-handi bat familiaren partez. Hura zen parranda bota genuena!



Eugenio Lacalle eta **Arantza Zabala** aretxabaletarrak irailaren 20an ezkondu ziren, orain 50 urte. Aste bukaeran bazkaria egingo dute familia osoarekin. Zorionak familiako guztion partetik!

1. URTEURRENA

Fernando Anduaga Zelaia

Lehen urteurreneko meza, zapatuan, irailaren 20an, 19:00etan
Oñatiko Mikel Goiaingeruaren parrokan.



Elizkizunetara joango zaretenoi, alde aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

1. URTEURRENA

Bixente Aranzabal Laskurain

Lehen urteurreneko meza domekan, irailaren 21ean, 12:50etan Bergarako San Pedro elizan.
Bere emaztea: Aurelia Alustiza. Seme-alabak: Ines, Inigo eta Josune, Rosa eta Ruben. Haren arimaren aldeko otoitz bat eskatzen dizuegu.



Elizkizunetara joango zaretenoi, alde aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

1. URTEURRENA

M^a Tere Etxaniz Larrañaga

Lehen urteurreneko meza zapatuan, irailaren 20an, 19:00etan,
Oñatiko Mikel Goiaingeruaren parrokan.



Elizkizunetara joango zaretenoi, alde aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

2. URTEURRENA

Iban Elejalde Ayastuy

Bigarren urteurreneko meza domekan, irailaren 21ean, 12:00etan
Aramaioko San Martin elizan izango da.



Elizkizunetara joango zaretenoi, alde aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

ESKER ONA

Juan Gualberto Gorosabel Etxagibel

Arrasaten hil zen 2008ko irailaren 12an, 81 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara joandakoei eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.
Oroimenezko meza domekan, irailaren 21ean, Arrasateko San Juan Bataiatzaileen parrokan.



Arrasaten, 2008ko irailaren 19an.

ESKER ONA

Esteban Lasaga Solaguren

Aramaion hil zen 2008ko irailaren 15an, 74 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.



Azkoaga - Aramaion, 2008ko irailaren 19an.

MEZA

Tomasa Elkoroiribe Lazpiur

Misiolari domingotarra

Puerto Ricon hil zen 2008ko abuztuaren 5an, 83 urte zituela.

Haren arimaren aldeko meza domekan, irailaren 21ean, 15:00etan Bergarako Santa Marina elizan izango da.
Anai-arreba Teresa, Martin, Luis Mari eta Jose Mari eta gainontzeko sendikoen izenean, alde aurretik eskerrik asko elizkizunera joango zareten guztioi.



Bergaran, 2008ko irailaren 19an.

MEZA

Amparo Perez Perez

Juan Rieraren alarguna

Juan Riera Perez



Haien arimen aldeko hileta elizkizuna, astelehena, irailak 22, 19:00-19:50ean, Bergarako Santa Marina elizan.

Beti izango zaituztegu bihotzean



Elizkizunetara joango zaretenoi, alde aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

Babeslea:

Euskalduna

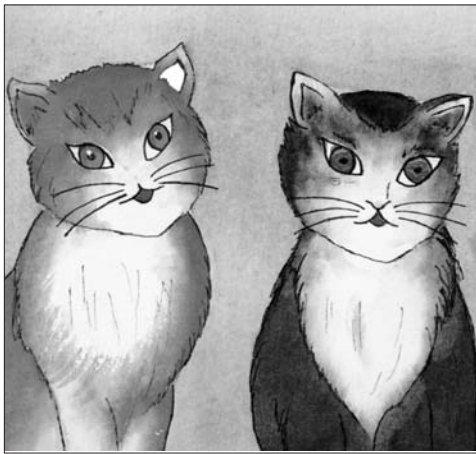
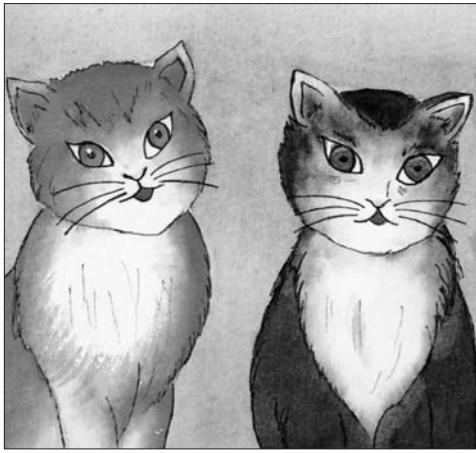
Hileta Zerbitzuak

Beilatokia
Etengabeko zerbitzua
Lore koroak
Eskelak
Tramite guztien bideratzea



Amilaga 39, Bergara Tel./Faxa: 943 76 12 99
e-posta: euskalduna@harrespil.net

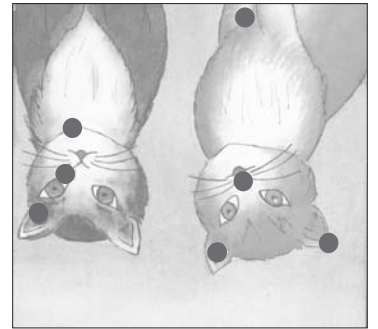
bila-bila 7



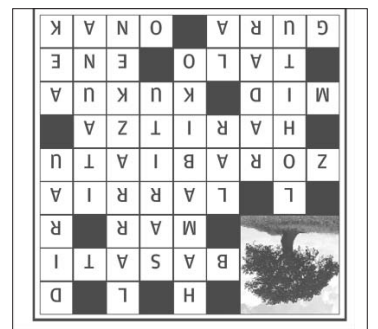
hitz gezidunak

	Hamai	Udazken	Irauten du
	Basa	Ordaindu	Kontso-nantea
Errep., zurrumurru	Sobera	Röntgen	Galdera
Ondoezak jo	Detektagailu	Korrikaren antolatzaile	Txori mota
* Irudiko zuhaitza 100, 1 eta 500	Musika nota		
Arto irinezko opil	Nire	Oxigenoa	Zintzoak
Nahia			

soluzioak



hieroglifoa: kubatik.



3	7	6	2	8	1	5	9	4
9	4	2	3	6	5	7	1	8
5	1	8	4	9	7	6	3	2
2	3	1	5	7	4	9	8	6
7	9	5	6	3	8	4	2	1
6	8	4	9	1	2	3	5	7
1	6	9	7	2	3	8	5	4
4	2	7	8	5	9	1	6	3
8	5	3	1	4	6	2	7	9

sudokua

8								7
	2		8	5	9			
1	6							
	8	4		1				
		5				4		
				7		9	8	
							3	2
			3	6	5		1	
7								4

hieroglifoa

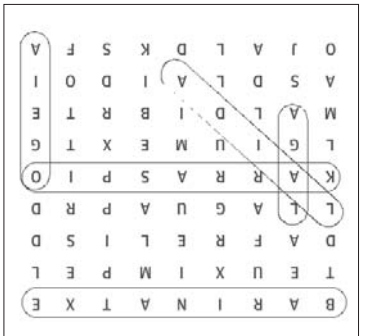
Nondik dator Fidel?

Q ik

hizki salda

Bizkaiko 5 hondartza

B	A	R	I	N	A	T	X	E
T	E	U	X	I	M	P	E	L
D	A	F	R	E	L	I	S	D
L	L	A	G	U	A	P	R	D
K	A	R	R	A	S	P	I	O
L	G	I	U	M	E	X	T	G
M	A	L	D	I	B	R	T	E
A	S	D	L	A	I	D	O	I
O	J	A	L	D	K	S	F	A



bono fotoa



BMk emandako
50 euroko erosketa-txartela
zozketatuko du GOIENKARIAK asmatzaileen artean!

ERANTZUNA

IZEN-DEITURAK

TELEFONOA

Ekarri txartela MARTITZEN EGUERDIRAKO
Goienako edozein egoitzara

BMn beti eskaintzarik onenak!

Nola du izena Arrasaten urtero zartzuela antolatzen duen elkarteak?

Argazkia eta galdera > Joxefe Diaz de Tuesta

AURREKO ZENBAKIKO IRABAZLEA

Oñatiko M^a ANGELES ARANA rendako izan da erosketa-txartela. Zorionak!

Galderaren erantzun zuzena: Santa Lutzia zuhaitztxa.

Ahorrnomina EUSKADIKO KUTXA

Hileroko
aurrezkiarentzat...

0%
6

U.T.B.
LEHENENGO
URTEAN

Eskaintzak 2008ko irailerako balio du

Ezaugarriak:

- Erabateko erabilgarritasuna eta komisorik gabe.
- Hileko ekarpena: 30 €-tik 300 €-raino.
- Interesak urtean likidatzen dira.
- Ordaintzen ez diren kuotengatik ez dago komisorik edo zigorrik.

nomina Euskadiko Kutxan
helbideratuta daukaten
bezeroentzako abantaila berezia

nominamulti


CAJA LABORAL
EUSKADIKO KUTXA

Maria Cruickshank > Aktorea eta ikaslea

"Hirian kulturarako aukera gehiago dago, baina nik nahiago dut Oñati"

Artista izateko bidean doa 18 urteko neska oñatiar hau. Arte Ederrak eta Arte Dramatikoa ikasten dihardu Bilbon eta laster *Goenkale* telebista saioan ikusiko dugu aktore lanetan. Zinema munduan jardun gurakotek beste, bidaiatzea du gogoko; esaterako, Ingalaterrara, familiakoak bisitatzea.

IRATI AGIRREAZALDEGI > OÑATI

Artista izateko bidean zerbait ikasi ostean bere buruari eta jendeari erakutsi nahi dio zertarako gaiten. Neska alai bezain burugogorra dela esan digu, eta horrek lagunduko dio bere nahia bete eta egunen baten filmen bateko protagonista izaten.

Arte Ederrak ikasten diharduzu. Nolatan aukeratu zenuen?

Orain dela hiru urte inguru marrazten ibiltzen nintzen eta Batxilergo Artistikoa egin nuen Arrasaten. Gero, antzerkigintza ikasi nahi nuen eta orduan ez zegoen titulazio berezirik. Lizenziatura bat izan nahi nuen eta gustuko nuenez Arte Ederrak ikastea erabaki nuen. Hala ere, nire lehen tasuna antzerkigintza zen.

Arte Dramatikoa ikasten ere badiharduzu, ezta?

Bai. Orain arte Artebi eskolan ibili naiz, baina ikasturte berrian Bai eskolan dihardut. Nik ikasketak amaitzen ditudenerako eskola horretan titulu ofiziala jasoko dut, gainera.

Laster ETBko *Goenkale* saioan ikusiko zaitugu. Nola sortu zitzaizun aukera?

Donostiako agentzia batean izena eman nuen, deitu zidaten *casting* baterako eta han aukeratu ninduten *Itsaso*-ren papererako.

Nor da *Itsaso Goenkale*-n?

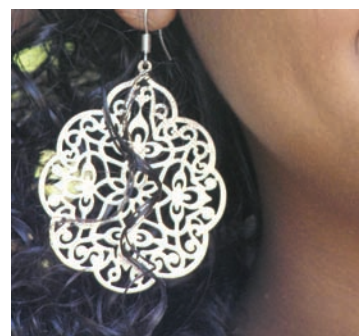
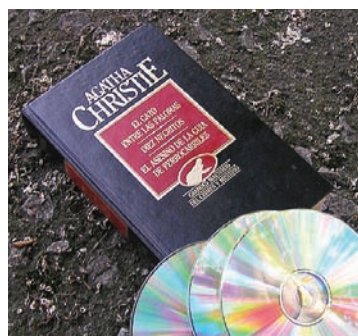
Garai batean aitaitarekin Kubara joan zen neskatila bat, orain Arraldera bueltan datorrena. *Leonor* eta *Koldo*-ren etxean biziko naiz, eurek adopzioan hartutako alaba *Milena*-rekin. Hasieran lotsati agertuko den arren, gerora bere adineko neska baten moduan jokatzeko hasiko da.

Kubatik baldin badator, azentua landu beharko duzu, ezta?

Leonor-en papera jokatzeko duen Ainhoa Aierbek erakutsiko dit. Entsegua egin dut, baita argazki saio bat eta makillaje eta arropa probak ere. Baina urrira arte ez naiz hasiko.

Hasi baino ez zara egin. Zer espero duzu *Goenkale*-tik?

Lantaldea eta gainontzeko aktoreak jatorrak iruditu zaizkit eta taldean integratzen lagundu didate. Aurrerantzean ere hala izatea espero dut. Gainera, lehengo, entseguak egiten ditugu, ez etxean ikasitakoa besterik gabe joan, bota eta grabatu. Hor-taz, oraingoz lasai nago.



IRATI AGIRREAZALDEGI

PERTSONALA

Herria: Oñati. **Adina:** 18 urte. **Ikasketak?** Arte Ederrak eta Arte Dramatikoa. **Zaletatsunak?** Lagunekin egotea, bidaiatzea, txakurrekin paseatzea, argazkilaritza, musika eta bitxiak. **Aktore bat?** Scarlett Johansson. **Telebista saio bat?** *Anatomía de Grey*.

Musikari bat? Kate Perry. **Parrandarako toki bat?** Edozein. **Bidaia bat?** Karibeko hondartzetara. **Bizitzeko leku bat?** Itsasoa edo erreka eta mendia gertu dituen edozein herri, hotz handirik ez dagoena. **Amets bat?** Aktore lanetan urrutira iristea.

Antzerkigintza ikasten diharduzu, baina orain telebistan hasi zara aktore lanetan. Zein esparru duzu gustuko?

Zinemako aktore izan gura nuke; bestela, telebistakoa. Uste nuen urte pila bat pasa beharko nituela antzerkian telebistarako edo zinemarako pausoa eman aurretik; hortaz, *Goenkale*-ko aukera oso pozik hartu dut. Horrela ikasiko dut kameraren aurrean nola portatu. Antzerki lanak eskolan edo ikastaroetan egin ditut, betiere gertuko jendearen aurrean. Telebistarekiko oso ezberdina da. Jendaurrean dena gorputzarekin adierazi behar da; telebistan, kamerak begirada bat harrapa dezake eta hori nahikoa izan daiteke adierazteko. Telebistako lanak errazago dirudi. *Shock* handiena da jendeak ezagutzea.

Ezagun izatea nola bizi duzu?

Hori da zailena. Ezagunak eta ezezagunak hasi zaizkit galdezka noiz aterako naizen, zer egin behar dudana... Inor ez izatetik jendeak ezagutzera aldatzea handia da, baina apurka baretuko da.

Dena dela, zu telebistan jardundakoa zara, ezta?

Betizu-n izan nintzen umetan, kantuan. Esperientzia ez zitzaidan askorik gustatu, poz itxura eman behar genuen, nahiko faltsua zen. Orain ez dut kantatzen, baina esan didate agian *Goenkale*-n abestu egin beharko dudala.

Ze arte diziplina duzu gustuko?

Arte Ederretan ikasitakoaren arabera diseinua dut gustuko, diseinu industrialia. Hasieran, pinturarako motibazio handiagoa neukan, baina karrerako lehen urtean ikusi dut ikasketak pinturara bideratuegi daudela.

Aisialdian zer egiten duzu?

Lagunekin eta mutil-lagunarekin egon, Bilbon antzerkira eta zinemara joan, txakurrekin baserri inguruan paseatu, bidaiatu, argazkiak atera... Hirian kulturarako eta *casting*-etarako aukera gehiago dago, baina nik nahiago dut Oñati. Gainera, baserrian bizi naiz eta hiriko autoen zarata ez dut batere gustuko.

Aurrerantzean nola ikusten duzu zure bizimodua?

Goenkale-n ahalik eta esperientzia handien hartu gura nuke, eta pixkanaka Arte Ederretako ikasketak amaitu. Baina oraindik hasi baino ez naiz egin.

ENKO AZKARATE > BERGARA

GOIENKARIA on-line irakur daiteke *Goiena.net* atarian. Hortaz, paperean jasotzeko aukerarik ez dutenek sarean ere irakur dezakete. Izan ere, PDF formatuan igozen da sarera eta eskura dago oso osorik. Pantailan, munduko edozein txokotatik irakur daiteke, baina inprimatu nahi izanez gero ere badago aukera, eta guztia doan.

Dagoeneko 2008ko GOIENKARIA guztiak daude kontsultatzeko moduan *Goiena.net*-en, eta asmoa da aurrerago beste urte batzuetakoak ere egotea, edozeinek kontsultatu ahal izateko, artxibo bikaina osatuz. Oraingoz, egubakoitzeko GOIENKARIAko zerbakiak daude sarean.

SCRIBD PROGRAMAREKIN

"Scribd-ek sortutako iPaper dokumentu formatuari esker, edozeinek nabiga dezake dokumentuan zehar erraz eta azkar, PDF batean baino hobeto", dio *Goiena.net*-eko arduradun Usoa Agirrek. "Ofimatika arloko *Youtube* deitzen diote askok", dio. Web 2.0-ko webgune bat da Scribd, non "edozein erabiltzailek argitaratu ditzakeen bere dokumentuak eta konpartitu".

Besteak beste, formatu hauek onartzen ditu: Adobe PDF, Adobe PostCrip, Microsoft Word, Rich text format, Plain text, Microsoft PowerPoint eta OpenOffice Presentation Document.

AUKERA UGARI

Erreminta horrek hainbat aukera ditu: Scribd-en dagoen dokumentu orijinalera lotura, e-postaz bidali dokumentuaren lotura, dokumentuaren kodea hartu eta beste edozein webgune edo blogetan jartzeko aukera, dokumentuaren informazioa ikusi, inprimatu...

Horretaz gain, dokumentuak ikus daitezke zerrenda moduan, liburu formatuan edo slide aurkezpen moduan; zooma dauka eta dokumentu barruan testua bilatzeko aukera ere eskaintzen du; artxibo bikaina da, hortaz.

EUSKARA

Euskararen alde, Goiena gehien egiten dutenen artean

E.A. > BERGARA

Cybereuskadi webgunearen araber, Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkarteak dago euskararen alde gehien egiten duten erakundeen artean. Elhuyar, Euskaltzaindia, Eusko Ikaskuntza, EITB, *Berrria*, Ikastolen Elkarteak, Habe edo Bernardo Atxagaren ondoan jarri du Goiena. Goienaren gainean dio, GOIENKARIAz gain, webgune eraginkor bat, irrati bat eta telebista bat dituela eta horrek bihurtu duela "benetako mehatxu *El Diario Vasco*-rendako, Gipuzkoako hedabide eragin handikoena".

HEDABIDEAK > GOIENKARIA SAREAN

GOIENKARIA sarean ere badago irakurgai

Web 2.0-ko programa ezagunenetako eta erabilienetakoan dago Scribd. Usoa Agirrek dioen moduan, "*Youtube* bideoen liderra den moduan, *Flickr* argazkie-

na eta Slidesharra aurkezpena, Scribdek ofimatikako dokumentuen liderra izan nahi du Interneten". *Goiena.net*-en erreminta hori txertatuta, GOIEN-

KARIAk ere presentzia dauka sarean, eta Scribd programak eskaintzen dituen aukera guztiez aprobetxa daitezke erabiltzaileak.

'Goiena.net'-en irakur eta inprima daiteke GOIENKARIA munduko edozein tokitatik

Scribd programarekin nabiga daiteke sarean, horrek eskaintzen dituen aukera ugarietaz baliatuta



MIGUEL ALTUNA INSTITUTUA



LANGILE ETA LANGABETUENTZAT PRESTAKUNTZA IKASTAROKAK %100 DIRUZ LAGUNDUTA

Euskal Herriko Lanbide Kualifikazioen Sistemari lotzen zaion katalogo modularra.

FABRIKAZIO MEKANIKO ARLOA

Tornu konbentzionaleko mekanizazioa.	80 or.
Fresatzeko makina konbentzionaleko mekanizazioa.	80 or.
CNC tornuan programazioa. FAGOR 8055.	40 or.
CNC tornuan programazioa. FANUC.	40 or.
CNC fresagailuan programazioa. FAGOR.	46 or.
CNC fresagailuan programazioa. HEIDENHAIN.	46 or.
CNC tornuan programazioa eta exekuzioa.	46 or.
CNC fresagailu programazio eta exekuzioa.	46 or.
CNC sarpen bidezko elektrohidraduraren prestaketa eta programazioa.	30 or.
CNC hari bidezko elektrohidraduraren prestaketa eta programazioa.	30 or.
Abiadura handiko mekanizazioa.	50 or.
CAD. UNIGRAPHICS.	30 or.
CAM. UNIGRAPHICS.	20 or.
Mekanika diseinua. 3D Modelaketa. Modelatu eta Planoak. SOLID WORKS.	30 or.
Mekanika diseinua. 3D Multzoak. SOLID WORKS.	30 or.
Marrazketa 2D irudikapen grafikoa. AUTOCAD.	40 or.
Planoen irakurketa.	50 or.
Saiakuntza Suntsitzaileak eta ez Suntsitzaileak.	40 or.
Elektrodo eta erdiautomatikorekin Soldadura.	55 or.
Lan arriskuen prebentzioa. Oinarrizko maila.	40 or.
Tratamendu Termikoak eta Metalografia.	60 or.
Egiaztapen dimentsionala.	40 or.
Egiaztapen tridimensionalak. COSMOS.	40 or.
Automatismo hidraulikoak.	36 or.
Zubi-Garabi erabiltzea.	15 or.
Jasoketa eskorga.	15 or.
Hotzeko estanzazioa disenua.	20 or.

ELEKTRIZITATE ARLOA

Oinarrizko Automatismo Programariak. STEP7-300.	35 or.
Automatismo Programariak Aurreratuak. STEP7-300.	40 or.
Muntaia Domotikoak. I. Maila. Sistema zentralizatuak.	40 or.
Muntaia Domotikoak. II. Maila deszentralizatuak. BUS EIB.	60 or.
Elektrotekniko automatismoak.	40 or.
Etxebizitzeko instalazio elektrikoak.	60 or.
Megafonia-instalazioak muntatzea eta mantentzea.	30 or.
Telefonia-interkomunikazio-instalazioak muntatzea eta mantentzea.	30 or.
Antena-instalazioak muntatzea eta mantentzea.	30 or.
Segurtasun-instalazioak muntatzea eta mantentzea.	30 or.
Eguzki-instalazio fotovoltaiakoak muntatzea eta mantentzea.	30 or.
Baimendutako instalatzaile karneta ateratzera zuzendua Esperientziarik gabe.	100 or.

ADMINISTRARITZA eta INFORMATIKA ARLOA

Empresa txikiaren Administrazioa eta Kudeaketa	60 or.
Nominak eta Gizarte Segurantzak.	60 or.
Kontabilitate-analisisa.	85 or.
Informatika-aplikazioak administrazio arloan (Windows, Word, Excel eta Internetak).	80 or.
Dokumentuen informatika-elaborazioaren kudeaketa (Word-Excel-Access, aurreratuak).1	75 or.

Ikastaroen hasiera data izen emateen arabera izando da. Hasiera batean ikastaroak astelehenetik ostegunera, 18:00etatik 20:30etara izando dira, kontuan hartuko direla erreleboak lan egiten duten ikasleak.

Informazio gehiagorako edo izena emateko:

IEFPS Miguel Altuna

Ibargarai 1 • 20570 Bergara • Tel.: 943 76 70 49 • Tel.: 943 76 93 94 • email: formakuntza@maltuna.com

berriak

> 'ERREPORTAJEA'

Erreskate txakurrak zelan entrenatzen diren ikusiko duzue

Elorri dago Euskadiko erreskateko txakurren elkarte eta bertan, mendian galduta eta elur zein obra-hondakinen azpian harrapatuta gelditu diren pertsonak erreskatatzeko txakurrak entrenatzen dituzte. Elkarte 1983an sortu zen eta orduetik hona ehunetik gora erreskate egin dituzte. Debagoienetik ere joaten da jendea txakurrak entrenatzen. Hori izango da, beraz, datorren asteko erreportajeko gaia.

> 'ZAHARRAK BERRI'

Elias Kerexetarekin egongo dira 'Zaharrak berri' saioan

Kutzako Urrezko Zerbitzuak babesten du *Zaharrak berri* saioa. Kutzako Urrezko Zerbitzuak, gainera, Donostiako Zinemaldian urtero sari bat ematen du. Aurten, sari hori Elias Kerexeta ekoizle eta gidoigileari emango diote, Zinemaldian eskainiko duten *Siete mesas de villar francés* filmagatik. *Zaharrak berri* saioan, sari banaketa eskaintzeaz gain, Elias Kerexetari elkarriketa egingo diote.

> ARRASATE IRRATIA

Ohiko irratsaioak bueltatuko dira hurrengo astean

Irratiaren ikasturte berria irailaren lehenengoan hasi arren, uda giroan ibili dira eta ohiko irratsaio batzuek oporrak izan dituzte. Baina dagoeneko bueltan dira eta datorren astelehenerik, atzera ere astero-astero entzungai izango dira *Ilunpean* eta *Zaharrak Berri*, ohiko formatuetan. Eta zela ez, *Astelehenetan Kiro-lak* irratsaioak asteroko martxarekin segituko du. Guztiak ere 11:05ean hasiko dira.

> ARRASATE IRRATIA

Aquariumera joateko aurtengo azkeneko sarreraren zozketa

Uda sasoi domekan bukatuko denez, irratiaren udazkenari begira ipiniko dira datozen asteotan. Horrek esan gura du datorren astea izango dela aurtengoz azkena, Donostiako Aquariuma ikustera joateko sarrerak eskuratzeko.

Horrez gainera, zapatuan, irailaren 27an izango den Secret Chief 3 taldearen kontzerturako sarrerak ere zozkatuko dituzte. Parte hartzeko: irratia@goiena.com edo 943 25 05 05.

'ILUNPEAN' > MARTITZENA, 21:45

Maider Undari elkarrizketa martitzenean 'Ilunpean'-en

Oletako borrokalaria datorren martitzeneko 'Ilunpean' saioko elkarrizketatua da; saioa 23:15ean da.

GOIENKARIA > BERGARA

Joan den egubakoitzeko GOIENKARIAN adierazi genizuen oraingo ikasturteko Goiena Telebistako hainbat saio egunez eta orduz aldatuko direla; bada, horietako bat da *Ilunpean* programa. Orain arte egubakoitzetan izaten zen eta hemendik aurrera martitzenetan izango da.

Ikasturteko lehen saioko gonbidatua Maider Unda Aramaio-ko borrokalaria da. Unda Pekin-eko Olinpiar Jokoetan egon da uztailen, eta bertako bizipenez, egunerokoaz, entrenamenduez eta beste hainbat kontuz arituko da Iker Barandiaranekin.

MAIDER UNDA Aramaio-ko borrokalaria dator *Ilunpean* saioa.

GOIENKARIA

'HARMAILATIK' > ASTELEHENA, 22:15

'Harmailatik' hainbat berrikuntzarekin dator Goiena Telebistara

GOIENKARIA > BERGARA

Debagoieneko kirol hitzorduak protagonista dituen *Harmailatik* saioak badu berrikuntzarik ikasturteari begira. Orain arte saioak ordu erdi iraun du, eta orain 45 minutu izango ditu; horrek kirol albiste gehiago landu ahal

izatea eta horiek modu zabala-goan tratatzea ahalbidetuko du. Beste berrikuntzetako bat da saioan zehar kirol irudi zaharrak erabili gura dituztela, kirolari dagokionez, orainaren eta lehenaldia-aren arteko aldea erakusteko. Gainera, oraingo ikastur-

tean, futboleko preferente mailarekin batera erregional mailako futbol taldeei ere eskainiko zaie tarte; izan ere, Debagoieneko bost futbol talde daude maila horretan jokatzeko.

HAINBAT HITZORDU ASTEBURUAN

Datorren asteleheneko *Harmailatik* saioan, Debagoieneko asteburuan izango diren kirol hitzorduen berri emango du Xabier Urtzelaik; hala nola, Aramaio-ko rallysprintaren, Mikel Deunaren eskubaloiko finalaren eta Oñatiko txirrindularitza sariaren berri.

telebegi

Gorka Etxabe > getxabe@arteman.org

Euro bat

Nik ez nuke parte hartuko, ez nintzateke joango. Momentuz ez dut horrenbesteko beharrik. Behar bada, krisiak eragina txorakeriaren bat egin beharko dut laster, baina oraindik ez. Gainera, adina ere ez dut tontokerietan ibiltzeko. Hizkuntzekin ere ez naiz ondo moldatzen, eta hortaz nahiago dut etxean geratzea, bero-berotan. Hori bai, badaude munduan abentura zaleak, euren burua ezagutzera eman nahi dutenak, anonimo izatetik publiko izatera pasatu nahi dutenak, dirua erraz irabazi nahi dutenak, telebistan agertu nahi dutenak eta aukera berriak gustuko dituztenak, bikote bila dabilzanak, eta horientzat guztientzat telebista saio erakargarria da *Pekin express*. "Joan zaitezte Errusiatik Pekinera ahal duzuen moduan, eguneko euro batekin, ea nola moldatzen zareten!" esaten die aurkezleak parte hartzaileei eta haiek aurrera. Telebista saio interesgarria iruditu zitzaidan. Domeka gauerako aproposa. Astelehen astuneko lankideekin zenbait komentario egiteko aproposa. *Reality*-en artean desberdina. Cuatrok beste apustu arriskutsu bat egin du. Ea oraingoan asmatzen duten.

arrasate irratia

FM 107.7

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratu. Alzheimerraren kontrako eguna; gazteendako dirulaguntzak; Zuhaitz Ezpeleta Espainiako txapelduna; kaleko katuen problematika eta Ibai-Arte Txartela.

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratu.

Astelehenetik egubakoitzera

10:00-12:00 Igo Autobusera
Albistegia
Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)
Astelehenetan Kiro-lak
Ilunpean
Kantaka
Zaharrak Berri
Udal Gazte Bulegoa
Sexologia Zerbitzua
Astearen errepaso
Zozketak
Zorion agurrak (parte hartzeko: 943 25 05 05 (irratia@goiena.com))
11:55 Arrasateko albisteak, labur.
12:05 Euskadi Irratiko albistegia
12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
14:00 Igo Autobusera! (errep.)
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

GOITBko programazioa

Egubakoitza, 19

13:15 Emisio hasiera. 13:15 Marrazki bizidunak. 13:45 Gaurkoak. 13:47 Eltze beroa. 14:45 Berriak. 15:15 Berbaire. 16:15 Eltze beroa. 16:45 Berriak. 17:15 Ilunpean. 17:45 Gaurkoak. 17:47 Erreportajea. 18:45 Berriak. 19:15 Musikantoi. 19:45 Berriak. 20:15 Marrazkiak. 20:45 Berriak. 21:15 Eltze Beroa. 21:45 Erreportajea. 22:45 Berriak. 23:15 Musikantoi. 23:45 Erreportajea. 00:15 Emisio amaiera.

Zapatua, 20

11:40 Emisio hasiera. 11:45 Marrazki bizidunak. 12:45 Erreportajea. 13:15 Eltze beroa. 13:45 Erreportajea. 14:45 Ilunpean. 15:15 Marrazki bizidunak. 18:15 Eltze beroa. 18:45 Erreportajea. 19:15 Berbaire. 20:15 Eltze beroa. 20:45 Erreportajea. 21:15 Ilunpean. 21:45 Musikantoi. 22:15 Erreportajea. 22:45 Ikuskizuna. 23:15 Musikantoi. 23:45 Ilunpean. 00:15 Emisio amaiera.

Domeka, 21

11:40 Emisio hasiera. 11:45 Marrazki bizidunak. 12:45 Erreportajea. 13:15 Berbaire. 14:15 Erreportajea. 15:15 Marrazki bizidunak. 18:15 Eltze beroa. 18:45 Erreportajea. 19:15 Erreportajea. 19:45 Sustaraiez blai. 20:15 Eltze beroa. 20:45 Erreportajea. 21:15 Ilunpean. 21:45 Musikantoi. 22:15 Erreportajea. 22:45 Ikuskizuna. 23:15 Musikantoi. 23:45 Ilunpean. 00:15 Emisio amaiera.

Astelehena, 22

13:15 Emisio hasiera. 13:20 Marrazki bizidunak: Muka muka. 13:45 Gaurkoak. 13:47 Ilunpean. 14:15 Eltze beroa. 14:45 Berriak. 15:15 Erreportajea. 16:15 Wazemak. 16:45 Berriak. 17:15 Berbaire. 18:15 Marrazkiak: Muka Muka. 18:45 Berriak. 19:15 Musikantoi. 19:45 Berriak. 20:15 Marrazkiak: Muka Muka. 20:45 Berriak. 21:15 Harmailatik. 21:45 Erreportajea. 22:15 Harmailatik. 22:45 Berriak. 23:15 Musikantoi. 23:45 Musikantoi. 00:15 Emisio amaiera.

Martitzena, 23

13:15 Emisio hasiera. 13:20 Marrazki bizidunak: Futbola. 13:45 Gaurkoak. 13:47 Harmailatik. 14:15 Eltze beroa. 14:45 Berriak. 15:15 Erreportajea. 15:45 Gaurkoak. 15:47 Ikuskizuna. 16:15 Eltze beroa. 16:45 Berriak. 17:15 Berbaire. 18:15 Marrazkiak: Futbola. 18:45 Berriak. 19:15 Eltze beroa. 19:45 Berriak. 20:15 Marrazkiak: Futbola. 20:45 Berriak. 21:15 Eltze beroa. 21:45 Ilunpean. 22:15 Erreportajea. 22:45 Berriak. 23:15 Berbaire. 00:15 Emisio amaiera.

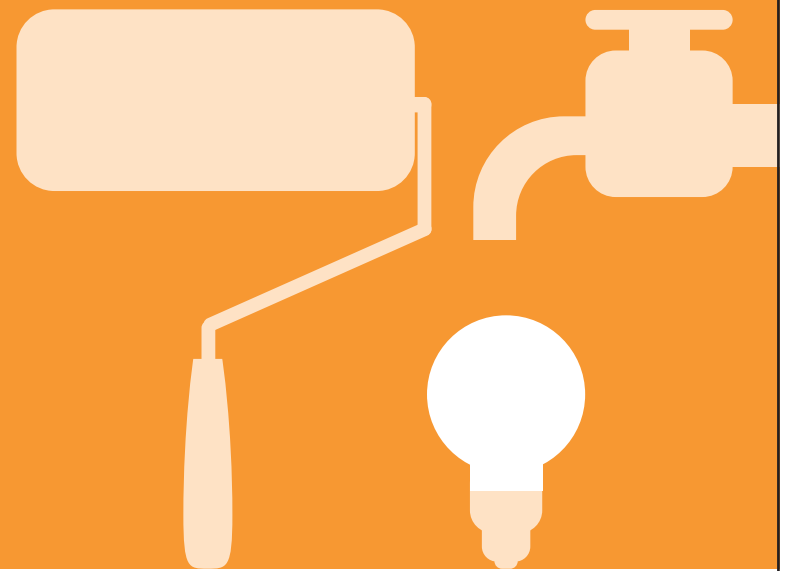
Eguaztena, 24

13:15 Emisio hasiera. 13:20 Marrazki bizidunak: Muka muka. 13:45 Gaurkoak. 13:47 Ilunpean. 14:15 Eltze beroa. 14:45 Berriak. 15:15 Erreportajea. 15:45 Gaurkoak. 15:47 Ikuskizuna. 16:15 Eltze beroa. 16:45 Berriak. 17:15 Wazemak. 17:45 Gaurkoak. 17:47 Ilunpean. 18:15 Marrazkiak: Muka Muka. 18:45 Berriak. 19:15 Marrazkiak: Muka Muka. 19:45 Berriak. 20:15 Zaharrak berri. 20:45 Berriak. 21:15 Erreportajea. 22:00 Wazemak. 22:45 Berriak. 23:15 Ilunpean. 00:00 Musikantoi. 00:30 Emisio amaiera.

Eguena, 25

13:15 Emisio hasiera. 13:20 Zaharrak berri. 13:45 Gaurkoak. 13:47 Erreportajea. 14:15 Eltze beroa. 14:45 Berriak. 15:15 Erreportajea. 16:00 Gaurkoak. 16:00 Ikuskizuna. 16:15 Eltze beroa. 16:45 Berriak. 17:15 28 Klip. 17:45 Gaurkoak. 17:47 Ilunpean. 18:15 Marrazkiak: Futbola. 18:45 Berriak. 19:15 Musikantoi. 19:45 Berriak. 20:15 Marrazkiak: Futbola. 20:45 Berriak. 21:15 Eltze beroa. 21:45 Berbaire. 22:45 Gaurkoak. 22:47 Musikantoi. 23:15 Ilunpean. 23:45 Erreportajea. 00:15 Emisio amaiera.

Debagoieneko GREMIOAK



AROTZTEGIAK

AZKARATE AROZTEGIA

Bergara
• Ateak, leihoak, horma-armairuak, tarimak, parket flotatzaileak, sukaldeak
• K-21
Telleria 19 B02-B03
T: 943 76 47 19 / 610 88 40 20
www.goiena.net/blogak/azkarate

ELEKTRIZITATEA

AITZORROTZ ELEKTRONIKA

Aretxabaleta
• Telebista, audio eta bideoa
Salmenta eta konponketa
• Instalazio elektrikoak
• Atezain automatikoak
• Antena kolektiboak
Otalora 14
T: 943 79 16 10
F: 943 79 16 10

ARANZABAL KOOP. E.

Arrasate
• Instalazio elektrikoak
• Antena kolektiboak
Zerkaosteta 15
T: 943 79 68 21 / 670 57 53 83
F: 943 79 68 21

ARETXARGI

Aretxabaleta
• Instalazio elektrikoak
Belorrieta 15 behea
T: 943 532 628 / 645 734 032
F: 943 532 629
aretxargi@euskalnet.net

BELLIDO ELEKTRIZITATEA

Oñati
• Erreformak orokorrean
• Marka guztietako etxetresna elektronikoen konponketa
Kale zaharra 60 - 3. erd.
T: 943 78 23 10 / 615 74 94 94

RELE

Eskoriatza
• Instalazio elektrikoak
Santa Ana 12 eta 17
T: 943 71 41 65 / 943 71 41 12
F: 943 71 41 65 / 943 71 41 12

ERAIKUNTZAK

ARRASATE ERAIKUNTZAK SL

Arrasate
Meatzerreka auzoa
T: 943 77 12 26 / 659 67 17 59
e. arrasate@euskalnet.net

FRIXI ERAIKUNTZAK

Eskoriatza
• Hormigoizko estrukturalak eta urbanizazioak
• Kontratak
• Enpresen mantentze-lanak
Intxartxueta 5
T: 943 71 55 15 / 629 51 39 22
F: 943 71 55 15

IGELTSEROAK

DE LA TORRE IGELTSEROTZA

Eskoriatza
• Barruko lanetan espezialitatea
• Berrikuntza-obra orokorrean, azulejo-estaldura, aldaketak, gremioen koordinazioa
Intxartxueta 7, 2D
T: 943 71 52 64 / 639 76 29 27
Dela-torre@euskalnet.net

ITURGINTZA

ARETXABAETA ITURGINTZA

Aretxabaleta
• Sukalderako eta bainugelarako altzariak
Santa Kurtz 24, behea
T: 943 79 17 53
F: 943 79 17 53

EGIA ITURGINTZA

Arrasate
Gipuzkoa etorbidea 39, behea
T: 943 77 01 85

IMANOL ITURGINTZA

Arrasate
• Iturgintza
• Berogailua eta gasa
• Bainugelak
Kale Txiki 9 behea
Tel.: 943 79 05 95 / 609 67 96 15

J.J. IRURE ITURGINTZA

Aretxabaleta
• Ura
• Gas
• Kalefakzioa
Mitarte 15
T: 943 793 187
F: 943 793 187

OYANGUREN ITURGINTZA

Eskoriatza
• Iturgintza eta gasa
• Berogailuak eta petrolio-produktuak
• Klimatizazioa
Aranburuzabala 15
T: 943 71 47 14 / 606 007 369
f.oyanguren@ctv.es

TXORROTA

Arrasate
• Berogailua eta gasa
• Galdarak aldatzea
• Obra integralak
• Zaharberritzeak
Bolibar dokorea 5, behea C
Tel: 943 77 17 13 / 607 26 04 17
F: 943 77 17 13

URKO MANTENIMIENTO SL

Aretxabaleta
• Instalazioen mantentze-lan guztiak
• Berokuntza eta gasa
• Aire girotua eta haizeztatzea
Basabe industrialdea B-3
T: 943 77 19 88
F: 943 79 59 97

VALES ITURGINTZA

Aretxabaleta
• Hargintza lanak
• Bainugelako altzariak
• Berogailuak
• Erretenak ipini eta garbitzea
Santa Kurtz 7, 3. ezk.
Tel.: 620 178 046

KONPONKETAK

MULTIARREGLOS

Arrasate
• Konponketak: Altzariak, zoruak, zokaloak, entxufeak...
• Instalazioak; Geletan antenak, telefonoenkableak...
• Jartzeak: Koadroak, lanparak gordiank...
• Ahokadurak: Telebistak, bideoak, musika ekipoa...
Tel: 699 60 97 08

LEIHOAK

ARGI-PLASTIC

Arrasate
• PVC leihoak
• Aluminio termikoko leihoak
• Poliuretanozko leihoak
Zigarrola 1- 8 pab.
Tel: 943 77 11 30 / 943 79 62 18
F: 943 77 11 30 / 943 79 62 18

ION LEIHOAK

Arrasate
• Metal aroztegia, PVC eta aroztegia
Debagoiena Industrialdea 11. pabilioia
T: 943 79 11 35
F: 943 77 31 20

YOSU THERMIK

Arrasate
• Lehio eta ate isolatzaileak
• PVC leihoak
• Aluminio termikoko lehioak
• Aroztegi mistoa (aluminio-egurra)
Kataide poligonoa 4 Pab.
Tel: 943 77 01 57
F: 943 77 03 21

LEIHATEK

Arrasate
• Leiho eta ate isolatzaileak
• Aluminio termikoak, PVC mota ezberdinak
• Kontraleiho errustikoak eta mallorkinak
• Horma apaingarriak barrualderako eta imitazioak harri eta marmolean.
Okendo 1 - behea
T: 943 79 69 91
ventanasleihatek@hotmail.com

LOREZAITZA

MAKAI KOOP. ELKARTEA

Aretxabaleta
• Barruko zein kanpoko lorezaintza
• Ureztatze sistemak
• Loreontzi-euskarriak eta balkonerak
Basabe poligonoa D-2-1
Tel.: 943 79 78 45 / 616 96 57 98
F: 943 79 78 45

MARGOAK

APAIN MARGO ETA APAINKETA

Arrasate
• Pintura orokorrean
• Pareztatzeak
• Errotulazioa
Maitena 3-1.
Tel.: 943 79 61 56 / 689 04 91 17

DAVILA MARGOAK

Aretxabaleta
• Margoak orokorrean
San Migel 7, 3d.
Tel.: 646 22 41 09

Irailak 19-25

LEIRE KORTABARRIA

Zuon ekitaldien berri iragartzeko, bidali informazioa eguazteneko eguerdia baino lehen.
Posta elektronikoa: kultura@goiena.com
Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 13

Jaia



OÑATI

> Umeen danborrada, erraldoiak, txorimaloak eta beste, bihar

San Migel jaien atarian, ospakizun batzuk egongo dira aste bukaeran. Nabarmenetakoa izango da umeen danborrada, bihar, 18:00etan hasita, Musika Bandarekin. Gero, txorimaloak eta erromeria izango dira.

Antzerkia



ARRASATE

> 'Enkantatuta' lanaren euskarazko estreinaldia egingo du Virginia Imazek

Virginia Imaz aktore bergararrak *Enkantatuta* delako antzezlanaren euskarazko bertsioa estreinatuko du etzi, domeka, Amaia antzokian, 19:30ean. Betiko ipuinek transmititzen dituzten balioei buelta ematen die lanak.

Jaia



ARAMAIO

> Sagardo Eguna ospatuko dute Txirritolak eta Sagardozaleen Elkarteak

Etzi, domeka, izango dira ospakizunak: 11:30ean, trikitalarien kalejira; 12:00etan, bertsolarien agurra eta txotxa; eta 12:15ean, Aramaioko sagardogileek egindako sagardo dastatzea. Horrez gain, taloak eta gazta izango dira.

ARETXABALETA

> Nafarroaren gaineko argazki erakusketa dago Arkupen

Hil osoan, *Navarra a la carta* delako erakusketa dago zabalik, izen bereko liburuan oinarrituta. Nafarroako historia, kultura, natura eta gastronomia ondarea ezagutarazte da helburua.

Ordutegia: 11:00-13:00 eta 18:00-20:00.

BERGARA

> Unai Azkarateren margolanak ikusgai Nahikari tabernan

Unai Azkarate (Bergara, 1980) margolariaren lanak ikusteko aukera dago Nahikari tabernan irail osoan. Formatu txikiko zazpi lanek eta handiko lauk osatzen dute erakusketa; udan egindako lanak dira, eta gehienak musika dute gaitzat. Hainbat teknika erabili ditu Azkaratek.

Masterreka kalean dago taberna.

Antzerkia

BERGARA

> Potxin eta Patxin pailazoek ikuskizuna egingo dute

Potxin eta Patxin pailazoek *Egipton gertatuak* delako ikuskizuna egingo dute.

Etzi, domeka, San Martin plazan, 19:00etan.

ARETXABALETA

> 'Ogiyik karri etzun semia' delako antzezlanak

Ogiyik karri etzun semia delako antzezlanak egingo du Txirene taldeak gaur, egubakoitza. Umorearen bidez, egungo ama baten eta unibertsitatean daukan semearen arteko harremana kontatzen da bakarrizketa batean.

Sarrera 10 euro da.

Gaur, egubakoitza, kultura etxean, 22:00etan.

ARETXABALETA

> Elvi sabel-hiztunak emanaldia egingo du bihar, zapatua

Elvi sabel-hiztunak emanaldia egingo du 3 urtetik gorako umeendako. Sarrera 5 euro da.

Bihar, kultura etxean, 17:00etan.

Musika

ARRASATE

> Kubako musika emanaldia egongo da gaur 3.60an

Vanito Brown musikari kubatarrek emanaldia egingo du gaur, egubakoitza, 3.60 aretoan. Sarrera 6 euro kostatuko da.

Emanaldia 22:30ean hasiko da.

ARRASATE

> Secret Chiefs 3 taldeak kontzertua egingo du

Secret Chiefs 3 AEBetako talde instrumentalak kontzertua egingo du hilaren 27an Amaia antzokian, eta sarrerak

salgai daude: www.generaltickets.com/kutxa helbidean, 943 00 12 00 edo txarteldegian, 10 eurotan.

Kontzertua hilaren 27an, zapatua, izango da, 20:00etan.

ELGETA

> Golpe de Estado, Afoña eta Plan B taldeen emanaldia

Golpe de Estado (Oñati), Afoña (Hernani) eta Plan B (Donostialdea) taldeek kontzertua egingo dute gaztetxean.

Bihar, zapatua, gaztetxean, 22:00etan.

BERGARA

> Back to School jaia egingo du Kogollo Party Krew-k

Kogollo Party Krew-k jaia antolatu du. Iruñeko Chit Chat Sex Band soul elektronikoko taldea da gonbidatu nagusia. Sadistic Lovers-ek ikuskizuna egingo dute.

Zapatua, Go-Jam aretoan, gauerdian.

Erakusketak

ELGETA

> Pilar Muñozen margolanak ikusteko parada, Espaloian

Pilar Muñoz margolari bilbotarraren 20 bat lan ikusteko aukera dago Espaloia antzokian. Bergarako eta Bilboko hainbat txoko margotu ditu.

Hil osoan egongo da erakusketa antzokian; gogoratu astelehen eta martitzenetan 16:00etan ixten dutela aretoa. Irail osoan dago zabalik.

OÑATI

> Corpus prozesioko irudiak erakusketan ipini dituzte

Corpuseko prozesioko irudien erakusketa ipini dute Kofradiakoek.

Parrokian daude ikusgai, honako ordutegian: zapatuetan, 11:00-14:00 eta 17:30-20:30;

domeka eta jaiegunetan, 12:00-14:00 eta 18:00-20:00; eta jai bezperetan, 17:30-20:30.

Urriaren 26ra bitartean egongo da zabalik erakusketa.

BERGARA

> Mari Carmen Laskurainen margolanen erakusketa

Mari Carmen Laskurain Loidiren margolanak ikusteko aukera dago irail osoan.

Zernahi kafetegian dago erakusketa.

ARRASATE

> 'Islama, guztion ondarea' delako erakusketa, Kulturaten

Islama, guztion ondarea delako erakusketa didaktikoa ipini du Elkarhezitzen taldeak. Hilaren 28a arte dago berau bisitatzeko aukera. Islamaren zibilizazioak egindako ekarpena azaltzen du erakusketak.

Bisita ordutegia: martitzenetik domekara, 18:30-20:30.

PROPOSAMENA

ELGETA

> Ehun Vespa eta Lambretta etortzea espero dute

Vespa eta Lambretta motorren topaketa egingo dute Elgetan etzi, domeka. Hirugarren edizioa dute aurten, eta iazko arrakasta gaitziteza espero dute antolatzaileek: hau da, gutxienez 100 motorzale erakartzea. Motorrak 12:00ak arte egongo dira ikusgai plazan; bitartean, salda eta txorixoa banatuko dituzte Ozkarbin. Gero, 40 kilometroko ibilaldia eta bazkaria izango dituzte.

Motorren erakusketa 09:00etatik 12:00etara izango da, plazan.



BERGARA

> Kirol argazki lehiaketako lanak ikusteko aukera dago

Bergarako kirol argazki lehiaketara aurkeztutako lanen erakusketa bisitatzeko parada dago Aroztegi aretoan. Gaur, egubakoitza, irekiko dute, eta hilaren 28a arte egongo da zabalik.

Martitzenetik egubakoitzera, 18:00-20:30; zapatuetan, 12:00-14:00 eta 18:00-20:30; domeketan: 12:00-14:00.

BERGARA

> San Martin jaietako ageriko margo lehiaketako lanak

San Martin jaietako domekan jokatu zen ageriko margo lehiaketako lanen erakusketa ikus daiteke. Kultura etxean dago, irailaren 27a arte.

Astelehenetik egubakoitzera: 18:00-21:00; zapatuetan: 12:00-14:00.

Ospakizunak

ESKORIATZA

> Gaztelekuko irekiera jaialdia egingo dute gaur, egubakoitza

DBH 1.-4. maila arteko ikasleek gaztelekuko irekiera jaialdian parte hartzeko aukera dute gaur. Bihar, zapatua, Mugikortasun Astearren barruan, bizikletan irteera egingo dute, eta 17:30ean batuko dira horretarako gaztelekuan.

Jaialdia, gaur, egubakoitza, 18:00etan.

ESKORIATZA

> Merkatariek dastatzea antolatu dute biharko

Herriko merkatariek saiheski errea prestatuko dute bihar, zapatua. Herritarrek okela pintxoak eta sagardoa edo ardoa hartzen dituzten bitartean, trikitalariek giroa alaituko dute.

Bihar, zapatua, herriko plazan, 19:30ean hasita.

ELGETA

> **Baserritarren Ferixia eta II. Sagardo Eguna, bihar, zapatua**

Herriko 12 baserrik azoka ipiniko dute plazan 11:00etatik 13:00etara. Besteak beste, herrian egindako barazkiak, frutak, ogia, eztia eta gazta erosi ahal izango dira.

Arratsalde partean, gazte-txeak antolatutako Sagardo Eguna ospatuko dute. 18:00etan zabalduko dira herriko hainbat txokotan ipinitako sagardo kupelak. Ordu berean egingo da urteroko tortilla lehiaketa. Gauean, Plan B, Afonia eta Golpe de Estado taldeek emanaldia egingo dute gazte-txean, 22:30ean hasita.

Bihar, zapatua; Ferixia, 11:00-13:00; Sagardo Eguna, 18:00etan hasita.

ARETXABAETA

> **Haur Dantzarien Eguna ospatuko dute etzi, domeka**

Loramendi dantza taldeak Haur Dantzarien Eguna ospatuko du. Iturrigorri frontoian batuko dira dantzariak, eta hamarretako egingo dute. 11:00etan herriko hainbat txokotan banatuko dira, dantzan egiteko: Iargi plaza, Mitarte plaza, Durana kalea eta Iturrigorri frontoia. Arratsaldean alardea egingo dute Iturrigorri frontoian.

Etzi, domeka, 10:30-18:00.

Bestelakoak

BERGARA

> **Jolasleku ibiltaria Fraisko-zurin egongo da**

Jardun elkarteak antolatzen duen jolasleku ibiltaria Fraiskozurin egongo da gaur, egubakoitza. Helburua da umeei euskaraz jolas egiteko baliabideak ematea.

Gaur, 17:00etan.

ONATI

> **Oteitza eta Arantzarekin zuen harremana ezagutzeko**

Jorge Oteitzaren mendeurrena dela-eta, eskultore hark Arantzarekin izan zuen harremana hobeto ezagutzeko bisita gidatua antolatu ditu Debagoieneko Mankomunitateak. Bisita gidatua egunero egingo dute, irail osoan, 12:30ean hasita. Bisita horretan parte hartzeko, alde aurretik eskaera egitea gomendatzen dute. Horretarako, deitu honako telefonora: 943 71 89 11. Bisita gidatu hori irailean egunero egiteko parada dago.

BERGARA

> **Bergarako gune historiko-monumentalean bisita gidatuak**

Bergarako gune historiko eta monumentala ezagutzeko aukera dago, turismo bulegoak eskaintzen dituen bisita gidatuetan. Ordutegi hau dute: lanegunetan, 10:30etik 14:00etara eta 16:30etik 19:30era, eta domeka eta jaiegunetan, 11:30etik 14:30era. Argibideak: 943 77 91 28 / turismo@bergara.net / www.turismodebagoiena.com webgunean.

Herriko plazan dago turismo bulegoa.



Che, el argentino

Zuzendaria: Steven Soderbergh.
Aktoreak: Benicio del Toro, Demian Bichir, Santiago Cabrera.
AEB, 2008.
131 min. 7 urtetik gorakoendako.

Steven Soderbergh zuzendari geldiezina da, gauza berriak eta desberdinak egitea gustuko du: zinema komertziala eta, beste batzuetan, lan esperimentalak egiten ditu. *Che, el argentino* bigarren taldean koka daiteke: Che Guevarari buruzko lau ordu baino gehiagoko film bat egitea ez da erraza; hori bai, bi zatitan estrenatuko da, eta orain ikusteko aukera duguna istorioaren lehen zatia da. Eta halako proiektu baten sar-tzeak meritua badu ere, horren emaitza ez da onegia.

Che, el argentino bi garai desberdinetan kokatzen da: lehenengo, 1950eko hamarkadako azken urteak dira, Kubako iraultzaileek Habanara heldu arte egiten duten bidea erakusten digu; bigarrenak Chek 1964. urtean ONU-n egindako diskurtsoa eta New Yorken kazetari batekin duen elkar-riketa azaltzen digu. Bi zatiak nahastuz, Soderbergek garai hartako Che eta mugimedu iraultzailearen erretratu egin nahi du, baina, tamalez, ez daki istorioari tonu egokirik ematen: ez du tentsiorik, ez du indar epikorik. Batzuek esan dutenez, Soderbergek kontaketa modu konbentzionaletik ihes egin nahi du eta benetan interesatzen zaiona eguneroko bizitza azaltzea dela, baina hori ere ez du lortzen: gauzak sakabanatuak agertzen dira, eguneroko deskriptioak ez du indarririk ezta sakontasunik, eta dena oso laua da. Ikuslea ez da istorioan sartzen; Che kenduta ez daude pertsonaiak: ez dute berezko identitatirik.

Che, el argentino-k ez du xarmarik. Kubako iraultzari buruzko informazioa jasotzera joaten denak ez dut uste gehiegi ikasiko duenik, eta istorio indartsu bat ikustera joaten dena nahiko dezepzionaturik aterako da. Benicio del Tororen antzezpina ona izan arren eta irudiak eta garai hartako giroak egokiak izan arren, ez da nahikoa film on bat egiteko.

Antonio Zabala

Zinema

ARRASATE AMAIA ANTZOKIA

Antes que el diablo sepa que has muerto
Egubakoitza: 22:00.
Zapatua: 19:30.
Astelehena: 20:30.
Kung Fu panda
Zapatua: 17:00.

ELGETA ESPALDIA

Secretos cantados
Eguaztrena: 21:30.

ONATI KULTURA ETXEA

Street dance (step up 2)
Egubakoitza eta zapatua: 22:30.
Domeka: 19:30, 22:30.
Astelehena: 19:30.

EIBAR UNZAGA

Mamma mia!
Egubakoitza: 19:30, 22:15.
Zapatua eta domeka: 17:00, 19:30, 22:30.
Astelehena, martitzena eta eguaztrena: 19:30, 22:30.

GASTEIZ GURIDI

Vicky Cristina Barcelona
17:00, 18:50, 20:40, 22:30.
Mamma mia!
17:30, 20:00, 22:30.
Wall-E
17:00.
Viaje al centro de la Tierra
18:50, 20:40, 22:30.
Cuatro vidas
17:00, 18:50, 20:40, 22:30.



Antes que el diablo sepa que has muerto

AEB, 2007. Zuzendaria: Sidney Lumet. Aktoreak: Philip Seymour Hoffman, Ethan Hawke, Marisa Tomei, Albert Finney. 117 min. 18 urtetik gorakoendako.
Andy eta Hank anaiak dira. Andy enpresaburu da eta heroinarekiko mendekotasuna du; Hank-en soldada ia dena ematze ohiarri eta semeari dagozkien pentsio-etan doa. Gurasoen bitxidenda lapurtzea erabakitzen dute.

Sidney Lumet zuzendari ezagunaren azken lana ikusteko modua dago Arrasaten.

Eskasa: * Balekoa: ** Ona: *** Oso ona: **** Bikaina: *****

El caballero oscuro ***

AEB, 2008. Zuzendaria: Christopher Nolan. Aktoreak: Christian Bale, Heath Ledger. 142 min. 13 urtetik gorakoendako.
Batman Begins filmaren jarraipen horretan, Batman-ek arrisku gehiago onartzen ditu Gotham hiria menderatzen duten talde kriminalak ezabatzeko.

Wanted (se busca) ***

AEB, 2008. Zuzendaria: Timur Bekmambetov. Aktoreak: James McAvoy, Morgan Freeman, Angelina Jolie. 110 min. 18 urtetik gorakoendako.
Wes-ek 25 urte ditu eta nagia eta aspergarria da. Halako baten, Fox izeneko emakume bat ezagutuko du. Wes-en aita hil egingo dute, eta Fox-ek Wes Anaitasuna delako elkarte sekretu batera erakartzen du, mendeku bila.

El rey de la montaña ****

Espainia, 2007. Zuzendaria: Gonzalo López-Gallego. Aktoreak: Leonardo Sbaraglia, María

Valverde, Pablo Menasanch, Francisco Olmo. 90 min. 18 urtetik gorakoendako.
Leku bihurri baten autoz doala, Quim galdu egiten da. Bat-batean, norbaitek tiroa botatzen dio. Ez da hankasartzea: norbaitek hil egin nahi duela konturatzen da.

Vicky Cristina Barcelona

AEB-Espainia, 2008. Zuzendaria: Woody Allen. Aktoreak: Javier Bardem, Scarlett Johansson, Penelope Cruz, Rebecca Hall. 96 min.
Vicky eta Cristina gazte estatubatuarrek Bartzelonan daude oporretan. Vicky ezkontzera doa; Cristina abenturazalea da denetan, baita sexuan ere. Juan Antonio margolaria ezagutzen dute...

Cuatro vidas

AEB, 2007. Zuzendaria: Jieho Lee. Aktoreak: Kevin Bacon, Julie Delpy, Sarah Michelle Gellar, Brendan Fraser, Andy García. 95 min.
Filmaren oinarria da txinatar sinis-

ÁBACO BOULEVARD

El caballero oscuro
16:05.
La isla de Nim
16:00, 18:10, 20:15.
El rey de la montaña
20:30, 22:30, 00:45.
Hellboy 2
16:30, 19:20, 22:00.

La conjura de El Escorial

22:00, 01:00.
Wanted (se busca)
15:50, 18:15, 20:30, 22:45, 01:00.

Street dance (step up 2)

22:20.
Viaje al centro de la tierra
16:10, 18:20, 20:20, 22:25, 00:30.

Che, el argentino

16:30, 19:15, 22:10, 00:45.
Vicky Cristina Barcelona
16:30, 18:30, 20:30, 22:30, 00:45.

El tren de las 3:10

20:00, 22:15, 00:30.
Espíritu del bosque
12:15, 15:45, 17:45.

Atrapado en un pirado

12:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 00:15.

Carlitos y el campo de los sueños

12:15, 16:00.
Space chimps
12:15, 16:25.

Wanted (se busca)

12:15, 15:45, 18:00, 20:15, 22:30, 00:45.
Viaje al centro de la Tierra
12:15, 16:40, 18:40, 20:40, 22:40, 00:40.

nire aukera



Iain MacGregor
Irakaslea Idiomasterren Arrasate

"Mendira joatea gustatzen zait"

Normalean mendira joaten naiz lagunekin, hemen inguruan daudenetara; Anbotora edo Udaitxera, adibidez. Mendira joaten ez naizenean lagunekin geratzen gara, emaztea, alaba eta hirurok, afaltzeko edo kalean zehar ibiltzeko. Kontzertuak daudenean ere gerturatzen gara.

Joan den asteburuan Londresko lagun bat etorri zitzaigun bisitan; egubakoitzean etxean afaldu genuen eta zapatuan kanpoan afaldu ondoren tabernetan ibili ginen. Agian, bihar Besaideko txabolara joango gara hirurok lagun batzuekin.

Noiz heldu zinen Arrasatera?

90ean etorri nintzen lehenengo aldiz eta 94an berriro, hemen gelditzeko. Nire bikotekidea britainiarra da baita eire, eta elkarrekin etorri ginen. Duela 14 urtetik gaude hemen eta duela lau gure alaba jaio zen; haurrak hazteko herri egokia da.

Ingeles irakaslea zara. Zuretzako erraza al da hizkuntzak ikastea?

Ez dakit ba... Aurten euskara ikasten hasi naiz eta, egia esan, ez zait oso erraza egiten, baina denbora luzeagoa eskaintzen badiot ikasiko dudala uste dut.

Eskolak ez dituzu Idiomasterren bakarrik ematen.

Akademian emateaz gain, Fagorren eta Unibertsitatean ematen ditut. Goizean enpresetan, arratsaldean unibertsitatean eta arratsaldean Idiomasterren. Hiru eskola mota dira, guztiak ezberdinak.

Guztietan ingeles eskolak ematen dituzu. Erraza al da ingeleza ikastea?

Gaztelania baldin badakizu errazagoa da, biak latinetik datozelako eta antzerakoak direlako. Hizkuntzak ikastea ona dela uste dut, komunikatzeko balio du, eta zenbat eta komunikazio handiagoa, hobeto. Jende gehiago ezagutzeko aukera ere ematen du.

Jaiki eta gorputza mugitu

HELBURUA Jaiki elkartekoen asmoa da adierazpen tekniken bidezko garapena eta sormena lantzea

PARTAIDEAK dantza ikastaroetan batik bat 25 eta 35 urte bitarteko jendeak hartzen du parte

IKASTAROAK margogintza, dantza librea, dantza afrokaribearra, munduko dantza eta jam saioak antolatu dituzte

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARETXABALETA
Irailko aldapa malda gora izaten da gehienondako. Neke hori arintzeko aukerak eskaintzen ditu Aretxabaletako Jaiki elkarteak.

Gozatu ekimena taldearen harira sortu zen Jaiki. "Herritarren ekimena da, Aretxabaleta eta inguruan arlo honetan zegoen hutsunea ikusita jai zena", esan digu elkarteko Maier Etxebarriak.

Kultura eta gorputz espresio eta mugimenduarekiko harreman estuagoa izan nahian ikastaroak antolatzen hasi ziren. "Gerora adierazpen tekniken bidezko garapena bihurtu da gure xedea. Azken aldian sormenari ere indar gehiago eman nahi izan diogu", dio Maier Etxebarriak.

Talde irekia dela esan digu: "Ikastaroetara jende mordoa etortzen da, batik bat 25 eta 35 urte bitartekoek hartzen dute parte, dantzakoetan gehien bat. Baina 40tik gorakoak ere etorri izan dira, ikastaroaren arabera beti ere. Elkar ezagutzeari, kultur ekintzetan murgiltzeari eta ikasitakoa plazaratzeari dira gure helburuak".



PLAZARATU Jaiki elkartekoen helburua da ikasitakoa jendaurrean azaltzea.

GOIENKARIA

LOKALA KUARTEL ZAHARREAN

Udazkena berrikuntzekin hasiko dute Jaikikoek. Udalak kuartel zaharreko dantza lokala erabiltzeko baimena eman die eta dantza ikastaroak han egingo dituzte. "Egurrezko lurra, argi gehiago eta ordutegi zabalagoa izango ditugu", dio Maier Etxebarriak.

Hainbat ikastaro antolatu dituzte eta jadanik zabalik dago izena emateko epea. Horretarako ere helbide berria ipini dute: jaikielkartea@yahoo.es.

Eskainiko dituzten ikastaroak dira: margogintza sortzailea, irailaren 20an, ikastaro trinkoa izango da; dantza libre topaketak hilean behin, eguen arratsaldean, Isabel Alzola irakaslearekin; dantza afrokaribearra astean behin martitzenetan; munduko dantzen ikastaroa Javier Muelarekin azaroaren 15ean eta 16an; eta jam saioak hilean behin domeka arratsaldetan. Lehenengo saioa urriaren 5ean izango da eta asmoa da musika, dantza eta beste arte arloak nahastuz inprobisazioa lantzea.

ahobero

"Bermerik onenez bikotekidea hautatzeko, onena da aurrez 12 bikotekide izatea"

Claudi Alsina > Matematikaria

Probatu eta probatu hamabigarrenera iristerako, baliteke bikotekidearekin ezertxo ere egiteko gauza ez izatea. Horretarako, alferrik dira zenbakiak eta matematika kontuak. Bat eta bat bi dira batzuetarako, hamaika besteendako eta matematikak ere huts egin dezakete.

iturri onetik

Bergaran ospatuko dute Euskal Eskola Publikoen jaiak ekainaren 7an

Euskal Eskola Publikoaren jaiak ibarrean ospatuko dira 2009an: Bergaran, ekainaren 7an. Hala baieztatu digute Baikara Gipuzkoako Eskola Publikoaren Gurasoen Elkartearen Federazioan. San Martin ikastetxea eta hango gurasoen elkarte arduratuko dira herriko hainbat gunetan ekintzak antolatzeaz. 2006an ere Debagoienan egin zen Euskal Eskola Publikoaren jaiak: Oñatin, hain zuzen ere.

piperrautsa

Mikel Irizar > www.goiena.net/blogak/piperrautsa

ANV, agur

Asteon jarri dute legez kanpo alderdi zaharra. Hurbilekoa nuen umetan, osaba Xanti *Acción*-ekoa baitzen. Alderdi modernoak zirudien jeltzaleen aldean, eta horregatik nuen gustuko.

Trantsizioan agertu zen berrero, nahiko ahul, pertsona xebez osatua. ESBrekin juntadizo laburra egin ondoren, HBren sorrerako kide izan zen. Eta hor irau du neke handiz, harik eta eginkizun handitan sartu duten arte. Hain zuzen, ezker abertzale legez kanporatua-ren marka bihurtu izanak ekarri dizkio ospea eta egurra.

Bestela ere, arrazoi ugari legoke oraintxe negar egiteko: beste alderdi bat legez kanporatzea normaltasunez hartzen dugula ikustea, esaterako. Baina, Xanti osaba gogoan, doakiola gaur nire malko bat haur nintzeneko alderdi modernoari.

ai, ene!



Garagardo bakarra, mozkortzeko nahikoa

Mozkortutakoan batek baino gehiagok esaten du: "Garagardo bat baino ez dut edan". Bat, baina horrelako tamainakoa bada...

www.todohumor.com/imagenes

ARKAUZ
MUEBLES
ARETXABALETA

GRUPO ARKAUZ
ARETXABALETA • ARRASATE
1950-2008

Arkauz zure etxea da.

ETXE MOBEL
ALTZARIAK
ARRASATE

ARKAUZ
COCINA INTEGRAL
ARETXABALETA
FAGOR
banatzaile ofiziala

ARKAUZ
ELECTRODOMESTICOS
ARETXABALETA
expert
banatzaile ofiziala